



LTR6B62

EN	User Manual Washing Machine	2
NL	Gebruiksaanwijzing Wasautomaat	30
FR	Notice d'utilisation Lave-linge	60
DE	Benutzerinformation Waschmaschine	90



Welcome to AEG! Thank you for choosing our appliance.



In our drive to be sustainable, we are reducing paper assets and provide full user manuals online. Access your full user manual at aeg.com/manuals



Get usage advice, brochures, troubleshooting, service and repair information at aeg.com/support



Buy accessories, consumables, and original spare parts for your appliance at aeg.com/shop

Subject to change without notice.

CONTENTS

1. SAFETY INFORMATION.....	2
2. SAFETY INSTRUCTIONS.....	4
3. PRODUCT DESCRIPTION	6
4. TECHNICAL INFORMATION	7
5. INSTALLATION.....	7
6. CONTROL PANEL	10
7. PROGRAMME CHART.....	11
8. OPTIONS	15
9. SETTINGS	17
10. DAILY USE	18
11. CARE AND CLEANING	20
12. CONSUMPTION VALUES	24
13. QUICK GUIDE	25
14. ALARM CODES AND POSSIBLE FAILURES.....	28
15. ENVIRONMENTAL CONCERNS.....	29

1. ⚠ SAFETY INFORMATION



Before beginning the installation and use of this appliance, carefully read the supplied instructions. The manufacturer is not responsible for any injuries or damage that are the result of incorrect installation or usage. Always keep the instructions in a safe and accessible location for future reference.

1.1 Children and vulnerable people safety

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if

they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

- Children between 3 and 8 years of age and persons with very extensive and complex disabilities shall be kept away from the appliance unless continuously supervised.
- Children of less than 3 years of age should be kept away from the appliance unless continuously supervised.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Keep all packaging away from children and dispose of it appropriately.
- Keep detergents away from children.
- Keep children and pets away from the appliance when the door is open.
- If the appliance has a child safety device, it should be activated.
- Children shall not carry out cleaning and user maintenance of the appliance without supervision.

1.2 General Safety

- This appliance is for washing domestic-type, machine-washable laundry only.
- This appliance is designed for single household domestic use in an indoor environment.
- This appliance may be used in offices, hotel guest rooms, bed & breakfast guest rooms, farm guest houses and other similar accommodation where such use does not exceed (average) domestic usage levels.
- Do not change the specification of this appliance.
- The appliance maximum load is 6 kg. Do not exceed the maximum load of each programme (refer to the “Programmes” chapter).
- The operating water pressure at the water entry point from the outlet connection must be between 0.5 bar (0.05 MPa) and 10 bar (1.0 MPa).

- The ventilation opening in the base must not be covered by a carpet, mat, or any floor covering.
- The appliance must be connected to the water mains using the new supplied hose sets, or other new hose sets supplied by the Authorised Service Centre.
- Old hose sets must not be reused.
- If the mains power supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its Authorised Service Centre or similarly qualified persons to avoid an electrical hazard.
- Before any maintenance operation, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the socket.
- Do not use high pressure water sprays and/or steam to clean the appliance.
- Clean the appliance with a moist cloth. Use only neutral detergents. Do not use abrasive products, abrasive cleaning pads, solvents or metal objects.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

2.1 Installation



The installation must comply with relevant national regulations.

- Remove all the packaging and the transit bolts including rubber bush with plastic spacer.
- Keep the transit bolts in a safe place. If the appliance is to be moved in the future they must be reattached to lock the drum to prevent an internal damage.
- Always take care when moving the appliance as it is heavy. Always use safety gloves and enclosed footwear.
- Follow the installation instructions supplied with the appliance.
- Do not install or use a damaged appliance.
- Do not install or use the appliance where the temperature can be less than 0°C or where it is exposed to the weather.

- The floor area on which the appliance is to be installed must be flat, stable, heat resistant and clean.
- Make sure that there is air circulation between the appliance and the floor.
- When the appliance is in its permanent position, check if it is levelled correctly with the aid of a spirit level. If it is not, adjust the feet accordingly.
- Do not install the appliance directly above a floor drain.
- Do not spray water on the appliance and do not expose it to excessive humidity.
- Do not install the appliance where the appliance lid cannot be fully opened.
- Do not put a closed container to collect possible water leakage under the appliance. Contact the Authorised Service Centre to ensure which accessories can be used.

2.2 Electrical connection



WARNING!

Risk of fire and electric shock.

- **WARNING:** This appliance is designed to be installed / connected to a grounding connection in the building.
- Always use a correctly installed shockproof socket.
- Make sure that the parameters on the rating plate are compatible with the electrical ratings of the mains power supply.
- Do not use multi-plug adapters and extension cables.
- Make sure not to cause damage to the mains plug and to the mains cable. Should the mains cable need to be replaced, this must be carried out by our Authorised Service Centre.
- Connect the mains plug to the mains socket only at the end of the installation. Make sure that there is access to the mains plug after the installation.
- Do not touch the mains cable or the mains plug with wet hands.
- Do not pull the mains cable to disconnect the appliance. Always pull the mains plug.

2.3 Water connection

- The inlet water shall not exceed 25 °C.
- Do not cause damage to the water hoses.
- Before connection to new pipes, pipes not used for a long time, where repair work has been carried out or new devices fitted (water meters, etc.), let the water flow until it is clean and clear.
- Ensure that there are no visible water leaks during and after the first use of the appliance.
- Do not use an extension hose if the inlet hose is too short. Contact the Authorised Service Centre for the replacement of the inlet hose.
- When unpacking the appliance, It is possible to see water flowing from the drain hose. This is due to the testing of the appliance with the use of water in the factory.
- You can extend the drain hose to maximum 400 cm. Contact the Authorised Service Centre for the other drain hose and the extension.
- Make sure that there is access to the tap after the installation.

2.4 Use

WARNING!

Risk of injury, electric shock, fire, burns or damage to the appliance.

- Follow the safety instructions on the detergent packaging.
- Do not put flammable products or items that are wet with flammable products in, near or on the appliance.
- Do not wash fabrics which are heavily soiled with oil, grease or other greasy substances. It can damage rubber parts of the appliance. Prewash such fabrics by hand before loading them into the appliance.
- Do not use laundry fragrances to avoid the risk of damaging plastic and rubber parts of the appliance.
- Make sure that all metal objects are removed from the laundry.

2.5 Service

- To repair the appliance contact the Authorised Service Centre. Use original spare parts only.
- Please note that self-repair or non-professional repair can have safety consequences and might void the guarantee.
- The following spare parts are available for at least 10 years after the model has been discontinued: motor and motor brushes, transmission between motor and drum, pumps, shock absorbers and springs, washing drum, drum spider and related ball bearings, heaters and heating elements, including heat pumps, piping and related equipment including hoses, valves, filters and aquastops, printed circuit boards, electronic displays, pressure switches, thermostats and sensors, software and firmware including reset software, door, door hinge and seals, other seals, door locking assembly, plastic peripherals such as detergent dispensers. The duration may be longer in your country. For further information, please visit our website.
- Please note that some of these spare parts are only available to professional

repairers, and that not all spare parts are relevant for all models.

- Concerning the lamp(s) inside this product and spare part lamps sold separately: These lamps are intended to withstand extreme physical conditions in household appliances, such as temperature, vibration, humidity, or are intended to signal information about the operational status of the appliance. They are not intended to be used in other applications and are not suitable for household room illumination.

2.6 Disposal

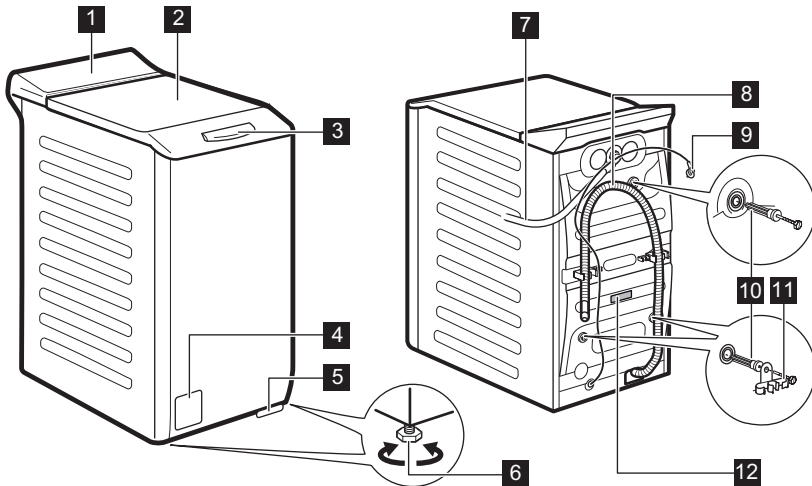
⚠ WARNING!

Risk of injury or suffocation.

- Disconnect the appliance from the mains electrical and water supplies.
- Cut off the mains electrical cable close to the appliance and dispose of it.
- Remove the door catch to prevent children or pets from becoming trapped in the drum.
- Dispose of the appliance in accordance with local requirements for the disposal of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

3. PRODUCT DESCRIPTION

3.1 Appliance overview

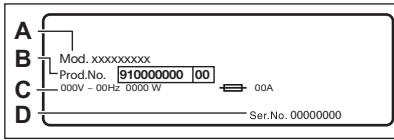


- 1** Control panel
- 2** Lid
- 3** Lid handle
- 4** Drain pump filter
- 5** Lever to move the appliance
- 6** Feet for levelling the appliance

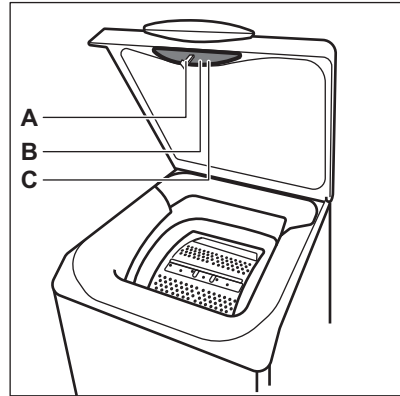
- 7** Inlet hose
- 8** Drain hose
- 9** Mains cable
- 10** Transit bolts
- 11** Hose support
- 12** Rating plate

Information for register product.

The **rating plate** reports the model name (A), product number (B), electrical ratings (C) and serial number (D).



The **info label** reports the model name (A), product number (B) and serial number (C).



4. TECHNICAL INFORMATION

Dimension	Width/ Height/ Total depth	39,7 cm /90,3 cm /59,9 cm
Electrical connection	Voltage	230 V
	Overall power	2100 W
	Fuse	10 A
	Frequency	50 Hz
Level of protection against ingress of solid particles and moisture ensured by the protective cover, except where the low voltage equipment has no protection against moisture		IPX4
Water supply pressure	Minimum	0.5 bar (0.05 MPa)
	Maximum	10 bar (1.0 MPa)
Water supply ¹⁾		Cold water
Maximum Load	Cotton	6 kg

¹⁾ Connect the water inlet hose to a water tap with a 3/4" thread.

5. INSTALLATION

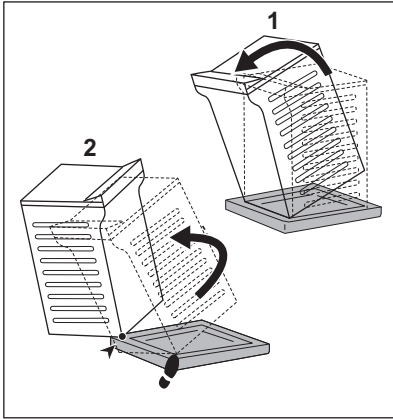


WARNING!

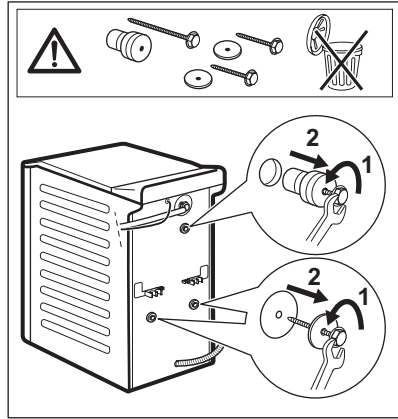
Refer to Safety chapters.

5.1 Unpacking and positioning

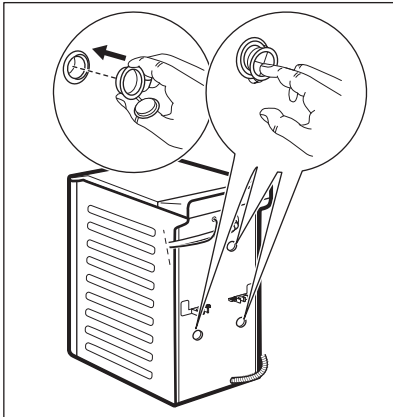
1.



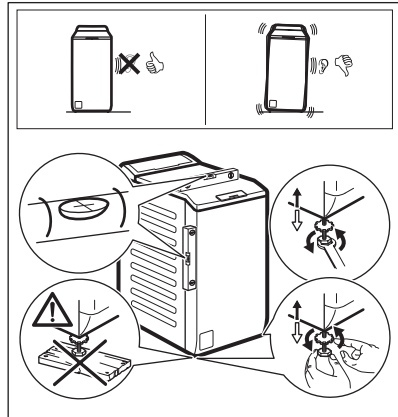
2.



3.



4.



Adjust the appliance correctly to prevent vibration, noise and movement of the appliance when it operates.

WARNING!

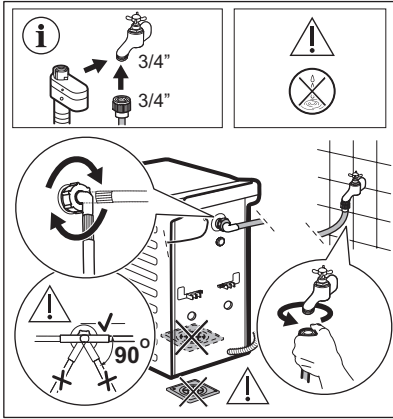
Do not put cardboard, wood or equivalent materials below the appliance feet to adjust the level.

i

Make sure that carpets do not stop the air circulation below the appliance. Make sure that the appliance does not touch the wall or other units.

We recommend that you keep the packaging and the transit bolts for any transport of the appliance.

5.2 The inlet hose

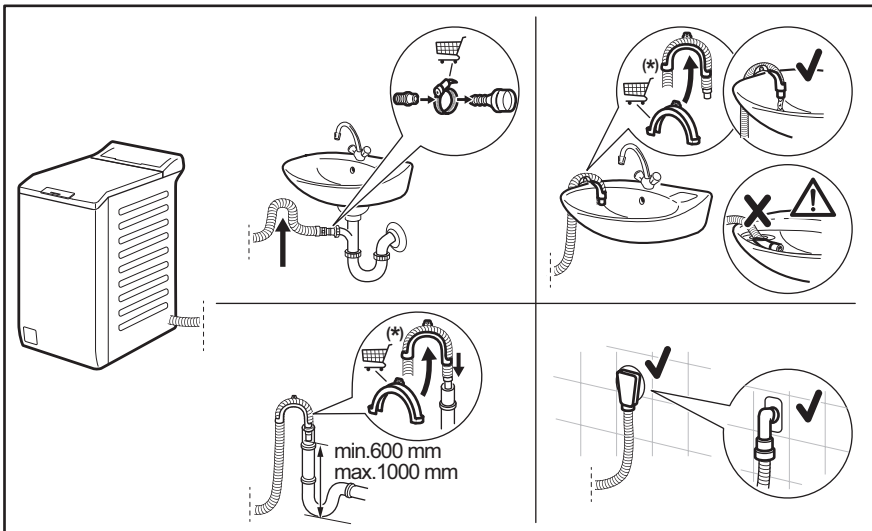


Accessories delivered with the appliance may vary depending on the model.



Make sure there is no damage to hoses and there are no leaks from the couplings. Do not use an extension hose if the inlet hose is too short. Contact the service centre for information on inlet hose replacement.

5.3 Water drainage



Subject to change without notice.

The drain hose should stay at a height of no less than 600 mm and not more than 1000 mm. You can extend the drain hose to maximum 4000 mm. Contact the authorised service centre for the other drain hose and the extension.

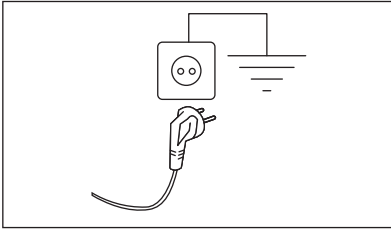
5.4 Electrical connection

At the end of installation you can connect the mains plug to the mains socket.

The rating plate and the 'Technical Data' chapter indicate the necessary electrical ratings. Make sure that they are compatible with the mains power supply.

Check that your domestic electrical installation can take the maximum load required, also taking into account any other appliances may also be in use.

Connect the appliance to an earthed socket.



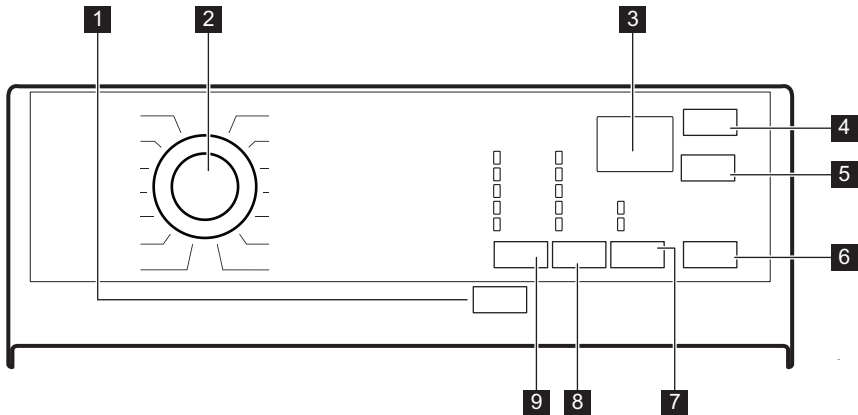
The power supply cable must be easily accessible after installing the appliance.

For any electrical work required to install this appliance, contact our Authorised Service Centre.

The manufacturer does not accept any responsibility for damage or injury through failure to comply with the above safety precaution.

6. CONTROL PANEL

6.1 Control panel description



- 1** Aan/Uit - Marche/Arrêt touch button
- 2** Programme dial
- 3** Display

- 4** Startuistel - Départ Différé touch button
- 5** Tijd besparen - Gain de Temps touch button

6 Start/Pauze - Départ/Pause touch button

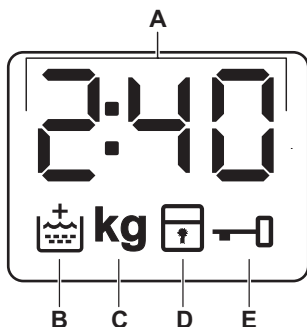
7 Extra touch button

- Vlekken - Taches option
- Voorwas - Prélavage option

8 Centrifugeren - Essorage reduction touch button

9 Temp. touch button

6.2 Display



- A. The digital indicator can show:
- Programme duration (e. g. **2:40**).
 - Delay time (e. g. **2h**).
 - Cycle end (**0:00**).
 - Warning code (e.g. **E20**).
 - Indication of total operating hours of the appliance. Refer to the "Operating hours counter" section in the "Settings" paragraph for more details.
- B. Extra rinse indicator. It lights on when this option is selected .
- C. **kg** This indicator blink during the laundry load detections.
- D. Child safety lock indicator.
- E. Door locked indicator.

7. PROGRAMME CHART

Washing programmes

Programme	Programme description
Washing programmes	
Eco 40-60	White cotton and fast-coloured cotton. Normally soiled items. The energy consumption decreases and the time of the washing programme is extended, ensuring good washing results.
Katoen - Coton	White and coloured cotton heavily and normally soiled cotton items.
Synthetica - Synthétiques	Synthetic items or mixed fabric items. Normally soiled items.
Strijkvrij - Repassage facile	Synthetic items requiring a gentle wash. Normally and lightly soiled items. ¹⁾
Fijne was - Délicats	Delicate fabrics such as acrylics, viscose and mixed fabrics requiring gentler washing. Normally and lightly soiled items.
Wol/Zijde - Laine/Soie	Machine washable wool, hand washable wool and other fabrics with «hand washing» care symbol ²⁾ .

Programme	Programme description
Dekbed - Duvet	Single synthetic blanket, padded clothes, duvets, down jackets and similar items.
Centrif./Pompen - Essorage/Vidange	All fabrics, except woollens and delicate fabrics. To spin the laundry and to drain the water in the drum.
Spoelen - Rinçage	All fabrics, except woollens and very delicate fabrics. Programme for rinsing and spinning the laundry. The default spin speed is the one used for cotton programmes. Reduce the spin speed accordingly to the type of laundry. If necessary, set the Extra Spoelen - Rinçage Plus option to add rinses. With a low spin speed the appliance performs delicate rinses and a short spin.
Anti-allergie	White cotton items. This programme removes micro-organisms thanks to a washing phase with the temperature maintained above 60°C for several minutes. This helps remove germs, bacteria, micro-organism and particles. An additional rinsing phase ensures a proper removal of detergent residues and pollens/allergenic items. In this way the wash is more effective.
Jeans	Denim clothing and jersey items. Normal soiled. This programme performs a gentle rinsing phase, designed for denim, that reduces fading and does not cause washing powder residues on the fibres.
Sport	Mixed fabric sportswear like polyester, polyester, elastane blends, polyamide. A cycle for outdoor sport clothes normal soiled
Katoen 20° - Coton 20°	Mixed fabric (cotton and synthetic items) ³⁾ .
20 min. - 3 kg	Cotton and synthetic items lightly soiled or once worn.



1) To reduce creasing, this cycle regulates the water temperature and performs a soft wash and spin phase. The appliance adds some rinses.

2) During this cycle the drum rotates slowly to ensure a gentle wash. It can seem that the drum doesn't rotate or doesn't rotate properly, but this is normal for this programme.

3) This programme is for daily use and has the lowest energy and water consumption whilst maintaining a good washing performance.

Programme temperature, maximum spin speed and maximum load

Programme	Default temperature Temperature range	Reference spin speed Spin speed range	Maximum load
Washing programmes			
Eco 40-60	40 °C ¹⁾	1200 rpm 1200 rpm - 800 rpm	6 kg
Katoen - Coton	40 °C 95 °C - Cold (✗)	1200 rpm 1200 rpm - 800 rpm	6 kg
Synthetica - Synthétiques	40 °C 60 °C - Cold (✗)	1200 rpm 1200 rpm - 800 rpm	3 kg
Strijkvrij - Repassage facile	40 °C 60 °C - Cold (✗)	800 rpm 800 rpm - 800 rpm	3 kg

Programme	Default temperature Temperature range	Reference spin speed Spin speed range	Maximum load
Fijne was - Délicats	30 °C 40 °C - Cold (✗)	1200 rpm 1200 rpm - 800 rpm	2 kg
Wol/Zijde - Laine/Soie  	40 °C 40 °C - Cold (✗)	1200 rpm 1200 rpm - 800 rpm	1,5 kg
Dekbed - Duvet	40 °C 60 °C - Cold (✗)	800 rpm 800 rpm - 800 rpm	2 kg
Centrif./Pompen - Essorage/ Vidange 2)	-	1200 rpm 1200 rpm - 800 rpm	6 kg
Spoelen - Rinçage	-	1200 rpm 1200 rpm - 800 rpm	6 kg
Anti-allergie	60 °C	1200 rpm 1200 rpm - 800 rpm	6 kg
Jeans	40 °C 60 °C - Cold (✗)	1200 rpm 1200 rpm - 800 rpm	3 kg
Sport	30 °C 40 °C - Cold (✗)	1200 rpm 1200 rpm - 800 rpm	2,5 kg
Katoen 20° - Coton 20°	Cold (✗)	1200 rpm 1200 rpm - 800 rpm	6 kg
20 min. - 3 kg	30 °C 40 °C - 30 °C	1200 rpm 1200 rpm - 800 rpm	3 kg

1) According to Commission Regulation EU 2019/2023, this programme at 40 °C is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle.








For the reached temperature in the laundry, the programme duration and other data, please refer to 'Consumption Values' chapter.

The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.

2) Set the spin speed. Make sure it is suitable for the type of fabric being washed. If you set the No Spin option then only the drain phase is available.

Programme options compatibility



Programme	Centrifugeren - Essorage	No Spin 	Rinse Hold 	Vlekken - Taches 1)	Voorwas - Prélavage		Tijd besparen - Gain de Temps 2)	Startuistel - Départ Différé
Eco 40-60	■		■					■
Katoen - Coton	■	■	■	■	■	■	■	■
Synthetic - Synthétiques	■	■	■	■	■	■	■	■
Strijkvrij - Repassage facile		■	■	■	■	■	■	■
Fijne was - Délicats	■	■	■			■	■	■
Wol/Zijde - Laine/Soie  	■	■	■					■
Dekbed - Duvet								■
Centrif./Pompen - Essorage/ Vidange	■	■						■
Spoelen - Rinçage	■		■			■		■
Anti-allergie	■	■	■	■	■	■		■
Jeans	■	■	■	■	■	■	■	■
Sport	■	■	■		■	■		■
Katoen 20° - Coton 20°	■	■	■		■	■	■	■
20 min. - 3 kg	■	■						■

1) This option is not available with temperature lower than 40 °C.

2) If you set the shortest duration, we recommend that you decrease the load size. It is possible to fully load the appliance, however the washing results can be less satisfactory.

Suitable detergents for washing programmes

Programme	Universal powder ¹⁾	Liquid Universal	Liquid for colours	Delicates woollens	Special
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Katoen - Coton	▲	▲	▲	--	--

Programme	Universal powder ¹⁾	Liquid Universal	Liquid for coloureds	Delicates woollens	Special
Synthetica - Synthétiques	▲	▲	▲	--	--
Strijkvrij - Repassage facile	▲	▲	▲	--	--
Fijne was - Délicats	--	--	--	▲	▲
Wol/Zijde - Laine/ Soie  	--	--	--	▲	▲
Dekbed - Duvet	--	--	--	▲	▲
Anti-allergie	▲	▲	--	--	▲
Jeans	--	--	▲	▲	▲
Sport	--	▲	▲	--	▲
Katoen 20° - Coton 20°	▲	▲	▲	--	--
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--

1) At temperature higher than 60 °C the use of powder detergent is recommended.

▲ = Recommended

-- = Not recommended

7.1 Woolmark Premium Wool Care - Blue



The wool wash cycle of this machine has been tested and approved by The Woolmark Company for the washing of wool garments labelled as «hand wash» provided that the products are washed according to the instructions on the garment label and those issued by the manufacturer of this washing machine.
M1145

8. OPTIONS

8.1 Aan/Uit - Marche/Arrêt

Pressing this button for a few seconds allows to activate or deactivate the appliance. Two different tunes sound while switching the appliance on or off.

As the Stand-by function automatically deactivates the appliance to decrease the energy consumption in a few cases, you may need to activate the appliance again.



The default selected programme, at machine switch on, is always the Eco 40-60 programme, also after wake up from standby.

For more details, refer to Stand-by paragraph in Daily Use chapter.

8.2 Introduction



The options/functions are not selectable with all washing programmes. Check the compatibility between options/functions and washing programmes in the "Programme Chart". An option/function can exclude another one, in this case the appliance doesn't allow you to set the incompatible options/functions together. Make sure the screen and touch buttons are always clean and dry.

8.3 Temp.

When you select a washing programme, the appliance automatically proposes a default temperature.

Set this option to change the default temperature.

The indicator = cold water of the set temperature comes on (the appliance does not heat the water).

8.4 Centrifugeren - Essorage

When you set a programme, the appliance automatically sets the maximum spin speed allowed.

Touch repeatedly this button to:

Decrease the spin speed

Activate the Rinse Hold option

- Set this option to prevent the laundry creases.
- The related indicator comes on.
- There is a water in the drum when the programme is completed.
- The door stays locked and the drum turns regularly to reduce creasing.

- You must drain the water to unlock the lid.
- If you touch the Start/Pauze - Départ/ Pause button, the appliance performs the spinning phase and drains the water.



The appliance empties the water out automatically after 18 hours approximately.

Activate the No Spin option

- Set this option to deactivate all spin phases. Only the drain phase is available.
- The related indicator comes on.
- Set this option for very delicate fabrics.
- The rinses phase uses more water for some washing programmes.



The spin speed can be reduce.

8.5 Extra

Press this button repeatedly to activate one of the available options.

- **Vlekken - Taches**
Select this option to add an anti-stain phase to a programme in order to treat heavily soiled or stained laundry with stain remover.
Pour the stain remover into compartment . The stain remover will be added in the appropriate phase of the washing programme.



This option can increase the programme duration. This option is not available with a temperature lower than 40 °C.

- **Voorwas - Prélavage**
Use this option to add a prewash phase at 30 °C before the washing phase. This option is recommended for heavily soiled laundry, especially if containing sand, dust , mud and other solid particles.



This option can increase the programme duration.

The relevant indicator comes on.

8.6 Tijd besparen - Gain de Temps

This option may be advisable to shorten the washing programme.

Use this option for items with normal or light soil or items to refresh.

Touch this button **once** to decrease the duration.

In case of smaller load, touch this button **twice** to set an extra quick programme.

The indicator of the option and the indicator of the set value are on.

8.7 Startuitstel - Départ Différé

With this option you can delay the start of a programme in a more convenient time.

Touch repeatedly the button to set the required delay. The time increases by steps of 30 minutes up to 90' and from 2 hours up to 20 h.

The indicator of the option and the indicator of the set value are on. After touching the Start/Pauze - Départ/Pause button the appliance begins the countdown.

8.8 Start/Pauze - Départ/Pause

Touch the Start/Pauze - Départ/Pause button to start, pause the appliance or interrupt a running programme.

9. SETTINGS

9.1 Acoustic signals


To deactivate the acoustic signals when the programme is completed touch the Startuitstel - Départ Différé and the Tijd besparen - Gain de Temps buttons simultaneously for about 3 seconds.



The acoustic signals, they continue operate when the appliance has a malfunction.

9.2 Child Lock

With this option you can prevent children from playing with the control panel.

- To **activate/deactivate** this option, touch the Centrifugeren - Essorage and the Extra buttons simultaneously until the indicator  comes on/goes off on the display.


You can activate this option:

- After you touch the Start/Pauze - Départ/Pause button: all the buttons and the programme dial are deactivated (except Aan/Uit - Marche/Arrêt button).
- Before you touch the Start/Pauze - Départ/Pause button: the appliance cannot start.

The appliance keeps the selection of this option after you switch it off.

9.3 Permanent Extra Rinse

With this option you can permanently have an extra rinse when you set a new programme.

- To **activate/deactivate** this option touch the Temp. button and the Centrifugeren - Essorage button simultaneously until relevant indicator  comes on/goes off on display.

9.4 Operating Hours Counter

It is possible to visualise the total operating time of the appliance in hours, starting from the first switching on. This value will count operating time of the cycles (does not include pauses, delayed start time). To visualise this value, proceed as follows:

1. Switch the appliance on by pressing Aan/Uit - Marche/Arrêt button.
2. Turn the programme knob to the Eco 40-60 programme (1st position clockwise).
3. Press and hold the Startuitstel - Départ Différé and Tijd besparen - Gain de Temps buttons for some seconds (within 10 seconds after the switching on. After these 10 seconds, the key combination activates and deactivates the acoustic signals).

- After 3 seconds the total hours operated by the appliance are shown in the display: e.g. 1276 hours, the display shows the text Hr for 2 seconds, 12 (thousands and hundreds) for 2 seconds and 76 (tens and units).



If the procedure does not work (due to timeout, wrong programme dial position or wrong keys combination), switch the appliance off and repeat sequence from the beginning.

9.5 Factory Reset

This function allows to restore the factory default options. To **activate** this option follow steps below:

- Switch the appliance on by pressing Aan/Uit - Marche/Arrêt button.

- Turn the programme knob to the Synthetica - Synthétiques programme (3rd position clockwise).
- Press and hold the Startuitstel - Départ Différé and Tijd besparen - Gain de Temps buttons for some seconds (within 10 seconds after the switching on. After these 10 seconds, the key combination activates and deactivates the acoustic signals).
- The display will show — — for about 5 seconds.



If the procedure does not work (due to timeout, wrong programme dial position or wrong keys combination), switch the appliance off and repeat sequence from the beginning.

10. DAILY USE



WARNING!

Refer to Safety chapters.

10.1 Activating the appliance

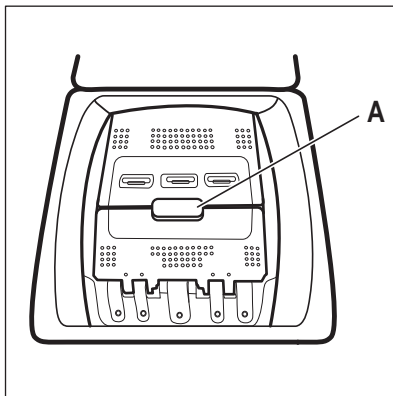
- Connect the mains plug to the mains socket.
- Open the water tap.
- Press button Aan/Uit - Marche/Arrêt to activate the appliance.

A short tune sounds.

10.2 Loading the laundry

- Open the appliance lid.

- Push the button **A**.



The drum opens automatically.

- Put the laundry in the drum, one item at a time.
- Shake the items before you put them in the appliance.
- Close the drum and the lid.

CAUTION!

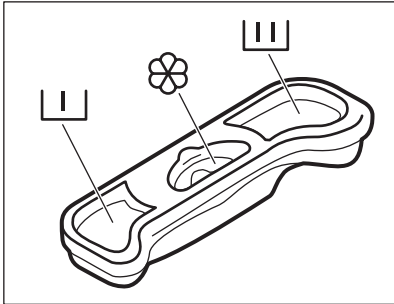
- Make sure not to put too much laundry in the drum.
- Make sure that no laundry stays between the seal and the appliance and that you close the drum correctly.
- Washing heavily oiled, greasy stains or using fragrances perfume could cause damage rubber parts of the appliance.

10.3 Detergent compartments. Using detergent and additives

1. Measure out specified detergents and the fabric conditioner.
2. Put the detergent and the fabric conditioner into the proper compartments.



Always follow the instructions that you find on the packaging of the detergent products, but we recommend that you do not exceed the maximum indicated level. This quantity will however guarantee the best washing results.




Detergent compartment for prewash phase. When you set a programme with a stain, add detergent (powder or liquid).



Detergent compartment for washing phase.



Compartment for liquid additives (fabric conditioner, starch).

The mark  is the maximum level for the quantity liquid additives.

10.4 Setting a programme

1. Turn the programme knob and set the programme:
 - The indicator of Start/Pauze - Départ/ Pause flashes.
 - The display shows the programme duration.
2. If necessary, change the temperature, the spin speed, the cycle duration, or add available options. When you activate an option, the indicator of the set option comes on.



In case a selection is **not possible**, no indicator comes on and an acoustic signal sounds.

10.5 Additional information about daily use

The ProSense load detection

The appliance detects the load in the first 30 seconds, during detection the indicator flashes. The indicator stop flashing at the end of load detection. **In case of drum overload,**

the indicator **MAX** is flashing in the display: It is possible to pause the appliance and remove the exceeding garments. If the laundry amount will not be reduced, the washing programme starts anyway. About 20 minutes after the programme start, the programme duration could be adjusted again depending on the capacity of water absorption of the fabrics. The ProSense System is not available in programmes with short cycles.

Starting a programme

Press the Start/Pauze - Départ/Pause button to start the programme. The related indicator stops flashing and stays on. The programme starts, the lid is locked.

Starting a programme with delay start

2. Press the Start/Pauze - Départ/Pause button. The appliance lid locks and starts the countdown of the delay start. When the countdown is completed, the programme starts automatically.

Interrupting a programme and changing the options.

1. When the programme is running, you can change only some options. Press the Start/Pauze - Départ/Pauze button.

2. Change the options.

3. Press the Start/Pauze - Départ/Pauze again. The washing programme continues.

Cancelling a running programme

2. Now, you can set a new washing programme. Press again to activate the appliance.

Opening the lid - adding garments

While a programme or the delay start operates, the appliance lid is locked.

1. Press the Start/Pauze - Départ/Pauze button

2. Open the appliance lid. If necessary, add or remove the items.

3. Close the lid and touch the Start/Pauze - Départ/Pauze again. The programme or the delay start continues.

End of the programme

1. The appliance stops automatically. The acoustic signals operate (if they are active).


2. The indicator of the Start/Pauze - Départ/Pauze button goes off.

3. Press the Aan/Uit - Marche/Arrêt button to deactivate the appliance. Keep the door and the detergent dispenser slightly ajar to prevent mildew and odours.

Draining water out after end of cycle

If you have chosen a programme or an option that does not empty out the water of the last rinse you must remember to drain the water to open the lid.

1. Press button Start/Pauze - Départ/Pauze.

• If you have set , the appliance drains the water and spins.

2. Press button Centrifugeren - Essorage to decrease the spin speed proposed by the appliance

3. Press the Aan/Uit - Marche/Arrêt to deactivate the appliance.

Stand-by function

The Stand-by function automatically deactivates the appliance to reduce the energy consumption.

11. CARE AND CLEANING

WARNING!

Refer to Safety chapters.

11.1 Periodic cleaning schedule

Periodic cleaning helps to extend the life of your appliance.

After each cycle, keep the lid and the drum door ajar to get air circulation and dry the humidity inside the appliance.

If the appliance is not used for a long time: close the water tap and unplug the appliance.

Indicative periodic cleaning schedule:

Descaling	Twice a year
Maintenance wash	Once a month
Clean lid seal	Every two months

Clean drum	Every two months
Clean detergent dispenser	Every two months
Clean drain pump filter	Twice a year
Clean the inlet hose and the valve filter	Twice a year

11.2 Removing foreign objects



Make sure that pockets are empty and all loose elements are tied up before running your cycle.

Remove any foreign objects (such as metal clip, buttons, coins, etc) that you may find in the filters and the drum. Refer to "Cleaning

the drum", "Cleaning the drain pump" and "Cleaning the inlet hose and the valve filter" paragraphs. Be careful with curtains. Remove the hooks and put the curtains in a washing bag or pillowcase. If necessary, please contact the Authorised Service Centre.

11.3 External cleaning

Clean the appliance with mild soap and warm water only. Fully dry all the surfaces. Do not use a scouring pads or any scratching material.

CAUTION!

Do not use alcohol, solvents or chemical products.

CAUTION!

Do not clean the metal surfaces with chlorine-based detergent.

11.4 Descaling



If the water hardness in your area is high or moderate, we recommend that you use a water descaling product for washing machines.

Regularly examine the drum to check for limescale.

Regular detergents already contain water softening agents, but we recommend to run a cycle with an empty drum and a descaling product.



Always follow the instructions that you find on the packaging of the product.

11.5 Maintenance wash

The repeated and prolonged use of low temperature programmes can cause detergent deposits, fluff residues, bacterial

growth inside the drum and the tub. This could generate bad odours and mildew. To eliminate these deposits and clean the inner part of the appliance, run a maintenance wash regularly (at least once a month).



Refer to "Cleaning the drum" paragraph.

11.6 Cleaning the drum

Regularly examine the drum to prevent rust particles.

For a complete cleaning:

1. Clean the drum with special products for stainless steel.



Always follow the instructions that you find on the packaging of the product.

2. Run a short cotton programme at high temperature or use if is available programme Machine Clean. Add a small quantity of powder detergent into empty drum, in order to rinse out any left residues.

11.7 Lid seal

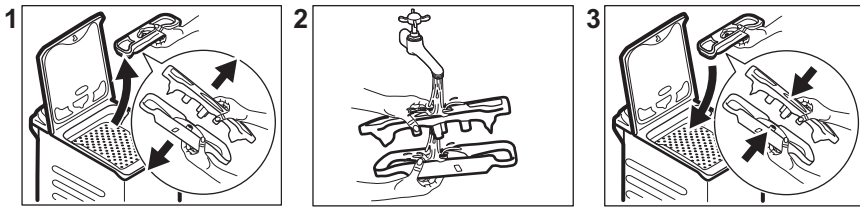
Regularly examine the seal and remove all objects from the inner part. Clean it when needed, using ammonia cream cleanser agent without scratching the seal surface.



Always obey the instructions that you find on the packaging of the product.

11.8 Cleaning the detergent dispenser

To prevent possible deposits of dried detergent or clotted fabric softener and/or formation of mould in the detergent dispenser, every two months carry out the following cleaning procedure how explained in the following diagrams:

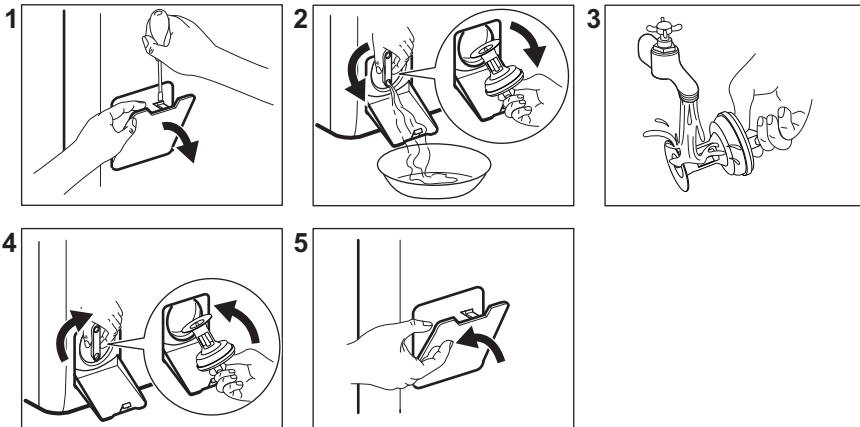


11.9 Cleaning the drain pump filter

Regularly check the drain pump filter and make sure that it is clean.

- Disconnect the mains plug from the mains socket.
 - Do not clean the pump if the water in the appliance is hot. Wait until the water cools down .
 - Do not remove the filter while the appliance operates.
 - Unscrew the filter slowly and gently until the water stops flowing out. After water has been drained, filter can be unscrewed fully.
- Clean the drain pump if:**
- The appliance does not drain the water.
 - The drum does not turn.
 - The appliance makes an unusual noise because of the blockage of the drain pump.
 - The display shows the alarm code **E20**

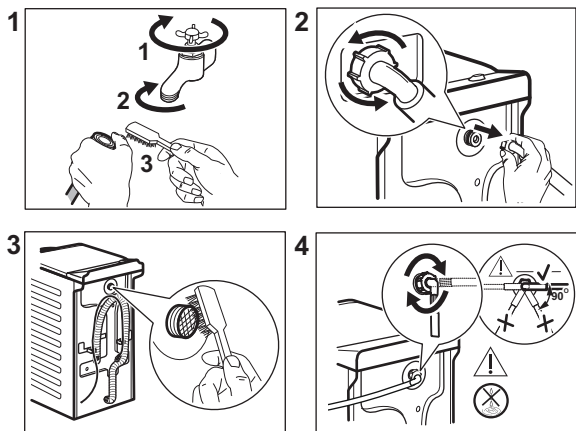
Proceed as described in following diagrams to clean the pump filter:



Always keep a rag nearby to dry up any water spillages when removing the filter.

11.10 Cleaning the inlet hose and the valve filter

It is recommended to clean both the filters of the inlet hose and valve twice a year to remove any deposit, collected over the time. Proceed as described in following diagrams to clean filters:



11.11 Emergency drain

If the appliance cannot drain the water, carry out the same procedure, described in 'Cleaning the drain pump' paragraph. If necessary, clean the pump.

When you drain the water with the emergency drain procedure, you must activate the drain system again:

1. Put 2 litres of water in the main wash compartment of the detergent dispenser.
2. Start the programme to drain the water.

11.12 Frost precautions

If the appliance is installed in an area where the temperature can reach values around 0° C or drop below, remove the remaining water from the inlet hose and the drain pump.

1. Disconnect the mains plug from the mains socket.
2. Close the water tap.
3. Put the two ends of the inlet hose in a container and let the water flow out of the hose.
4. Empty the drain pump. Refer to the emergency drain procedure.
5. When the drain pump is empty, install the inlet hose again.

WARNING!

Make sure that the temperature is higher than 0 °C before you use the appliance again.

The manufacturer is not responsible for damages caused by low temperatures.

12. CONSUMPTION VALUES

12.1 Comment



The QR code on the energy label supplied with the appliance provides a web link to the information related to the performance of the appliance in the EU EPREL database. Keep the energy label for reference together with the user manual and all other documents provided with this appliance.

It is also possible to find the same information in EPREL using the link <https://eprel.ec.europa.eu> and the model name and product number that you find on the rating plate of the appliance.

Values and programme duration may differ depending on different conditions (e.g. room temperature, water temperature and pressure, load size and type of laundry, supply voltage) and also if you change the default setting of a programme.

According to Commission Regulation Eu 2019/2023

Eco 40-60 programme	kg	kWh	Litres	hh:mm	% 1)	°C	rpm ²⁾
Full load	6	0.755	51.0	3:15	53.00	44	1151
Half load	3	0.345	39.0	2:35	53.00	30	1151
Quarter load	1,5	0.150	34.0	2:35	55.00	23	1151

1) Remaining moisture at the end of the spinning phase. The higher is the spin speed, the higher is the noise and the lower is the remaining moisture.

2) Maximum spin speed.

Common programmes



These values are indicative only.

Programme	kg	kWh	Litres	hh:mm	% 1)	°C	rpm ²⁾
Katoen - Coton ³⁾ 95°C	6	2.500	90.0	4:10	53.00	85	1200
Katoen - Coton 60°C	6	1.600	85.0	3:50	53.00	55	1200
Katoen 20° - Coton 20° ⁴⁾ 20°C	6	0.300	70.0	3:10	53.00	20	1200

Programme	kg	kWh	Litres	hh:mm	% 1)	°C	rpm ²⁾
Synthetica - Synthétiques 40°C	3	0.550	50.0	2:10	35.00	40	1200
Fijne was - Délicats ⁵⁾ 30°C	2	0.350	50.0	1:00	35.00	30	1200
Wol/Zijde - Laine/Soie 30°C	1,5	0.200	45.0	1:10	30.00	30	1200

1) Remaining moisture at the end of the spinning phase. The higher is the spin speed, the higher is the noise and the lower is the remaining moisture.

2) Reference indicator of the spin speed.

3) Suitable for washing heavily soiled textiles.

4) Suitable for washing lightly soiled cottons, synthetic and mixed fabrics.

5) It also performs as quick washing cycle for lightly soiled laundry.

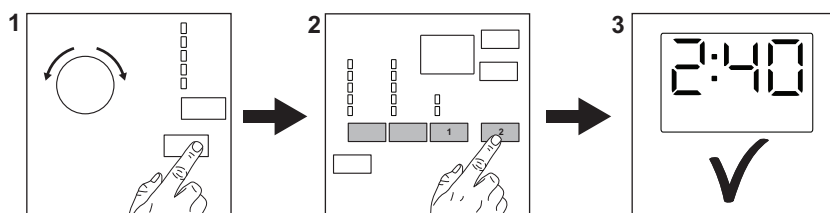
Power consumption in different modes

Off (W)	Stand-by (W)	Delay start (W)
0.50	0.50	4.00

Time to Off/Standby mode is 15 minutes maximum.

13. QUICK GUIDE

13.1 Daily use



Connect the mains plug to the mains socket.

Open the water tap.

Load the laundry.

Pour the detergent and other treatment in the proper compartment of the detergent dispenser.

1. Push the **Aan/Uit - Marche/Arrêt** button to turn the appliance on. Turn the programme dial to set the desired programme.

2. Set the desired options (1) by means of the corresponding touch buttons. To start the programme, touch the **Start/Pauze - Départ/Pause** (2) button.

3. The appliance starts.

At the end of the programme, remove the laundry.

Push the **Aan/Uit - Marche/Arrêt** button to turn the appliance off.

13.2 Care and cleaning

Periodic cleaning schedule will help to extend the life of your appliance.

After each cycle, keep the lid slightly ajar to get air circulation and dry the humidity inside the appliance: this will prevent mildew and odours.

If the appliance is not used for a long time: close the water tap and unplug the appliance.

Descaling	Twice a year
Maintenance wash	Once a month
Clean lid seal	Every two months
Clean drum	Every two months
Clean detergent dispenser	Every two months

Clean drain pump filter	Twice a year
-------------------------	--------------

Clean the inlet hose and the valve filter	Twice a year
---	--------------

The following paragraphs explain how you should clean each part.

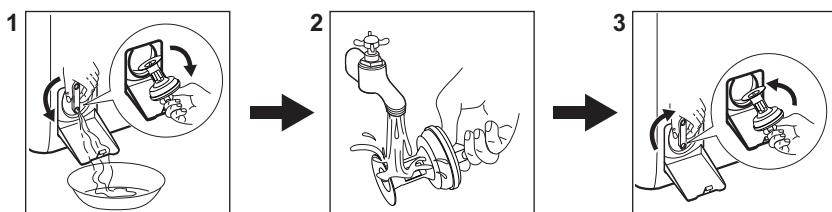
Removing foreign objects



Make sure that pockets are empty and all loose elements are tied up before running your cycle.


Remove any foreign objects (such as metal clip, buttons, coins, etc) that you may find in the filters and the drum. If necessary, please contact the Authorised Service Centre.

Cleaning the drain pump filter



Clean the filter regularly and, especially, if the alarm code **E20** appears on the display.

13.3 Programmes

Programmes	Load	Product description
Eco 40-60 1)	6 kg	White cotton and coloured cotton. Normally, heavily and lightly soiled items.
Katoen - Coton	6 kg	White cotton and coloured cotton.
Synthetica - Synthétiques	3 kg	Synthetic items or mixed fabric items.
Strijkvrij - Repassage facile	3 kg	Synthetic items requiring a gentle wash. Normally and lightly soiled items. 2)
Fijne was - Délicats	2 kg	Delicate fabrics such as acrylics, viscose, polyester items.
 Wol/Zijde - Laine/Soie	1,5 kg	Machine washable wool, hand washable wool and delicates.

Programmes	Load	Product description
Dekbed - Duvet	2 kg	Synthetic or feather and down filled blankets, padded clothes, duvets.
Centrif./Pompen - Essorage/Vidange	6 kg	All fabrics, except woollens and very delicate fabrics. Programme for spinning and draining the water.
Spoelen - Rinçage	6 kg	All fabrics, except woollens and very delicate fabrics. Programme for rinsing and spinning.
Anti-allergie	6 kg	White cotton items. This programme helps to remove germs and bacteria.
Jeans	3 kg	Denim clothing and jersey items.
Sport	2,5 kg	Sportswear.
Katoen 20° - Coton 20°	6 kg	White cotton and coloured cotton.
20 min. - 3 kg	3 kg	Cotton and synthetic lightly soiled items or once worn items.

Loading the appliance to the maximum capacity indicated for each programmes helps to reduce energy and water consumption.



1) According to Commission Regulation EU 2019/2023, this programme at 40 °C is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle.



For the reached temperature in the laundry, the programme duration and other data, please refer to 'Consumption Values' chapter. The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.

2) To reduce creasing, this cycle regulates the water temperature and performs a soft wash and spin phase. The appliance adds some rinses.

Suitable detergents for washing programmes

Programme	Universal powder ¹⁾	Liquid Universal	Liquid for coloureds	Delicates woollens	Special
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Katoen - Coton	▲	▲	▲	--	--
Synthetica - Synthétiques	▲	▲	▲	--	--
Strijkvrij - Repassage facile	▲	▲	▲	--	--
Fijne was - Délicats	--	--	--	▲	▲
Wol/Zijde - Laine/ Soie  	--	--	--	▲	▲

Programme	Universal powder ¹⁾	Liquid Universal	Liquid for coloureds	Delicates woollens	Special
Dekbed - Duvet	--	--	--	▲	▲
Anti-allergie	▲	▲	--	--	▲
Jeans	--	--	▲	▲	▲
Sport	--	▲	▲	--	▲
Katoen 20° - Coton 20°	▲	▲	▲	--	--
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--

1) At temperature higher than 60 °C the use of powder detergent is recommended.

-- = Not recommended ▲ = Recommended

13.4 Detergent type and quantity.

- Use only detergents and other treatments specially made for washing machines.

First, follow these generic rules:

- powder detergents (also tablets and single-dose detergents) for all types of fabric, excluding delicate. Prefer powder detergents containing bleach for whites and laundry sanitization,
- liquid detergents (also single-dose detergents), preferably for low temperature wash programmes (60 °C max) for all types of fabric, or special ones for woollens only.
- Do not mix different types of detergents.
- Use less detergent if:

- you are washing a small load,
- the laundry is lightly soiled,
- there is large amounts of foam during washing.

- When using detergent tabs or pods, always put them inside the drum, not in the detergent dispenser and follow the manufacturer's recommendations.

Insufficient detergent may cause:

- unsatisfactory washing results,
- the wash load to turn grey,
- greasy clothes,
- mould in the appliance.

Excessive detergent may cause:

- sudsing,
- reduced washing effect,
- inadequate rinsing,
- a greater impact for the environment.

14. ALARM CODES AND POSSIBLE FAILURES

The appliance does not start or it stops during operation. First try to find a solution to the problem (refer to the tables).

WARNING!

Deactivate the appliance before carrying out any check.

Problem	Possible solution
---------	-------------------

E 10

The appliance does not fill with water properly.

- Make sure that the water tap is open.
- Make sure that the pressure of the water supply is not too low. For this information, contact your local water authority.
- Make sure that the water tap is not clogged.
- Make sure that the inlet hose has no kinks, damages or bends.
- Make sure that the connection of the water inlet hose is correct.
- Make sure that the filter of the inlet hose and the filter of the valve are not clogged.

E 20

The appliance does not drain the water.

- Make sure that the sink spigot is not clogged.
- Make sure that the drain hose has no kinks or bends.
- Make sure that the drain filter is not clogged. Clean the filter, if necessary.
- Make sure that the connection of the drain hose is correct.
- Set the drain programme if you set a programme without drain phase.
- Set the drain programme if you set an option which ends with water in the tub.

E 9 1

Internal fail. No communication between electronic elements of the appliance.

- The programme was not finished properly or the appliance stopped too early. Switch the appliance off and on again.
- If the alarm code appears again, contact the Authorised Service Centre.

E 40

The mains supply is unstable.

- Wait until mains supply is stable.

E F 0


The anti-flood device is on.


- Disconnect the appliance and close the water tap. Contact the Authorised Service Centre.

If the problem persists, contact the Authorised Service Centre. The necessary data for the service centre are on the rating plate

*Some alarm codes may not occur. Subject to change without notice.

15. ENVIRONMENTAL CONCERNS

Recycle materials with the symbol . Put the packaging in relevant containers to recycle it. Help protect the environment and human health by recycling waste of electrical and electronic appliances. Do not dispose of

appliances marked with the symbol  with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.

Welkom bij AEG! Hartelijk dank dat je voor onze apparatuur hebt gekozen.



In ons streven om duurzaam te zijn, reduceren we papieren middelen en verstrekken we online volledige gebruikershandleidingen. Ga naar je volledige gebruikershandleiding op aeg.com/manuals



Advies over gebruik, brochures, het oplossen van problemen, informatie met betrekking tot service en reparatie op aeg.com/support



Koop accessoires, verbruiksartikelen, en originele reserveonderdelen voor je apparaat op aeg.com/shop

Wijzigingen voorbehouden.

INHOUDSOPGAVE

1. VEILIGHEIDSINFORMATIE.....	30
2. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN.....	32
3. PRODUCTBESCHRIJVING	35
4. TECHNISCHE INFORMATIE	36
5. MONTAGE	36
6. BEDIENINGSPANEEL	39
7. PROGRAMMATABEL.....	40
8. OPTIES	45
9. INSTELLINGEN	46
10. DAGELIJKS GEBRUIK	47
11. ONDERHOUD EN REINIGING	49
12. VERBRUIKSWAARDEN	53
13. SNELHANDLEIDING	55
14. ALARMCODES EN MOGELIJKE STORINGEN.....	58
15. MILIEUBESCHERMING.....	59

1. ⚠ VEILIGHEIDSINFORMATIE



Lees zorgvuldig de meegeleverde instructies voor u het apparaat gaat installeren en gebruiken.

De fabrikant is niet verantwoordelijk voor verwondingen of schade die voortvloeien uit de onjuiste installatie of het onjuiste gebruik. Bewaar de instructies altijd op een veilige en toegankelijke plek voor toekomstig gebruik.

1.1 Veiligheid van kinderen en kwetsbare personen

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door mensen met een beperkt lichamelijk,

zintuiglijk of verstandelijk vermogen of een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruiken van het apparaat en indien zij de gevaren begrijpen.

- Kinderen tussen de 3 en 8 jaar oud en personen met zware en complexe beperkingen dienen altijd uit de buurt van het apparaat te worden gehouden, tenzij ze voortdurend onder toezicht staan.
- Kinderen jonger dan 3 jaar dienen, tenzij zij voortdurend onder toezicht staan, bij het apparaat uit de buurt te worden gehouden.
- Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat zij met het apparaat gaan spelen.
- Houd alle verpakking uit de buurt van kinderen en gooi het op passende wijze weg.
- Houd reinigingsmiddelen uit de buurt van kinderen.
- Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het apparaat als de deur open staat.
- Als het apparaat is voorzien van een kinderslot, dient dit te worden geactiveerd.
- Kinderen mogen zonder toezicht geen reinigings- en onderhoudswerkzaamheden aan het apparaat uitvoeren.

1.2 Algemene veiligheid

- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor het wassen van huishoudelijk, machinewasbaar wasgoed.
- Dit apparaat is bedoeld voor binnenshuis huishoudelijk gebruik.
- Dit apparaat kan worden gebruikt in kantoren, hotelkamers, bed & breakfast-kamers, boerderijgasthuizen en andere soortgelijke accommodaties waar dergelijk gebruik de (gemiddelde) huishoudelijke gebruiksniveaus niet overschrijdt.
- De specificatie van dit apparaat niet wijzigen.

- De maximale belading van het apparaat is 6 kg. Overschrijd de maximale belading van elk programma niet (zie het hoofdstuk 'Programma's').
- De waterdruk bij het watertoevoerpunt van de aansluiting moet liggen tussen 0,5 bar (0,05 MPa) en 10 bar (1,0 MPa).
- De ventilatie-openingen in de onderkant mogen niet worden afgedekt door tapijt, een mat of andere soorten vloerbedekking.
- Het apparaat moet op de waterleiding worden aangesloten met de nieuwe meegeleverde slangsets, of andere nieuwe slangsets geleverd door het geautoriseerd servicecentrum.
- Oude slangsets mogen niet opnieuw worden gebruikt.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet de fabrikant, een erkend servicecentrum of een gekwalificeerde persoon deze vervangen teneinde gevaarlijke situaties met elektriciteit te voorkomen.
- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat je onderhoudshandelingen verricht.
- Gebruik geen waterstralen onder druk en/of stoom om het apparaat te reinigen.
- Reinig het apparaat met een vochtige doek. Gebruik alleen neutrale schoonmaakmiddelen. Gebruik geen schuurmiddelen, schuursponsjes, oplosmiddelen of metalen voorwerpen.

2. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

2.1 Installatie



De installatie moet voldoen aan de relevante nationale voorschriften.

- Verwijder alle verpakking en de transportbouten, inclusief de rubberen mof met kunststof afstandhouder.
- Bewaar de transportbouten op een veilige plek. Als het apparaat verplaatst moet worden in de toekomst, moeten ze opnieuw bevestigd worden om de trommel

te vergrendelen om interne schade te voorkomen.

- Pas altijd op bij verplaatsing van het apparaat, want het is zwaar. Gebruik altijd veiligheidshandschoenen en gesloten schoeisel.
- Volg de installatie-instructies die zijn meegeleverd met het apparaat.
- Installeer en gebruik geen beschadigd apparaat.
- Gebruik of installeer het apparaat niet op plekken waar de temperatuur onder de 0°C komt of waar het wordt blootgesteld aan weersomstandigheden.

- Zorg ervoor dat de vloer van de plaats waar u het apparaat installeert, vlak, stabiel, hittebestendig en schoon is.
- Zorg dat er lucht tussen het apparaat en de vloer kan circuleren.
- Als het apparaat op zijn permanente plaats wordt geplaatst, moet u nagaan of het waterpas staat. Is dit niet het geval, stel de stelplaatjes hier dan op af.
- Installeer het apparaat niet direct boven de vloerafvoer.
- Sproei geen water op het apparaat en stel het niet bloot aan overmatige vochtigheid.
- Plaats het apparaat niet op een plek waar de deksel niet helemaal open kan.
- Plaats geen gesloten bak om mogelijke waterlekkage op te vangen onder het apparaat. Neem contact op met het geautoriseerd servicecentrum om te raadplegen welke accessoires gebruikt mogen worden.

2.2 Elektrische aansluiting

WAARSCHUWING!

Gevaar voor brand en elektrische schokken.

- **WAARSCHUWING:** Dit apparaat is ontworpen om te worden geïnstalleerd/aangesloten op een aardingsaansluiting in het gebouw.
- Gebruik altijd een juist geïnstalleerd schokbestendig stopcontact.
- Zorg ervoor dat de parameters op het vermogensplaatje overeenkomen met elektrische vermogen van de netstroom.
- Gebruik geen adapters met meerdere stekkers en verlengkabels.
- Zorg dat u de netstekker en het netsnoer niet beschadigt. Indien de voedingskabel moet worden vervangen, dan moet dit gebeuren door onze Klantenservice.
- Steek de stekker pas in het stopcontact als de installatie is voltooid. Zorg ervoor dat het netsnoer na installatie bereikbaar is.
- Raak de stroomkabel of stekker niet aan met natte handen.
- Trek niet aan het netsnoer om het apparaat los te koppelen. Trek altijd aan de stekker.

2.3 Wateraansluiting

- Het toevoerwater mag niet warmer zijn dan 25°C.
- Beschadig de waterslangen niet.
- Indien buizen lang niet zijn gebruikt, er reparaties hebben plaatsgevonden of er nieuwe apparaten zijn geplaatst (watermeters, enz.), moet je, voordat de nieuwe buizen worden aangesloten, het water laten stromen totdat het schoon en helder is.
- Zorg ervoor dat er geen zichtbare waterlekken zijn tijdens en na het eerste gebruik van het apparaat.
- Gebruik geen verlengslang als de toevoerslang te kort is. Neem contact op met de erkende klantenservice voor vervanging van de toevoerslang.
- Bij het uitpakken van het apparaat is het mogelijk dat je water uit de afvoerslang ziet stromen. Dit komt door het testen met water van het apparaat in de fabriek.
- Je kunt de afvoerslang maximaal 400 cm verlengen. Neem contact op met de erkende klantenservice voor de andere afvoerslang en het verlengstuk.
- Zorg ervoor dat de kraan na installatie bereikbaar is.

2.4 Gebruik

WAARSCHUWING!

Gevaar voor letsel, elektrische schokken, brand, brandwonden en schade aan het apparaat.

- Volg de veiligheidsinstructies op de verpakking van het vaatwasmiddel op.
- Plaats geen ontvlambare producten of artikelen die vochtig zijn met ontvlambare producten in, bij of op het apparaat.
- Was geen stoffen die zwaar bevuild zijn met olie, vet of andere vette substanties. Dit kan rubberen onderdelen van het apparaat beschadigen. Was dergelijke stoffen met de hand voordat u ze in het apparaat laadt.
- Gebruik geen wasmiddelgeuren om het risico op beschadiging van plastic en rubberen onderdelen van het apparaat te voorkomen.
- Zorg ervoor dat alle metalen voorwerpen van het wasgoed zijn verwijderd.

2.5 Service

- Neem contact op met de erkende servicedienst voor reparatie van het apparaat. Gebruik alleen originele reserveonderdelen.
- Houd er rekening mee dat zelfreparatie of niet-professionele reparatie gevolgen kan hebben voor de veiligheid en de garantie kan doen vervallen.
- De volgende reserveonderdelen zijn beschikbaar gedurende 10 jaar nadat het model is stopgezet: motor- en motorborstels, transmissie tussen motor en trommel, pompen, schokdempers en veren, wastrommel, trommelspin en aanverwante kogellagers, verwarmers en verwarmingselementen, inclusief warmtepompen, leidingen en aanverwante apparatuur, waaronder slangen, kleppen, filters en aquastops, printplaten, elektronische displays, drukschakelaars, thermostaten en sensoren, software en firmware met inbegrip van resetsoftware, deur, deurscharnier en afdichtingen, andere afdichtingen, deurvergrendelingsassemblage, plastic randapparatuur zoals wasmiddeldispensers. De termijn kan in uw land langer zijn. Ga voor meer informatie naar onze website.
- Houd er rekening mee dat sommige van deze reserveonderdelen alleen beschikbaar zijn voor professionele

reparateurs en dat niet alle reserveonderdelen relevant zijn voor alle modellen.

- Met betrekking tot de lamp(en) in dit product en reserve lampen die afzonderlijk worden verkocht: Deze lampen zijn bedoeld om bestand te zijn tegen extreme fysieke omstandigheden in huishoudelijke apparaten, zoals temperatuur, trillingen, vochtigheid, of zijn bedoeld om informatie te geven over de operationele status van het apparaat. Ze zijn niet bedoeld voor gebruik in andere toepassingen en zijn niet geschikt voor verlichting in huishoudelijke ruimten.

2.6 Verwijdering

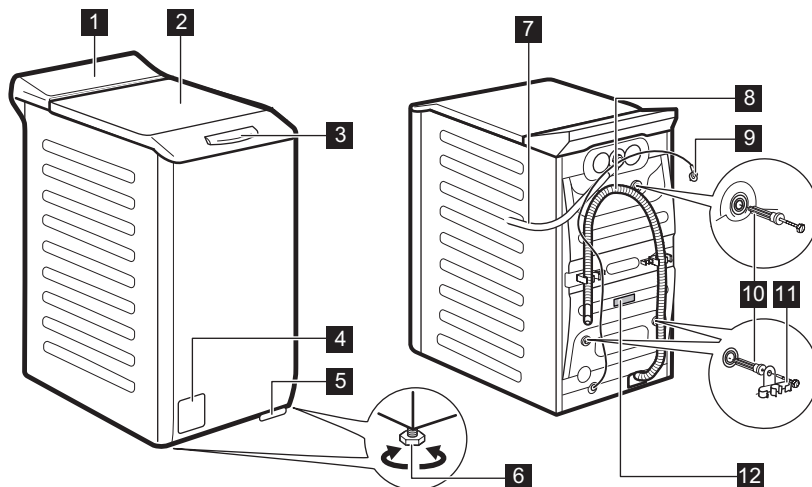
WAARSCHUWING!

Gevaar voor letsel of verstikking.

- Haal de stekker uit het stopcontact en koppel het apparaat los van de watertoevoer.
- Snijd het netsnoer vlak bij het apparaat af en gooi het weg.
- Verwijder de deurvergrendeling om te voorkomen dat kinderen of huisdieren binnen in de trommel vast komen te zitten.
- Gooi het apparaat weg conform de lokale voorschriften voor de verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur (AEEA).

3. PRODUCTBESCHRIJVING

3.1 Apparaatoverzicht

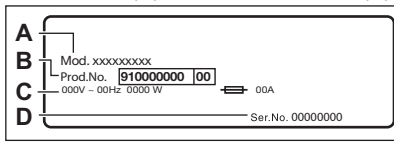


- 1** Bedieningspaneel
- 2** Deksel
- 3** Handgreep deksel
- 4** Filter afvoerpomp
- 5** Hendel voor het verplaatsen van het apparaat
- 6** Voetjes voor het waterpas zetten van het apparaat

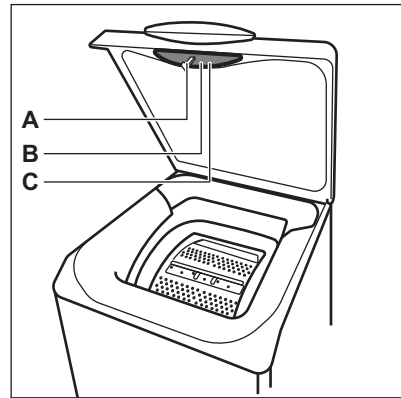
- 7** Watertoevoerslang
- 8** Afvoerslang
- 9** Netsnoer
- 10** Transportbouten
- 11** Slangensteun
- 12** Typeplaatje

Informatie voor het registreren van producten.

Het **typeplaatje** vermeldt de modelnaam (A), het productnummer (B), de elektrische classificaties (C) en het serienummer (D).



Het **infolabel** vermeldt de modelnaam (A), het productnummer (B) en het serienummer (C).



4. TECHNISCHE INFORMATIE

Afmetingen	Breedte / hoogte / totale diepte	39,7 cm /90,3 cm /59,9 cm
Elektrische aansluiting	Spanning	230 V
	Totaal vermogen	2100 W
	Zekering	10 A
	Frequentie	50 Hz
Beschermingsniveau tegen binnendringen van vaste deeltjes en vocht door het beschermende deksel, behalve waar de laagspanningsapparatuur geen bescherming tegen vocht heeft		IPX4
Watertoevoerdruk	Minimum	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maximum	10 bar (1,0 MPa)
Watertoevoer ¹⁾		Koud water
Maximale belasting	Katoen	6 kg

1) Sluit de waterinlaatslang aan op een waterkraan met een 3/4" schroefdraad.

5. MONTAGE

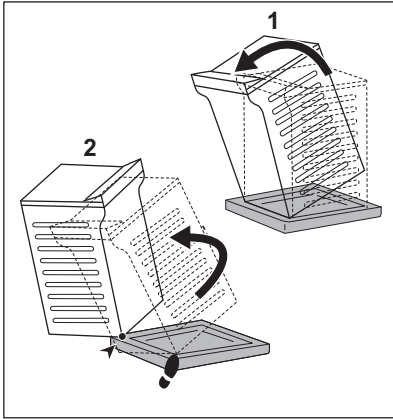


WAARSCHUWING!

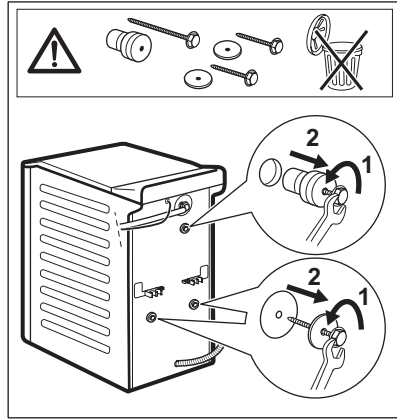
Raadpleeg de hoofdstukken Veiligheid.

5.1 Uitpakken en positioneren

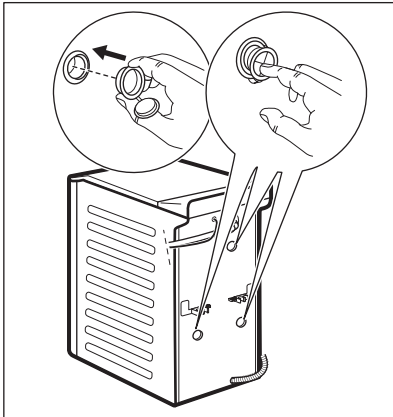
1.



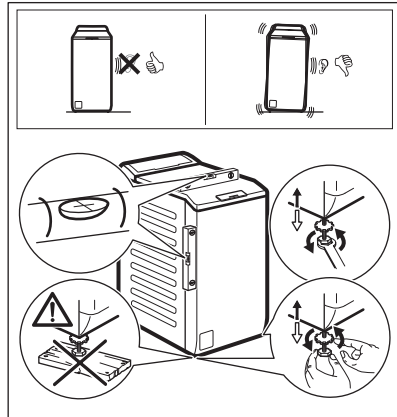
2.



3.



4.



Zet het apparaat goed neer om trilling, lawaai en verplaatsing van het apparaat tijdens de werking te voorkomen.

WAARSCHUWING!

Plaats geen karton, hout of gelijkwaardige materialen onder de voeten van het apparaat om het niveau aan te passen.

i

Zorg ervoor dat tapijten de luchtcirculatie onder het apparaat niet doen stoppen. Zorg ervoor dat het apparaat de muur of andere eenheden niet raakt.

Wij raden je aan om alle transportbouten en verpakking te bewaren voor als je het apparaat gaat verplaatsen.

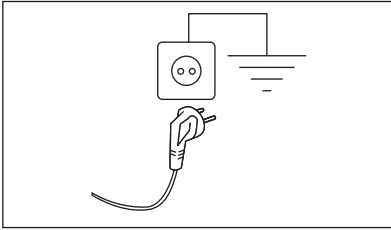
5.4 Elektrische aansluiting

Aan het einde van de installatie kun je de stekker in het stopcontact steken.

Het typeplaatje en het hoofdstuk 'Technische gegevens' geven de benodigde elektrische waarden aan. Zorg ervoor dat ze compatibel zijn met de netvoeding.

Controleer of de elektrische installatie in jouw woning de maximale vereiste belasting aan kan, rekening houdend met andere apparaten die mogelijk ook in gebruik zijn.

Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact.



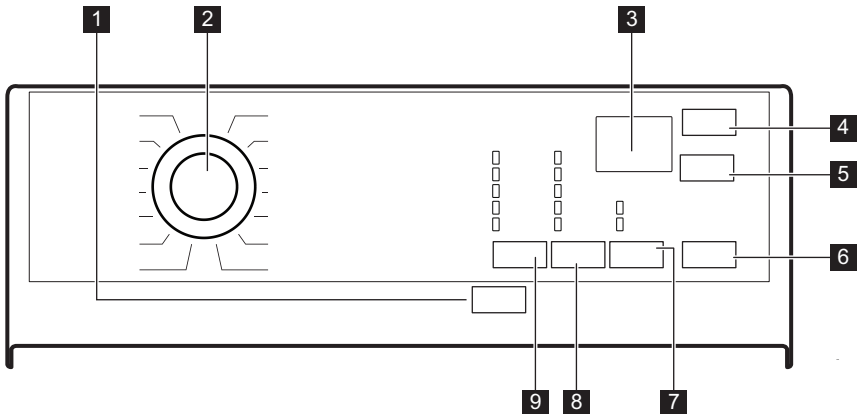
Het aansluitsnoer moet na de installatie van het apparaat toegankelijk zijn.

Neem voor alle elektrische werkzaamheden die nodig zijn om dit apparaat te installeren contact op met ons geautoriseerde servicecentrum.

De fabrikant accepteert geen verantwoordelijkheid voor schade of letsel door het niet opvolgen van bovengenoemde veiligheidsvoorschriften.

6. BEDIENINGSPANEEL

6.1 Beschrijving bedieningspaneel



- 1** Aan/Uit - Marche/Arrêt aanraaktoets
- 2** Programmakeuzeknop
- 3** Display

- 4** Startuistel - Départ Différé aanraaktoets
- 5** Tijd besparen - Gain de Temps aanraaktoets

6 Start/Pauze - Départ/Pause aanraaktoets

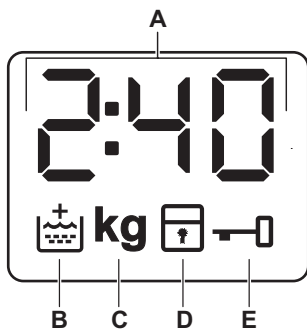
7 Extra aanraaktoets

- Vlekken - Taches optie
- Voorwas - Prélavage optie

8 Centrifugeren - Essorage aanraaktoets voor vermindering

9 Temp. aanraaktoets

6.2 Display



A. Het controlelampje kan aangeven:

- Duur van het programma (bijv. 2:40).
- Uitsteltijd (bijv. 2h).
- Einde cyclus ().
- Waarschuwingscode (bijv. E20).
- Indicatie van het totale aantal bedrijfsuren van het apparaat. Raadpleeg het gedeelte 'Bedrijfsurenteller' in de paragraaf 'Instellingen' voor meer informatie.

B. Controlelampje extra spoelgang. Deze gaat branden als deze optie wordt geselecteerd.

C. **kg** De aanduiding knippert tijdens de waarneming van de wasgoedlading.

D. Controlelampje kinderbeveiliging.

E. Controlelampje deur vergrendeld:

7. PROGRAMMATABEL

Wasprogramma's



Programma	Programmabeschrijving
Wasprogramma's	
Eco 40-60	Wit katoen en kleurvast katoen. Normaal vervuilde kledingstukken. Het energieverbruik daalt en de duurtijd van het wasprogramma neemt toe, waardoor goede wasresultaten worden gegarandeerd.
Katoen - Coton	Wit en bont katoen , zwaar en normaal vervuild katoen.
Synthetica - Synthétiques	Synthetische of gemengde stoffen. Normaal vervuilde kledingstukken.
Strijkvrij - Repassage facile	Synthetische stoffen die voorzichtig gewassen moeten worden. Normaal en licht bevuild wasgoed. ¹⁾
Fijne was - Délicats	Fijne stoffen zoals acryl, viscose en gemengde stoffen hebben een milde wasbeurt nodig. Voor normaal en licht bevuild wasgoed.
Wol/Zijde - Laine/Soie	Machinewasbestendige wol, handwasbestendige wol en andere stoffen met «handwas»-symbool²⁾.

Programma	Programmabeschrijving
Dekbed - Duvet	Enkele synthetische deken, gevoerde kleding, dekbedden, donsassen en soortgelijke artikelen.
Centrif./Pompen - Essorage/Vidange	Alle stoffen, behalve wol en zeer delicate stoffen. Om het wasgoed te centrifugeren en het water uit de trommel af te voeren.
Spoelen - Rinçage	Alle stoffen, behalve wol en zeer delicate stoffen. Programma voor spoelen en centrifugeren van het wasgoed. De standaard centrifugeersnelheid is de snelheid die voor katoenprogramma's wordt gebruikt. Verlaag de centrifugeersnelheid afhankelijk van het type wasgoed. Stel indien nodig de Extra Spoelen - Rinçage Plus-optie in om spoelbeurten toe te voegen. Met een lage centrifugeersnelheid voert het apparaat behoedzame spoelgangen uit met kort centrifugeren.
Anti-allergie	Witte katoenen stoffen. Dit programma verwijdert micro-organismen dankzij een wasfase met een temperatuur die gedurende een aantal minuten boven de 60°C wordt gehouden. Dit helpt ziektekiemen, bacteriën, micro-organismen en andere deeltjes te verwijderen. Een extra spoelbeurt zorgt voor een grondige verwijdering van wasmiddelresten en pollen/allergene stoffen. Op deze manier is de was effectiever.
Jeans	Denim kleding en jersey artikelen. Normaal bevuild. Dit programma voert een behoedzame spoelfase uit die is ontwikkeld voor denim. Het vermindert vervaging en voorkomt dat waspoederresten op de vezels achterblijven.
Sport	Sportkleding van gemengd materiaal zoals polyester, elasthanemengsels, polyamide. Een cyclus voor buitensportkleding die normaal is vervuild.
Katoen 20° - Coton 20°	Gemengde was (katoenen en synthetische stoffen)³⁾.
20 min. - 3 kg	Katoen en synthetica , licht vervuild of slechts eenmaal gedragen.

- 1) Om kreuken te beperken, regelt deze cyclus de watertemperatuur en voert een zachte wasbeurt en centrifugeerfase uit. Het apparaat voegt enkele spoelgangen toe.
- 2) Tijdens deze cyclus draait de trommel langzaam om te zorgen voor een zacht wasproces. Het kan lijken alsof de trommel niet draait of niet goed draait, maar dat is normaal voor dit programma.
- 3) Dit programma is voor dagelijks gebruik en heeft het laagste energie- en waterverbruik met behoud van goede wasprestaties.

Programmatemperatuur, maximaal centrifugeertoerental en maximale belading

Programma	Standaardtemperatuur Temperatuurbereik	Referentie centrifugeersnelheid Centrifugeersnelheidsbereik	Maximale lading
Wasprogramma's			
Eco 40-60	40 °C ¹⁾	1200 tpm 1200 tpm - 800 tpm	6 kg
Katoen - Coton	40 °C 95 °C - Koud (X)	1200 tpm 1200 tpm - 800 tpm	6 kg

Programma	Standaardtemperatuur Temperatuurbereik	Referentie centrifugeersnelheid Centrifugeersnelheidsbereik	Maximale lading
Synthetica - Synthétiques	40 °C 60 °C - Koud (✗)	1200 tpm 1200 tpm - 800 tpm	3 kg
Strijkvrij - Repassage facile	40 °C 60 °C - Koud (✗)	800 tpm 800 tpm - 800 tpm	3 kg
Fijne was - Délicats	30 °C 40 °C - Koud (✗)	1200 tpm 1200 tpm - 800 tpm	2 kg
Wol/Zijde - Laine/Soie  	40 °C 40 °C - Koud (✗)	1200 tpm 1200 tpm - 800 tpm	1,5 kg
Dekbed - Duvet	40 °C 60 °C - Koud (✗)	800 tpm 800 tpm - 800 tpm	2 kg
Centrif./Pompen - Essorage/Vidange 2)	-	1200 tpm 1200 tpm - 800 tpm	6 kg
Spoelen - Rinçage	-	1200 tpm 1200 tpm - 800 tpm	6 kg
Anti-allergie	60 °C	1200 tpm 1200 tpm - 800 tpm	6 kg
Jeans	40 °C 60 °C - Koud (✗)	1200 tpm 1200 tpm - 800 tpm	3 kg
Sport	30 °C 40 °C - Koud (✗)	1200 tpm 1200 tpm - 800 tpm	2,5 kg
Katoen 20° - Coton 20°	Koud (✗)	1200 tpm 1200 tpm - 800 tpm	6 kg
20 min. - 3 kg	30 °C 40 °C - 30 °C	1200 tpm 1200 tpm - 800 tpm	3 kg






1) Volgens Verordening (EU) 2019/2023 van de Com missie kan dit programma bij 40 °C normaal bevuild katoenen wasgoed dat wasbaar is verklaard bij 40 °C of 60 °C, samen in dezelfde cyclus reinigen.



Voor de bereikte temperatuur in het wasgoed, de duur van het programma en andere gegevens wordt verwezen naar het hoofdstuk 'Verbruikswaarden'.
De meest efficiënte programma's op het gebied van energieverbruik zijn over het algemeen programma's die presteren bij lagere temperaturen en een langere duur.

2) Stel de centrifugeersnelheid in. Zorg ervoor dat deze geschikt is voor het soort stof dat wordt gewassen. Als u de optie Niet centrifugeren instelt, is enkel de afvoerfase beschikbaar.

Compatibiliteit van programmaopties



Programma	Centrifugeren - Essorage	Niet centrifugeren 	Spoelstop 	Vlekken - Taches 1)	Voorwas - Prélavage		Tijd besparen - Gain de Temps 2)	Startuutstel - Départ Différé
Eco 40-60	■		■					■
Katoen - Coton	■	■	■	■	■	■	■	■
Synthetic - Synthétiques	■	■	■	■	■	■	■	■
Strijkvrij - Repassage facile		■	■	■	■	■	■	■
Fijne was - Délicats	■	■	■			■	■	■
Wol/Zijde - Laine/Soie  	■	■	■					■
Dekbed - Duvet								■
Centrif./Pompen - Essorage/ Vidange	■	■						■
Spoelen - Rinçage	■		■			■		■
Anti-allergie	■	■	■	■	■	■		■
Jeans	■	■	■	■	■	■	■	■
Sport	■	■	■		■	■		■
Katoen 20° - Coton 20°	■	■	■		■	■	■	■
20 min. - 3 kg	■	■						■

1) Deze optie is niet beschikbaar bij een temperatuur lager dan 40°C.

2) Als u de kortste cyclusduur instelt, adviseren wij u de grootte van de lading te verminderen. Het is mogelijk om de volledige lading te gebruiken, maar het wasresultaat kan dan minder bevredigend zijn.

Geschikte wasmiddelen voor wasprogramma's

Programma	Universeel poeder ¹⁾	Universele vloeistof (Liquid Universal)	Vloeistof voor gekleurde was	Fijne was en wol	Speciaal
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--

Programma	Universeel poeder ¹⁾	Universele vloeistof (Liquid Universal)	Vloeistof voor gekleurde was	Fijne was en wol	Speciaal
Katoen - Coton	▲	▲	▲	--	--
Synthetic - Synthétiques	▲	▲	▲	--	--
Strijkvrij - Repassage facile	▲	▲	▲	--	--
Fijne was - Délicats	--	--	--	▲	▲
Wol/Zijde - Laine/ Soie  	--	--	--	▲	▲
Dekbed - Duvet	--	--	--	▲	▲
Anti-allergie	▲	▲	--	--	▲
Jeans	--	--	▲	▲	▲
Sport	--	▲	▲	--	▲
Katoen 20° - Coton 20°	▲	▲	▲	--	--
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--

1) Bij een temperatuur hoger dan 60 °C wordt het gebruik van waspoeder aanbevolen.

▲ = Aanbevolen

-- = Niet aanbevolen

7.1 Woolmark Premium Wool Care - Blauw



De wolwascyclus van deze machine is getest en goedgekeurd door The Woolmark Company voor het wassen van wollen kleding met een wasetiket voor handwas, mits de kledingstukken worden gewassen volgens de instructies op het etiket in het kledingstuk en die van de fabrikant van deze wasmachine. M1145

8. OPTIES

8.1 Aan/Uit - Marche/Arrêt

Druk een paar seconden op deze toets te drukken kun je het apparaat in- of uitschakelen. Er klinken twee verschillende geluiden als het apparaat in- of uitgeschakeld wordt.

Omdat de stand-by-functie het apparaat automatisch uitschakelt om het energiegebruik in een aantal gevallen te beperken, moet je het apparaat wellicht weer inschakelen.



Het standaard geselecteerde programma, bij het inschakelen van de machine, is altijd het programma Eco 40-60, ook nadat u uit de stand-bymodus bent gewekt.

Raadpleeg de paragraaf over stand-by in het hoofdstuk 'Dagelijks gebruik' voor meer informatie.

8.2 Inleiding



Niet alle opties en functies zijn beschikbaar voor alle wasprogramma's. Controleer de verenigbaarheid van de opties en functies met de wasprogramma's in het 'Programmaoverzicht'. Een optie of functie kan een andere uitsluiten. In zo'n geval staat het apparaat niet toe dat u de onverenigbare opties of functies samen instelt.
Zorg dat het scherm en de toetsen altijd schoon en droog zijn.

8.3 Temp.

Wanneer het gewenste programma is gekozen, stelt uw machine automatisch een standaardtemperatuur voor.

Stel deze optie in om de standaardtemperatuur te wijzigen.

De aanduiding **X**= koud water van de ingestelde temperatuur gaat aan (het apparaat verwarmt het water niet).

8.4 Centrifugereren - Essorage

Als u een programma instelt, stelt het apparaat automatisch de maximaal toegestane centrifugeersnelheid in.

Raak deze toets herhaaldelijk aan om:

Het centrifugeersnelheid in te stellen

Activeer de optie Spoelstop

- Stel deze optie in om kreukvorming in stoffen te voorkomen.
- Het bijbehorende indicatielampje gaat branden.
- Als het programma afgerond is, zit er water in de trommel.
- De deur blijft vergrendeld en de trommels draait regelmatig om kreuken te vermijden.
- U moet het water afvoeren om het deksel te kunnen openen.
- Als u de knop Start/Pauze - Départ/Pause aanraakt, voert het apparaat de centrifugeerfase uit en pompt het water weg.



Het apparaat zal het water na circa 18 uur automatisch uit het apparaat wegpompen.

Activeer de optie Niet centrifugereren

- Stel deze optie in om alle centrifugeerfasen uit te schakelen. Alleen de afvoerfase is beschikbaar.
- Het bijbehorende indicatielampje gaat branden.
- Stel deze optie in voor fijne was.
- De spoelfase verbruikt meer water voor sommige wasprogramma's.




De centrifugesnelheid kan verlaagd worden.

8.5 Extra

Druk meerdere malen op deze knop om een van de beschikbare opties te activeren.

• Vlekken - Taches

Kies deze optie om een fase voor vlekken aan het programma toe te voegen en het zwaar vervuilde of bevlekte wasgoed met vlekkenverwijderaar te behandelen.

Doe de vlekkenverwijderaar in het vak . De vlekkenverwijderaar wordt in de geschikte fase van het wasprogramma toegevoegd.



Deze optie kan de duur van het programma verlengen. Deze optie is niet beschikbaar bij een temperatuur lager dan 40 °C.

• Voorwas - Prélavage

Gebruik deze functie om een voorwasfase op 30°C toe te voegen voor de wasfase. Deze optie wordt aanbevolen voor zwaar vervuild wasgoed, met in het bijzonder zand, stof, modder en andere vaste deeltjes.



Deze optie kan de duur van het programma verlengen.

Het relevante lampje gaat branden.

8.6 Tijd besparen - Gain de Temps

Deze optie is raadzaam om het wasprogramma in te korten.

Gebruik deze optie voor wasgoed met normale of lichte vervuiling of om wasgoed op te frissen.

Raak deze knop **eenmaal** aan om de tijdsduur te verminderen.

Raak bij een kleinere lading deze knop **tweemaal** aan om een extra kort programma in te stellen.

Het lampje van de optie en het lampje van de ingestelde waarde branden.

8.7 Startuitstel - Départ Différé

Met deze optie kunt u het starten van een programma uitstellen naar een handiger tijdstip.

Druk herhaaldelijk op de knop om de gewenste uitsteltijd in te stellen. De tijd wordt met stappen van 30 minuten verhoogd tot 90' en van 2 tot maximaal 20 uur.

Het lampje van de optie en het lampje van de ingestelde waarde branden. Nadat de knop Start/Pauze - Départ/Pauze wordt aangeraakt, begint het apparaat met aftellen.

8.8 Start/Pauze - Départ/Pause

Raak toets Start/Pauze - Départ/Pauze aan om het draaiende programma te starten, te pauzeren of te onderbreken.

9. INSTELLINGEN

9.1 Geluidssignalen

Voor het deactiveren van de geluidssignalen wanneer het programma voltooid is, raakt u gedurende 3 seconden tegelijkertijd toetsen Startuitstel - Départ Différé en Tijd besparen - Gain de Temps aan.



De geluidssignalen blijven werken als er een storing optreedt.

9.2 Veiligheid van kinderen

Met deze optie kunt u voorkomen dat kinderen met het bedieningspaneel spelen.

- Voor het **inschakelen/uitschakelen** van deze optie raakt u tegelijkertijd Centrifugeren - Essorage en Extra aan tot het indicatielampje  **aan/uit gaat**. U kunt deze optie inschakelen:

- Nadat u toets Start/Pauze - Départ/Pauze aanraakt: alle knoppen en de

programmaknop worden uitgeschakeld (behalve de toets Aan/Uit - Marche/Arrêt).

- Voordat u toets Start/Pauze - Départ/ Pause aanraakt: kan het apparaat niet starten.

Het apparaat behoudt de keuze van deze optie nadat u het heeft uitgeschakeld.

9.3 Permanent extra spoelen

Met deze optie kunt bij elke programma automatisch een extra spoelbeurt instellen.

- Voor het **inschakelen/uitschakelen** van deze optie raakt u tegelijkertijd Temp. en Centrifugeren - Essorage aan tot het relevante indicatielampje op het display  **aan/uit gaat**.

9.4 Teller bedrijfsuren

Het is mogelijk om de totale bedrijfstijd van het apparaat in uren te visualiseren, vanaf de eerste keer dat het wordt ingeschakeld. Deze waarde telt de bedrijfstijd van de cycli (exclusief pauzes, vertraagde starttijd). Ga als volgt te werk om deze waarde te visualiseren:

1. Schakel het apparaat in door op de toets Aan/Uit - Marche/Arrêt te drukken.
2. Draai de programmatoets naar het Eco 40-60 -programma (1e positie rechtsom).
3. Houd de Startuitstel - Départ Différé toetsen Tijd besparen - Gain de Temps en enkele seconden ingedrukt (binnen 10 seconden na het inschakelen. Na deze 10 seconden activeert en deactiveert de toetsencombinatie de geluidssignalen).
4. Na 3 seconden wordt het totale aantal uren dat het apparaat werkt op het display weergegeven: bijv. 1276 uur toont het display de tekst Hr gedurende 2

seconden, 12 (honderdtallen en honderdtallen) gedurende 2 seconden en 76 (tientallen en eenheden).



Als de procedure niet werkt (vanwege time-out, verkeerde programmakeuzeknop of verkeerde toetsencombinatie), schakelt u het apparaat uit waarna u de volgorde vanaf het begin herhaalt.

9.5 Standaardinstellingen

Met deze functie kun je de standaard fabrieksinstellingen herstellen. Volg onderstaande stappen om deze optie te **activeren**:

1. Schakel het apparaat in door op de toets Aan/Uit - Marche/Arrêt te drukken.
2. Draai de programmatoets naar het Synthetica - Synthétiques programma (3e positie rechtsom).
3. Houd de Startuitstel - Départ Différé toetsen Tijd besparen - Gain de Temps en enkele seconden ingedrukt (binnen 10 seconden na het inschakelen. Na deze 10 seconden activeert en deactiveert de toetsencombinatie de geluidssignalen).
4. Het display wordt — — — ongeveer 5 seconden weergegeven.



Als de procedure niet werkt (vanwege time-out, verkeerde programmakeuzeknop of verkeerde toetsencombinatie), schakelt u het apparaat uit waarna u de volgorde vanaf het begin herhaalt.

10. DAGELIJKS GEBRUIK



WAARSCHUWING!

Raadpleeg de hoofdstukken Veiligheid.

10.1 Het apparaat inschakelen

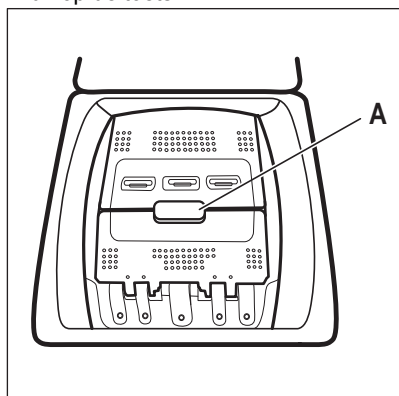
1. Steek de stekker in het stopcontact.
2. Draai de waterkraan open.

3. Druk op toets Aan/Uit - Marche/Arrêt om het apparaat in te schakelen. Er klinkt een korte toon.

10.2 Wasgoed in de machine doen

1. Open het deksel van het apparaat.

2. Druk op de toets A.



De trommel wordt automatisch geopend.

3. Doe het wasgoed een voor een in de trommel.

4. Schud de artikelen goed door elkaar voordat je ze in de machine stopt.

5. Sluit de trommel en het deksel.

⚠ LET OP!

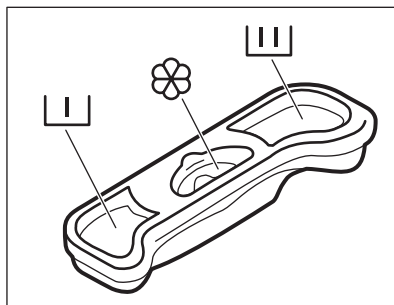
- Zorg ervoor dat u niet te veel was in de trommel doet.
- Zorg ervoor dat er geen wasgoed tussen de afdichting en het apparaat blijft zitten en dat u de trommel goed sluit.
- Het wassen van sterk olieachtige, vette vlekken of het gebruik van parfum kan leiden tot schade aan rubberen onderdelen van het apparaat.

10.3 Wasmiddelvakjes. Wasmiddel en additieven gebruiken

1. Doseer de gespecificeerde wasmiddelen en de wasverzachter.
2. Doe het wasmiddel en de wasverzachter in de juiste vakjes.

i

Volg altijd de instructies op die u op de verpakking van het wasmiddel aantreft. We raden u wel aan het maximaal aangegeven niveau niet te overschrijden. Deze hoeveelheid zal u echter de beste wasresultaten geven.



Wasmiddelvakje voor de voorwasfase. Voeg wasmiddel toe (waspoeder of vloeibaar) als u een programma met vlekbehandeling instelt.



Wasmiddelvakje voor de wasfase.



Vakje voor vloeibare toevoegingen (wasverzachter, stijfsel).

De **M**-markering geeft het maximale niveau aan voor vloeibare toevoegingen.

10.4 Een programma instellen

1. Draai de programmaschakelaar om het programma in te stellen:
 - Het indicatielampje Start/Pauze - Départ/Pause knippert.
 - Op het display wordt de programmaduur weergegeven.
2. Indien nodig, wijzig de temperatuur, de centrifugeersnelheid, de cyclusduur of voeg extra opties toe. Als er een optie wordt geactiveerd, wordt de indicator van de ingestelde optie zichtbaar.

i

Als een keuze **niet mogelijk** is gaat de aanwijzing niet aan en klinkt er een geluidssignaal.

10.5 Aanvullende informatie over dagelijks gebruik

De ProSense-ladingdetectie

Het apparaat detecteert de lading in de eerste 30 seconden, tijdens de detectie knippert het indicatielampje. Het indicatielampje stopt met knipperen aan het einde van de ladingdetectie **een overladen trommel** blijkt te zijn, zal het lampje **MAX**

op het display knippen: Het is mogelijk om het apparaat te pauzeren en de overtollige kledingstukken te verwijderen. Als de hoeveelheid wasgoed niet wordt verminderd, start het wasprogramma toch. Circa 20 minuten na de start van het programma kan de programmaduur afhankelijk van de capaciteit van de wateropname van de stoffen weer worden aangepast. De ProSense System is niet beschikbaar in programma's met korte cycli.

Een programma starten

Druk op de toets Start/Pauze - Départ/Pause om het programma te starten. Het bijbehorende indicatielampje stopt met knippen en blijft aan. Het programma start, het deksel wordt vergrendeld.

Een programma starten met uitgestelde start

2. Druk op de toets Start/Pauze - Départ/Pause. Het deksel van het apparaat wordt vergrendeld en het aftellen voor de uitgestelde start begint. Nadat het aftelproces voltooid is, wordt het programma automatisch gestart.

Een programma onderbreken en de opties wijzigen.

1. U kunt als er een programma bezig is maar een paar opties wijzigen. Druk op de toets Start/Pauze - Départ/Pause.
2. Wijzig de opties.
3. Druk nogmaals op de Start/Pauze - Départ/Pause. Het wasprogramma gaat verder.

Een actief programma stoppen

2. Je kunt nu een nieuw wasprogramma instellen. Druk opnieuw om het apparaat in te schakelen.

Het deksel openen - kledingstukken toevoegen

Als een programma of het startuitstel in werking is, wordt het deksel van het apparaat vergrendeld.


1. Druk op de toets Start/Pauze - Départ/Pause
2. Open het deksel van het apparaat. Indien nodig kunt u items toevoegen of uitnemen.
3. Sluit het deksel en raak de Start/Pauze - Départ/Pause weer aan. Het programma of het startuitstel gaat verder.

Einde van het programma

1. Het apparaat stopt automatisch. De akoestische signalen werken (als deze actief zijn).
2. Het lampje van toets Start/Pauze - Départ/Pause gaat uit.
3. Druk op de Aan/Uit - Marche/Arrêt-knop om het apparaat uit te zetten. Laat de deur en de wasmiddeldoseerlade iets openstaan om de vorming van schimmel en onaangename geuren te voorkomen.

Water afvoeren na het einde van de cyclus

Indien u een programma of een optie hebt gekozen die het water van de laatste speelbeurt niet wegpompt, moet u het water laten aflopen om het deksel te kunnen openen.

1. Druk op de knop Start/Pauze - Départ/Pause.
 - Indien u  heeft ingesteld, pompt het apparaat het water weg en gaat centrifugeren.
2. Druk op de toets Centrifugeren - Essorage om het centrifugeertoerental dat door het apparaat wordt voorgesteld te verlagen
3. Druk op de Aan/Uit - Marche/Arrêt-knop om het apparaat uit te zetten.

Stand-by-functie

De stand-by-functie schakelt het apparaat automatisch uit om stroom te besparen.

11. ONDERHOUD EN REINIGING



WAARSCHUWING!

Raadpleeg de hoofdstukken Veiligheid.

11.1 Schema periodieke reiniging

Periodiek reinigen helpt de levensduur van je apparaat te verlengen.

Houd na elke wasbeurt het bakje en de trommeldeur een beetje open om luchtcirculatie mogelijk te maken en de vochtigheid in de machine te drogen.

Als het apparaat lange tijd niet wordt gebruikt: sluit de waterkraan en trek de stekker uit het stopcontact.

Indicatief schema voor periodiek reinigen:

Ontkalken	Twee keer per jaar
Onderhoudswas	Eenmaal ter maand
Dekselafdichting reinigen	Iedere twee maanden
Trommel reinigen	Iedere twee maanden
Wasmiddeldoseerbakje reinigen	Iedere twee maanden
De filter van de afvoer- pomp reinigen	Twee keer per jaar
De filter van de toevoers- lang en de klepfilter reini- gen	Twee keer per jaar

11.2 Vreemde voorwerpen verwijderen



Zorg ervoor dat de zakken leeg zijn en dat alle losse elementen zijn vastgebonden voordat u uw wascyclus uitvoert.

Verwijder alle vreemde voorwerpen (zoals metalen clip, knoppen, munten, enz.) die u kunt vinden in de filters en de trommel. Raadpleeg de paragrafen 'De trommel reinigen', 'De afvoerpomp reinigen' en 'De filter van de toevoerslang en de klepfilter reinigen'. Wees voorzichtig met gordijnen. Verwijder de haken en plaats de gordijnen in een waszak of kussensloop. Neem indien nodig contact op met het erkende servicecentrum.

11.3 Buitenkant reinigen

Het apparaat alleen schoonmaken met milde zeep en warm water. Maak alle oppervlakken volledig droog. Gebruik geen schuursponsjes of krassend materiaal.

⚠ LET OP!

Gebruik geen alcohol, oplosmiddelen of chemische producten.

⚠ LET OP!

Reinig de metalen oppervlakken niet met een reinigingsmiddel op chloorbasis.

11.4 Ontkalken



Als de waterhardheid in uw gebied hoog of gemiddeld is, raden wij u aan een waterontkalkingsproduct voor wasmachines te gebruiken.

Controleer de trommel regelmatig op kalkaanslag.

Normale wasmiddelen bevatten al wateronthardende middelen, maar we raden aan om af en toe een cyclus te draaien met een lege trommel en een ontkalkingsproduct.



Volg altijd de instructies die u op de verpakking van het product vindt.

11.5 Onderhoudswas

Bij herhaaldelijke en voortdurend gebruik van programma's bij lage temperaturen kunnen er wasmiddelresten en pluizen achterblijven en kan er bacteriëngroei in de trommel en de kuip ontstaan. Dit kan slechte geurtjes en meeldauw veroorzaken. Draai om deze resten te verwijderen en de binnenkant van het apparaat te reinigen regelmatig een onderhoudswasbeurt (minstens eenmaal per maand).



Raadpleeg de paragraaf "Trommelreiniging".

11.6 De trommel reinigen

Controleer de trommel regelmatig om roestdeeltjes te voorkomen.

Voor een complete reiniging:

1. Reinig de trommel met speciale producten voor roestvrij staal.

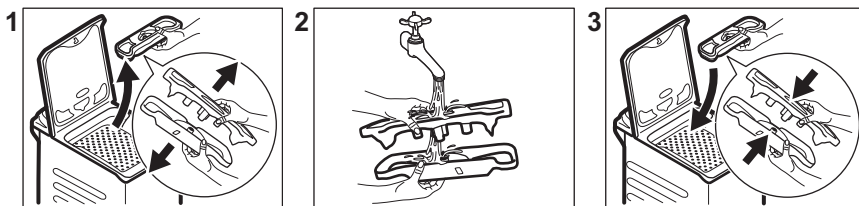


Volg altijd de instructies die u vindt op de verpakking van het product.

2. Laat een kort katoenprogramma op hoge temperatuur draaien of gebruik, indien beschikbaar, programma Machinereiniging. Voeg een kleine hoeveelheid waspoeder toe aan de lege trommel om achtergebleven resten weg te spoelen.

11.7 Dekselafdichting

Controleer het deurrubber regelmatig en verwijder voorwerpen uit de binnenkant.



Maak schoon indien nodig met een ammoniakmiddel zonder het oppervlak van de afdichting te bekrassen.



Volg altijd de instructies die u vindt op de verpakking van het product.

11.8 Het wasmiddelbakje reinigen

Voer om mogelijke afzettingen van gedroogd wasmiddel of gestolde wasverzachter en/of schimmelvorming in de wasmiddellade te voorkomen elke twee maanden de volgende reinigingsprocedure uit zoals uitgelegd in de volgende diagrammen:

11.9 Het filter van de afvoerpomp reinigen

Controleer het filter van de afvoerpomp regelmatig en houd het schoon.

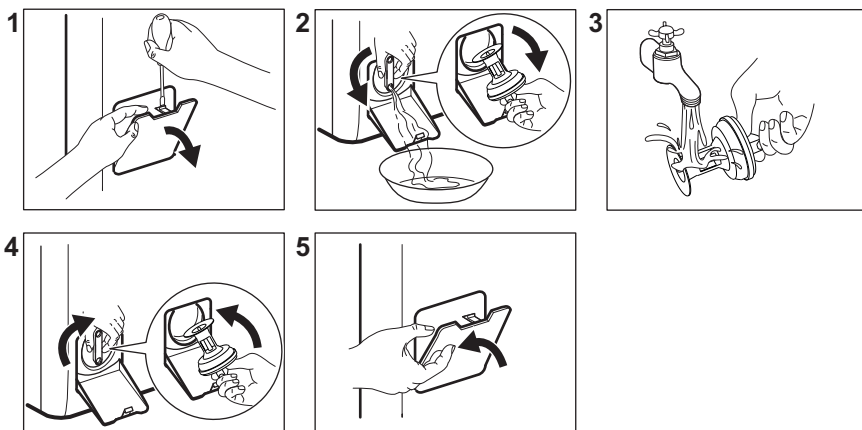
- Haal de stekker uit het stopcontact.
- Reinig de pomp niet zolang het water in de machine heet is. Wacht tot het water afgekoeld is.
- Verwijder het filter niet als het apparaat in werking is.
- Schroef het filter langzaam en voorzichtig los totdat het water niet meer naar buiten stroomt. Nadat het water is afgevoerd, kan het filter volledig worden losgeschroefd.

Reinig de afvoerpomp als:

- de machine geen water wegpompt,
 - de trommel niet ronddraait,
 - het apparaat een ongebruikelijk geluid maakt door de blokkering van de afvoerpomp.
- Op het display verschijnt de alarmcode

E20

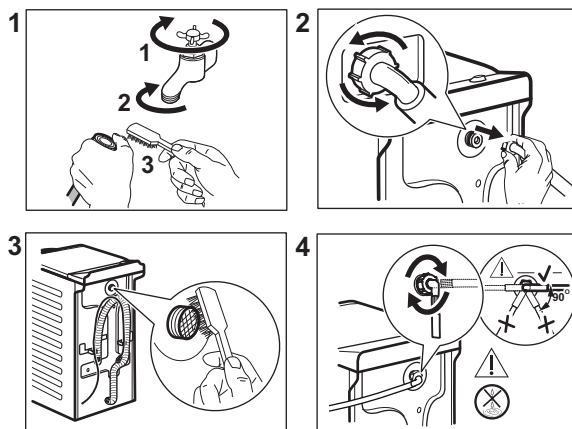
Ga te werk zoals beschreven in de volgende diagrammen om het pompfilter te reinigen:



Houd altijd een oude doek bij de hand om het eventueel gemorste water te kunnen opvegen als u het filter verwijdert.

11.10 De filter van de toevoerslang en de klepfilter reinigen

Het wordt aanbevolen om de filters van de inlaatslang en -klep twee keer per jaar te reinigen om eventuele afzettingen te verwijderen die zich in de loop van de tijd hebben opgehoopt. Ga te werk zoals beschreven in de volgende diagrammen om filters te reinigen:



11.11 Noodafvoer

Als het apparaat het water niet kan wegpompen, voert u dezelfde procedure uit zoals die is beschreven in de paragraaf 'Reinigen van de afvoerpomp'. Maak de pomp zo nodig schoon.

Als u het water afvoert met de noodafvoerprocedure, dient u het afvoersysteem opnieuw te activeren:

1. Giet 2 liter water in het vakje voor het hoofdwasmiddel van de wasmiddeldoseerbakje.
2. Start het programma om water af te voeren.

11.12 Voorzorgsmaatregelen bij vorst

Als het apparaat is geïnstalleerd op een plek waar de temperatuur 0 °C of daaronder kan bereiken, dan dient u het resterende water uit de afvoerslang en de afvoerpomp te verwijderen.

1. Haal de netstekker uit het stopcontact.
2. Draai de waterkraan dicht.
3. Plaats de twee uiteinden van de toevoerslang in een bak en laat het water uit de slang stromen.

4. Leeg de afvoerpomp. Raadpleeg de noodafvoerprocedure.
5. Als de afvoerpomp leeg is, installeert u de toevoerslang opnieuw.

WAARSCHUWING!

Zorg ervoor dat de temperatuur hoger is dan 0°C voordat u het apparaat opnieuw gebruikt.

De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade die door lage temperaturen is veroorzaakt.

12. VERBRUIKSWAARDEN

12.1 Opmerking



De QR-code op het energielabel dat bij het apparaat wordt geleverd, biedt een internetkoppeling naar de informatie gerelateerd aan de prestaties van het apparaat in de EU-EPREL-database. Bewaar het energielabel ter referentie samen met de gebruikershandleiding en alle andere documenten die bij dit apparaat worden geleverd.

Het is ook mogelijk om dezelfde informatie in EPREL te vinden via de link <https://eprel.ec.europa.eu> en de modelnaam en het productnummer die je vindt op het typeplaatje van het apparaat.

Waarden en programmaduur kunnen verschillen afhankelijk van verschillende omstandigheden (bijv. kamertemperatuur, watertemperatuur en -druk, ladinggrootte en type wasgoed, voedingsspanning) en ook als je de standaardinstelling van een programma wijzigt.

In overeenstemming met Verordening van de Commissie (EU) 2019/2023

Eco 40-60 programma	kg	kWh	Liter	uu:mm	% 1)	°C	tpm ²⁾
Volledige belading	6	0.755	51.0	3:15	53.00	44	1151
Halve belading	3	0.345	39.0	2:35	53.00	30	1151
Kwartbelading	1,5	0.150	34.0	2:35	55.00	23	1151

1) Resterend vocht aan het einde van de centrifugeerfase. Hoe hoger de centrifugeersnelheid, hoe hoger het geluid en hoe lager het resterende vocht.

2) Maximale centrifugesnelheid.

Gebruikelijke programma's



Deze waarden zijn slechts indicatief.

Programma	kg	kWh	Liter	uu:mm	% 1)	°C	tpm ²⁾
Katoen - Coton 3) 95 °C	6	2.500	90.0	4:10	53.00	85	1200
Katoen - Coton 60 °C	6	1.600	85.0	3:50	53.00	55	1200
Katoen 20° - Coton 20° 4) 20 °C	6	0.300	70.0	3:10	53.00	20	1200
Synthetica - Synthéti- ques 40 °C	3	0.550	50.0	2:10	35.00	40	1200
Fijne was - Délicats 5) 30 °C	2	0.350	50.0	1:00	35.00	30	1200
Wol/Zijde - Laine/Soie 30 °C	1,5	0.200	45.0	1:10	30.00	30	1200

1) Resterend vocht aan het einde van de centrifugeerfase. Hoe hoger de centrifugeersnelheid, hoe hoger het geluid en hoe lager het resterende vocht.

2) Referentie-indicator van de centrifugeersnelheid.

3) Geschikt voor het wassen van zwaar vervuild textiel.

4) Geschikt voor het wassen van licht vervuilde katoenen, synthetische en gemengde stoffen.

5) Het werkt ook als een snelle wascyclus voor licht vervuild wasgoed.

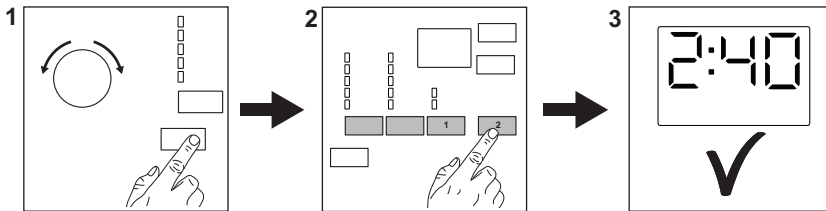
Stroomverbruik in verschillende modi

Uit (W)	Stand-by (W)	Uitgestelde start (W)
0.50	0.50	4.00

De tijd tot de Uit-/Stand-bymodus is maximaal 15 minuten.

13. SNELHANDLEIDING

13.1 Dagelijks gebruik



Steek de stekker in het stopcontact.

Draai de waterkraan open.

Doe het wasgoed in de machine.

Plaats het wasmiddel en andere behandelmiddelen in de juiste vakken van de wasmiddeldoseerbakje.

1. Druk op de **Aan/Uit - Marche/Arrêt** toets om het apparaat aan te zetten. Draai de programmaknop om het gewenste wasprogramma in te stellen.
2. Stel de gewenste opties (1) in met de corresponderende tiptoetsen. Om het programma te starten, drukt u op de **Start/Pauze - Départ/Pause** -toets (2).
3. Het apparaat start.

Neem aan het einde van het programma het wasgoed er uit.

Druk op de **Aan/Uit - Marche/Arrêt** -toets om het apparaat uit te zetten.

13.2 Onderhoud en reiniging

Een planning voor periodiek reinigen helpt de levensduur van je apparaat te verlengen.

Houd na elke wasbeurt het bakje een beetje open om luchtcirculatie mogelijk te maken en de vochtigheid in de machine te drogen: dit voorkomt schimmels en onaangename geuren.

Als het apparaat lange tijd niet wordt gebruikt: sluit de waterkraan en trek de stekker uit het stopcontact.

Ontkalken	Twee keer per jaar
Onderhoudswas	Eenmaal ter maand
Dekselafdichting reinigen	Iedere twee maanden
Trommel reinigen	Iedere twee maanden
Wasmiddeldoseerbakje reinigen	Iedere twee maanden
De filter van de afvoer-pomp reinigen	Twee keer per jaar
De filter van de toevoers-lang en de klepfilter reinigen	Twee keer per jaar

In de volgende paragrafen wordt uitgelegd hoe u elk onderdeel moet reinigen.

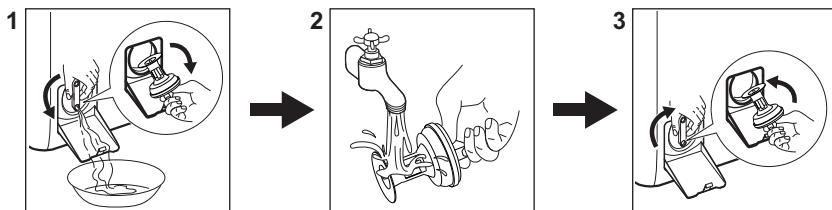
Vreemde voorwerpen verwijderen



Zorg ervoor dat de zakken leeg zijn en dat alle losse elementen zijn vastgebonden voordat u uw wascyclus uitvoert.


Verwijder alle vreemde voorwerpen (zoals metalen clip, knoppen, munten, enz.) die u kunt vinden in de filters en de trommel. Neem indien nodig contact op met het erkende servicecentrum.

Het filter van de afvoerpomp reinigen



Reinig het filter regelmatig en in het bijzonder als de alarmcode **E20** op het display verschijnt.

13.3 Programma's

Programma's	Belading	Productbeschrijving
Eco 40-60 ¹⁾	6 kg	Wit katoen en bont katoen. Voor normaal, zwaar en licht bevuild wasgoed.
Katoen - Coton	6 kg	Wit katoen en bont katoen.
Synthetica - Synthétiques	3 kg	Synthetische of gemengde stoffen..
Strijkvrij - Repassage facile	3 kg	Synthetische stoffen die voorzichtig gewassen moeten worden. Normaal en licht bevuild wasgoed. ²⁾
Fijne was - Délicats	2 kg	Delicate stoffen zoals acryl, viscose en polyester.
 Wol/Zijde - Laine/Soie	1,5 kg	Machinewasbare wol, handwasbare wol en fijne was.
Dekbed - Duvet	2 kg	Synthetische of met veren en dons gevulde dekens, gewatteerde kleding, dekbedden.
Centrif./Pompen - Essorage/Vidange	6 kg	Alle stoffen, behalve wol en zeer delicate stoffen. Programma voor centrifugeren en wegpompen van water.
Spoelen - Rinçage	6 kg	Alle stoffen, behalve wol en zeer delicate stoffen. Programma voor spoelen en centrifugeren.
Anti-allergie	6 kg	Witte katoenen stoffen. Dit programma helpt met het verwijderen van ziektekiemen en bacteriën.
Jeans	3 kg	Denim kleding en jersey artikelen.
Sport	2,5 kg	Sportkleding.
Katoen 20° - Coton 20°	6 kg	Wit katoen en bont katoen.
20 min. - 3 kg	3 kg	Katoenen en synthetische kledingstukken, licht vervuild of slechts eenmaal gedragen.

Programma's	Belading	Productbeschrijving
-------------	----------	---------------------

Door het apparaat te laden tot de **maximale capaciteit die voor elk programma is aangegeven, wordt het energie- en waterverbruik verminderd.**

1) Volgens Verordening (EU) 2019/2023 van de Com missie kan dit programma bij 40 °C normaal bevuild katoenen wasgoed dat wasbaar is verklaard bij 40 °C of 60 °C, samen in dezelfde cyclus reinigen.





Voor de bereikte temperatuur in het wasgoed, de duur van het programma en andere gegevens wordt verwezen naar het hoofdstuk 'Verbruikswaarden'.

De meest efficiënte programma's op het gebied van energieverbruik zijn over het algemeen programma's die presteren bij lagere temperaturen en een langere duur.

2) Om kreuken te beperken, regelt deze cyclus de watertemperatuur en voert een zachte wasbeurt en centrifugeerfase uit. Het apparaat voegt enkele spoelgangen toe.

Geschikte wasmiddelen voor wasprogramma's

Programma	Universeel poeder ¹⁾	Universele vloeistof (Liquid Universal)	Vloeistof voor gekleurde was	Fijne was en wol	Speciaal
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Katoen - Coton	▲	▲	▲	--	--
Synthetic - Synthétiques	▲	▲	▲	--	--
Strijkvrij - Repassage facile	▲	▲	▲	--	--
Fijne was - Délicats	--	--	--	▲	▲
Wol/Zijde - Laine/ Soie  	--	--	--	▲	▲
Dekbed - Duvet	--	--	--	▲	▲
Anti-allergie	▲	▲	--	--	▲
Jeans	--	--	▲	▲	▲
Sport	--	▲	▲	--	▲
Katoen 20° - Coton 20°	▲	▲	▲	--	--
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--

1) Bij een temperatuur hoger dan 60 °C wordt het gebruik van waspoeder aanbevolen.

-- = Niet aanbevolen ▲ = Aanbevolen

13.4 Type en hoeveelheid wasmiddel.

- Gebruik uitsluitend wasmiddelen en andere middelen die speciaal bedoeld zijn voor wasmachines. Volg eerst deze algemene regels:
 - waspoeder (ook tabletten en wasmiddelen met een enkele dosis) voor alle soorten stoffen, met uitzondering van delicate stoffen. Kies bij voorkeur voor waspoeder met bleekmiddel voor witte was en hygiënisch wassen,
 - vloeibare wasmiddelen (ook wasmiddelen voor eenmalig gebruik), bij voorkeur voor wasprogramma's op lage temperatuur (max. 60 °C) voor alle weefselsoorten of speciale middelen voor wollen artikelen.
- Meng geen verschillende soorten wasmiddelen.
- Gebruik minder wasmiddel als:

- je een kleine lading wast,
- het wasgoed licht vervuild is,
- er grote hoeveelheden schuim zijn tijdens het wassen.
- Wanneer je wasmiddeltabs of -pods gebruikt, plaats deze dan altijd in de trommel, niet in het wasmiddeldoseerbakje en volg de aanbevelingen van de fabrikant op.

Onvoldoende wasmiddel kan leiden tot de volgende dingen:

- onbevredigende wasresultaten,
- het wasgoed dat grijs wordt,
- vettige kleding,
- schimmel in het apparaat.

Overmatig wasmiddel kan leiden tot de volgende dingen:

- schuimen,
- verminderd waseffect,
- ontoereikend spoelen,
- een grotere impact op het milieu.

14. ALARMCODES EN MOGELIJKE STORINGEN

Het apparaat start niet of stopt tijdens de werking. Probeer eerst het probleem zelf op te lossen (zie tabellen).



WAARSCHUWING!

Voor dat je controles uitvoert, moet je de stekker uit het stopcontact trekken.

Probleem	Mogelijke oplossing
E 10 Het apparaat wordt niet goed gevuld met water.	<ul style="list-style-type: none">• Controleer of de waterkraan geopend is.• Controleer of de druk van de watervoorziening niet te laag is. Neem voor deze informatie contact op met je plaatselijke waterleidingbedrijf.• Controleer of de waterkraan niet verstopt is.• Controleer of er geen knikken, beschadigingen of bochten in de watertoevoerslang aanwezig zijn.• Zorg ervoor dat de aansluiting van de watertoevoerslang correct is.• Zorg ervoor dat het filter van de toevoerslang en het filter van de klep niet verstopt zijn.
E20 de machine geen water weg-pompt,	<ul style="list-style-type: none">• Controleer of de gootsteenafvoer niet verstopt is.• Controleer of de afvoerslang geen knikken of bochten heeft.• Zorg ervoor dat het afvoerfilter niet verstopt is. Reinig het filter indien nodig.• Zorg ervoor dat de aansluiting van de afvoerslang correct is.• Stel het afvoerprogramma in als je een programma instelt zonder afvoerfase.• Stel het afvoerprogramma in als je een optie instelt die eindigt met water in de kuip.

E91

Interne fout. Geen communicatie tussen de elektronische elementen van het apparaat.

- Het programma werd niet juist voltooid of het apparaat is te vroeg gestopt. Schakel het apparaat uit en weer aan.
- Als de alarmcode weer wordt weergegeven, neem je contact op met een erkende servicedienst.

EKO

De stroomtoevoer is niet stabiel.

- Wacht totdat de stroomtoevoer stabiel is.

EFO


De anti-overstromingsbeveiliging is ingeschakeld.

- Koppel het apparaat los en draai de waterkraan dicht. Neem contact op met de erkende servicedienst.

Als het probleem aanhoudt, neemt dan contact op met een erkende servicedienst. De contactgegevens van de servicedienst staan op het typeplaatje

*Sommige alarmcodes treden mogelijk niet op. Onderhevig aan wijziging zonder kennisgeving.

15. MILIEUBESCHERMING

Recycleer de materialen met het symbool .
Gooi de verpakking in een geschikte afvalcontainer om het te recycleren.
Bescherm het milieu en de volksgezondheid en recycleer op een correcte manier het afval van elektrische en elektronische apparaten.

Gooi apparaten gemarkeerd met het symbool  niet weg met het huishoudelijk afval.
Breng het product naar het milieustation bij u in de buurt of neem contact op met de gemeente.

Bienvenue chez AEG ! Nous vous remercions d'avoir choisi l'un de nos appareils.



Dans un souci de durabilité, nous réduisons les supports papier et proposons les manuels d'utilisation complets en ligne. Accédez à votre manuel d'utilisation complet sur aeg.com/manuals



Obtenir des conseils d'utilisation, des brochures, des dépannages, des informations sur le service et les réparations sur aeg.com/support



Achetez des accessoires, des consommables et des pièces de rechange d'origine pour votre appareil sur aeg.com/shop

Sous réserve de modifications.

TABLE DES MATIÈRES

1. INFORMATIONS DE SÉCURITÉ.....	60
2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	62
3. DESCRIPTION DU PRODUIT	65
4. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	66
5. INSTALLATION.....	66
6. BANDEAU DE COMMANDE	69
7. TABLEAU DES PROGRAMMES.....	70
8. OPTIONS	74
9. CONFIGURATIONS	76
10. UTILISATION QUOTIDIENNE	77
11. ENTRETIEN ET NETTOYAGE	79
12. VALEURS DE CONSOMMATION	83
13. GUIDE D'UTILISATION RAPIDE	85
14. CODES D'ALARME ET DÉFAILLANCES POSSIBLES.....	88
15. EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT.....	89

1. ⚠ INFORMATIONS DE SÉCURITÉ



Avant de commencer à installer et à utiliser cet appareil, lisez soigneusement les instructions fournies.

Le fabricant ne pourra pas être tenu responsable des blessures et dégâts résultant d'une mauvaise installation ou utilisation. Conservez toujours les instructions dans un lieu sûr et accessible pour vous y référer ultérieurement.

1.1 Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils sont correctement surveillés ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et s'ils comprennent les risques encourus.
- Les enfants entre 3 et 8 ans et les personnes ayant un handicap très important et complexe doivent être tenus à l'écart de l'appareil, à moins d'être surveillés en permanence.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil, à moins d'être surveillés en permanence.
- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne laissez pas les emballages à la portée des enfants et jetez-les convenablement.
- Ne laissez pas les détergents à la portée des enfants.
- Tenez les enfants et les animaux éloignés de l'appareil lorsque la porte est ouverte.
- Si l'appareil est équipé d'un dispositif de sécurité enfants, nous vous recommandons de l'activer.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

1.2 Sécurité générale

- Cet appareil est destiné au lavage du linge domestique, lavable en machine uniquement.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique ménager, dans un environnement intérieur.
- Cet appareil peut être utilisé dans les bureaux, les chambres d'hôtel, les chambres d'hôtes, les gîtes ruraux et d'autres hébergements similaires lorsque cette utilisation ne dépasse pas le niveau (moyen) de l'utilisation domestique.
- Ne modifiez pas les spécifications de cet appareil.

- La charge maximale de l'appareil est de 6 kg. Ne dépassez pas la charge maximale de chaque programme (reportez-vous au chapitre « Programmes »).
- La pression d'eau de service au point d'entrée d'eau du raccord de sortie doit être comprise entre 0,5 bar (0,05 MPa) et 10 bar (1,0 MPa).
- Les orifices d'aération situés à la base ne doivent pas être obstrués par de la moquette, un tapis, ou tout type de revêtement de sol.
- L'appareil doit être raccordé à l'arrivée d'eau à l'aide des tuyaux neufs fournis, ou d'autres tuyaux neufs fournis par le service après-vente agréé.
- Les anciens ensembles de tuyaux ne doivent pas être réutilisés.
- Si le câble d'alimentation secteur est endommagé, son remplacement doit être confié exclusivement au fabricant, à son service après-vente ou à toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout danger électrique.
- Avant toute opération d'entretien, mettez l'appareil à l'arrêt et débranchez-le de l'alimentation électrique.
- Ne pulvérisez pas d'eau ni de vapeur à haute pression pour nettoyer l'appareil.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. Utilisez uniquement des produits de lavage neutres. N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons à récurer, de solvants ou d'objets métalliques.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

2.1 Instructions d'installation



L'installation doit être conforme aux réglementations nationales en vigueur.

- Retirez l'intégralité de l'emballage et les boulons de transport, y compris le joint en caoutchouc et l'entretoise en plastique.

- Conservez les boulons de transport en lieu sûr. Si l'appareil doit être de nouveau déplacé, les boulons doivent être réutilisés pour maintenir le tambour en place et éviter tout dégât interne.
- Soyez toujours vigilants lorsque vous déplacez l'appareil car il est lourd. Utilisez toujours des gants de sécurité et des chaussures fermées.
- Suivez scrupuleusement les instructions d'installation fournies avec l'appareil.

- N'installez pas et ne branchez pas un appareil endommagé.
- N'installez pas l'appareil ou ne l'utilisez pas dans un endroit où la température ambiante est inférieure à 0 °C ou dans un endroit exposé aux intempéries.
- L'appareil doit être installé sur un sol plat, stable, résistant à la chaleur et propre.
- Assurez-vous que de l'air circule entre l'appareil et le sol.
- Une fois l'appareil installé à son emplacement permanent, vérifiez qu'il est bien de niveau à l'aide d'un niveau à bulle. S'il n'est pas de niveau, réglez les pieds jusqu'à ce qu'il le soit.
- N'installez pas l'appareil directement au-dessus d'une évacuation dans le sol.
- Ne vaporisez pas d'eau sur l'appareil et ne l'exposez pas à une humidité excessive.
- N'installez pas l'appareil dans un endroit où il ne pourrait pas être complètement ouvert.
- Ne placez aucun récipient fermé sous l'appareil pour récupérer tout éventuel écoulement. Contactez le service après-vente agréé pour connaître les accessoires disponibles.

2.2 Branchement électrique

AVERTISSEMENT!

Risque d'incendie ou d'électrocution.

- **AVERTISSEMENT** : Cet appareil est conçu pour être installé/connecté à une connexion de mise à la terre dans le bâtiment.
- Utilisez toujours une prise de courant de sécurité correctement installée.
- Assurez-vous que les paramètres figurant sur la plaque signalétique correspondent aux données électriques nominale de l'alimentation secteur.
- N'utilisez pas d'adaptateurs multiprise et de rallonges.
- Veillez à ne pas endommager la fiche secteur ni le câble d'alimentation. Le remplacement du câble d'alimentation de l'appareil doit être effectué par notre service après-vente agréé.
- Ne branchez la fiche secteur dans la prise secteur qu'à la fin de l'installation.

Assurez-vous que la prise secteur est accessible après l'installation.

- Ne touchez jamais le câble d'alimentation ni la fiche avec des mains mouillées.
- Ne tirez pas sur le câble secteur pour débrancher l'appareil. Tirez toujours sur la fiche de la prise secteur.

2.3 Raccordement à l'arrivée d'eau

- L'arrivée d'eau ne doit pas dépasser 25 °C.
- Veillez à ne pas endommager les tuyaux de circulation d'eau.
- Avant d'installer des tuyaux neufs, des tuyaux n'ayant pas servi depuis longtemps, lorsqu'une réparation a été effectuée ou qu'un nouveau dispositif a été installé (compteurs d'eau, etc.), laissez l'eau s'écouler jusqu'à ce qu'elle soit parfaitement propre et claire.
- Pendant et après la première utilisation de l'appareil, vérifiez qu'aucune fuite n'est visible.
- N'utilisez pas de rallonge si les tuyaux d'arrivée d'eau sont trop courts. Contactez le service après-vente agréé pour remplacer le tuyau d'alimentation.
- Lors du déballage de l'appareil, il est possible de voir de l'eau s'écouler du tuyau d'évacuation. Cette eau provient des tests effectués sur l'appareil en usine.
- Vous pouvez rallonger le tuyau de vidange jusqu'à 400 cm maximum. Contactez le service après-vente agréé pour l'autre tuyau de vidange et l'extension.
- Assurez-vous que le robinet est accessible une fois l'appareil installé.

2.4 Utilisation

AVERTISSEMENT!

Risque de blessure, de choc électrique, d'incendie, de brûlures ou de dommage matériel à l'appareil.

- Suivez les consignes de sécurité figurant sur l'emballage du produit de lavage.
- Ne placez pas de produits inflammables ou d'éléments imbibés de produits inflammables à l'intérieur, à proximité ou au-dessus de l'appareil.
- Ne lavez pas les textiles très tachés par de l'huile, de la graisse ou une autre

substance grasse. Cela peut endommager les pièces en caoutchouc de l'appareil. Prélavez de tels articles à la main avant de les introduire dans l'appareil.

- N'utilisez pas de parfums de lessive pour éviter d'endommager les pièces en plastique et en caoutchouc de l'appareil.
- Veillez à retirer tout objet métallique du linge.

2.5 Service

- Pour réparer l'appareil, contactez le service après-vente agréé. Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine.
- Veuillez noter qu'une autoréparation ou une réparation non professionnelle peuvent avoir des conséquences sur la sécurité et annuler la garantie.
- Les pièces de rechange suivantes sont disponibles pendant au moins 10 ans après l'arrêt du modèle : moteur et balais de moteur, transmission entre le moteur et le tambour, pompes, amortisseurs et ressorts, tambour de lavage, support de tambour et roulements à billes correspondants, résistances, dont thermopompes, canalisations et équipements correspondants dont tuyaux, valves, filtres et électrovannes (aquastops), cartes de circuits imprimés, affichages électroniques, pressostats, thermostats et capteurs, logiciel et firmware dont logiciel de réinitialisation, porte, charnière et joints de porte, autres joints, ensemble de verrouillage de porte, périphériques en plastique tels que distributeurs de détergent. La durée peut

être plus longue dans certains pays. Pour plus d'informations, rendez-vous sur notre site Internet.

- Veuillez noter que certaines de ces pièces détachées ne sont disponibles qu'auprès de réparateurs professionnels et que toutes les pièces détachées ne sont pas adaptées à tous les modèles.
- Concernant la/les lampe(s) à l'intérieur de ce produit et les lampes de rechange vendues séparément : Ces lampes sont conçues pour résister à des conditions physiques extrêmes dans les appareils électroménagers, telles que la température, les vibrations, l'humidité, ou sont conçues pour signaler des informations sur le statut opérationnel de l'appareil. Elles ne sont pas destinées à être utilisées dans d'autres applications et ne conviennent pas à l'éclairage des pièces d'un logement.

2.6 Mise au rebut

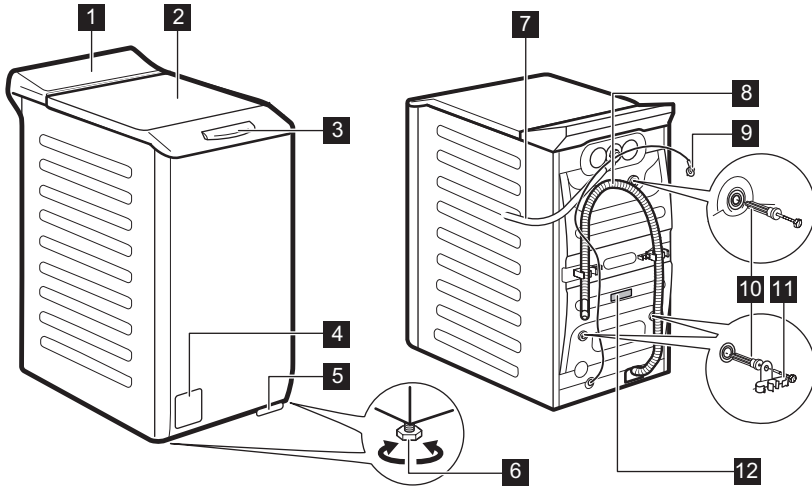
AVERTISSEMENT!

Risque de blessure ou d'asphyxie.

- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique et de l'arrivée d'eau.
- Coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil et mettez-le au rebut.
- Retirez le dispositif de verrouillage du hublot pour empêcher les enfants et les animaux de s'enfermer dans le tambour.
- Jetez l'appareil en vous conformant aux exigences locales relatives à la mise au rebut des Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

3. DESCRIPTION DU PRODUIT

3.1 Vue d'ensemble de l'appareil

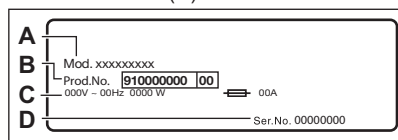


- 1** Bandeau de commande
- 2** Couvercle
- 3** Poignée du couvercle
- 4** Filtre de la pompe de vidange
- 5** Levier de déplacement du lave-linge
- 6** Pieds pour la mise de niveau de l'appareil
- 7** Tuyau d'arrivée d'eau

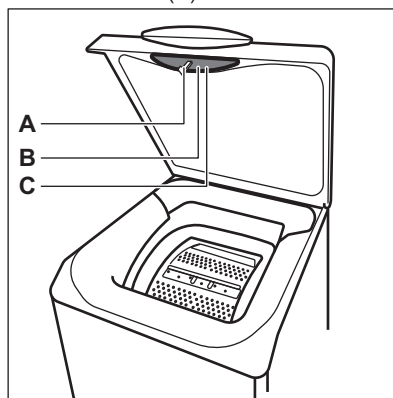
- 8** Tuyau de vidange
- 9** Câble d'alimentation électrique
- 10** Boulons de transport
- 11** Support du tuyau
- 12** Plaque signalétique

Informations pour l'enregistrement du produit.

La **plaque signalétique** indique le nom du modèle (**A**), le numéro de produit (**B**), les valeurs électriques nominales (**C**) et le numéro de série (**D**).



L'**étiquette d'informations** indique le nom du modèle (**A**), le numéro de produit (**B**) et le numéro de série (**C**).



4. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions	Largeur / Hauteur / Profondeur totale	39,7 cm / 90,3 cm / 59,9 cm
Branchement électrique	Tension	230 V
	Puissance globale	2100 W
	Fusible	10 A
	Fréquence	50 Hz
Le niveau de protection contre l'infiltration de particules solides et d'humidité est assuré par le couvercle de protection, sauf si l'équipement basse tension ne dispose d'aucune protection contre l'humidité		IPX4
Pression de l'arrivée d'eau	Minimale	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maximale	10 bars (1,0 MPa)
Alimentation en eau ¹⁾		Eau froide
Charge maximale	Coton	6 kg

¹⁾ Raccordez le tuyau d'arrivée de l'eau à un robinet d'eau avec un filetage 3/4" .

5. INSTALLATION

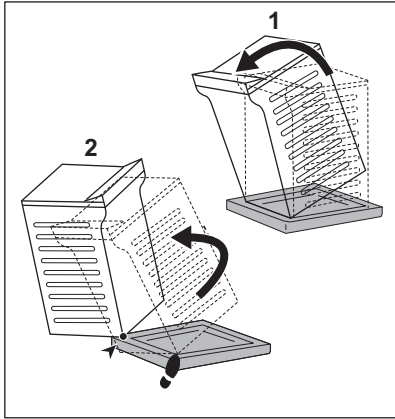


AVERTISSEMENT!

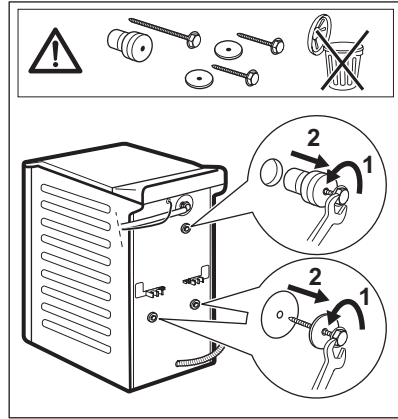
Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

5.1 Déballage et positionnement

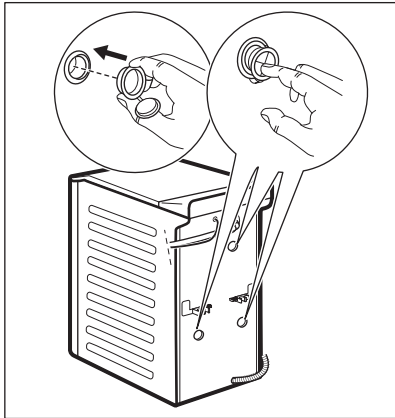
1.



2.



3.



4.



Positionnez correctement l'appareil pour éviter les vibrations, le bruit et les mouvements de l'appareil lorsqu'il fonctionne.

AVERTISSEMENT!

Ne placez pas de carton, de bois ou de matériau équivalent sous les pieds de l'appareil pour régler le niveau.

i

Veillez à ce que les tapis n'empêchent pas la circulation de l'air sous l'appareil. Veillez à ce que l'appareil ne soit pas en contact avec le mur ou avec d'autres appareils.

Nous vous recommandons de conserver l'emballage et les boulons de transport en vue d'un éventuel déplacement de l'appareil.

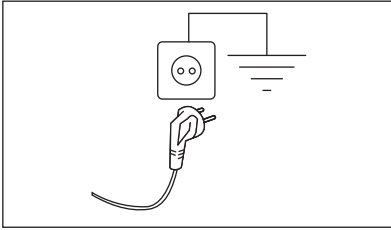
5.4 Branchement électrique

À la fin de l'installation, vous pourrez brancher la fiche d'alimentation à la prise de courant.

La plaque signalétique et le chapitre « Données techniques » indiquent les valeurs électriques nominales nécessaires. Assurez-vous qu'elles sont compatibles avec l'alimentation secteur.

Vérifiez que votre installation électrique domestique supporte la charge maximale requise, en tenant également compte des autres appareils qui peuvent être utilisés.

Branchez l'appareil à une prise de courant avec mise à la terre.



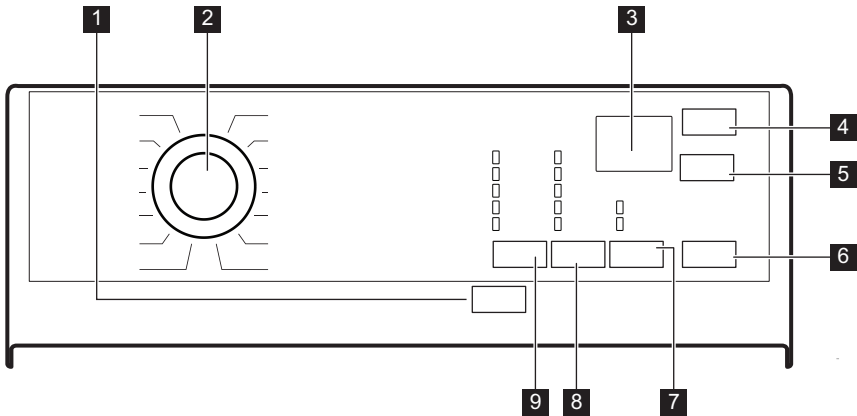
Une fois l'appareil installé, assurez-vous que le câble d'alimentation est facilement accessible.

Si une intervention électrique est nécessaire pour installer cet appareil, contactez notre service après-vente agréé.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages ou blessure résultant du non-respect des consignes de sécurité mentionnées ci-dessus.

6. BANDEAU DE COMMANDE

6.1 Description du bandeau de commande



1 Aan/Uit - Marche/Arrêt Touche tactile

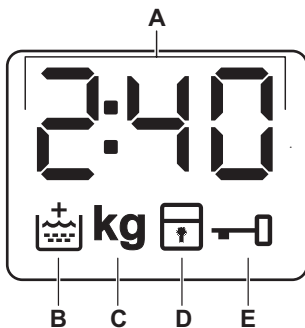
2 Sélecteur de programme

3 Affichage

4 Startuitstel - Départ Différé Touche tactile

- 5 Tijd besparen - Gain de Temps Touche tactile
- 6 Start/Pauze - Départ/Pause Touche tactile
- 7 Extra Touche tactile
 - Vlekken - Taches Option
 - Voorwas - Prélavage Option
- 8 Centrifugeren - Essorage touche de réduction de la vitesse d'essorage
- 9 Temp. Touche tactile

6.2 Affichage




- A. L'indicateur numérique peut afficher :
 - Durée du programme (par ex. 2:40).
 - Départ différé (par ex. 2h).
 - Fin du cycle (0:00).
 - Code d'alarme (par ex. E20).
 - Indication des heures de fonctionnement totales de l'appareil. Pour plus de détails, reportez-vous au chapitre « Compteur d'heures de fonctionnement » du paragraphe « Réglages ».
- B. Voyant Rinçage plus. S'allume lorsque cette option est sélectionnée.
- C. **kg** Ce voyant clignote durant la détection de la charge de linge.
- D. Voyant Sécurité enfants.
- E. Voyant porte verrouillée.

7. TABLEAU DES PROGRAMMES

Programmes de lavage

Programme	Description du programme
Programmes de lavage	
Eco 40-60	Coton blanc et coton grand teint. Articles normalement sales. La consommation d'énergie diminue et la durée du programme de lavage est prolongée, pour garantir de bons résultats de lavage.
Katoen - Coton	Coton blanc et couleur articles en coton très sales ou normalement sales.
Synthetica - Synthétiques	Articles en textiles synthétiques ou mélangés. Articles normalement sales.
Strijkvrij - Repassage facile	Textiles synthétiques à laver en douceur. Vêtements normalement et légèrement sales. ¹⁾
Fijne was - Délicats	Textiles délicats tels que l'acrylique, la viscose et les tissus mélangés nécessitant un lavage en douceur. Vêtements normalement et légèrement sales.

Programme	Description du programme
 Wol/Zijde - Laine/Soie	Lainages lavables en machine, laine lavable à la main et autres textiles portant le symbole « Lavage à la main » ²⁾ .
Dekbed - Duvet	Une couverture synthétique, des vêtements rembourrés, des couettes, des vestes et des articles similaires.
Centrif./Pompen - Essorage/Vidange	Tous textiles, excepté la laine et les tissus délicats. Pour essorer le linge et vider l'eau dans le tambour.
Spoelen - Rinçage	Tous textiles, excepté la laine et les tissus délicats. Programme pour rincer et essorer le linge. La vitesse d'essorage par défaut correspond à la vitesse utilisée pour essorer les articles en coton. Réduisez la vitesse d'essorage en fonction du type de linge. Si nécessaire, sélectionnez la fonction Extra Spoelen - Rinçage Plus pour ajouter des rinçages. Avec une vitesse d'essorage peu élevée, l'appareil effectue des rinçages délicats et un essorage court.
Anti-allergie	Articles en coton blanc. Ce programme élimine les micro-organismes grâce à une phase de lavage à une température maintenue à plus de 60 °C pendant quelques minutes. Cela permet d'éliminer les germes, bactéries, micro-organismes et particules. Une phase de rinçage supplémentaire garantit une parfaite élimination des résidus de détergent et des particules de pollen ou autres allergènes sur les textiles. Ainsi, le lavage est plus efficace.
Jeans	Des articles en jean ou en jersey. Normalement sale. Ce programme effectue une phase de rinçage en douceur idéale pour les articles en jean, qui réduit le délavage et empêche les résidus de lessive en poudre de s'accrocher aux fibres.
Sport	Vêtements de sport en textiles mixtes comme le polyester, les mélanges à base d'élasthanne, le polyamide. Un cycle pour les vêtements de sport normalement sales

Katoen 20° - Coton 20°

Textiles mélangés (articles en coton et synthétiques).³⁾



Articles en coton et synthétiques légèrement sales ou portés une seule fois.

20 min. - 3 kg

- 1) Pour réduire les plis sur le linge, ce cycle ajuste la température de l'eau et effectue un lavage et une phase d'essorage en douceur. L'appareil ajoute des rinçages.
- 2) Pendant ce cycle, le tambour tourne doucement pour garantir un lavage en douceur. Le tambour peut donner l'impression de ne pas tourner ou de ne pas tourner correctement, mais ce fonctionnement est normal pour ce programme.
- 3) Ce programme est idéal pour une utilisation quotidienne car sa consommation d'eau et d'énergie est plus basse tout en maintenant de bonnes performances de lavage.

Programmer la température, la vitesse de rotation maximale et la charge maximale

Programme	Température par défaut Plage de températures	Vitesse d'essorage de référence Plage de vitesses d'essorage	Charge maximale
Programmes de lavage			
Eco 40-60	40 °C ¹⁾	1200 tr/min 1200 tr/min - 800 tr/min	6 kg

Programme	Température par défaut Plage de températures	Vitesse d'essorage de référence Plage de vitesses d'essorage	Charge maximale
Katoen - Coton	40 °C 95 °C - Froid (✗)	1200 tr/min 1200 tr/min - 800 tr/min	6 kg
Synthetica - Synthétiques	40 °C 60 °C - Froid (✗)	1200 tr/min 1200 tr/min - 800 tr/min	3 kg
Strijkvrij - Repassage facile	40 °C 60 °C - Froid (✗)	800 tr/min 800 tr/min - 800 tr/min	3 kg
Fijne was - Délicats	30 °C 40 °C - Froid (✗)	1200 tr/min 1200 tr/min - 800 tr/min	2 kg
Wol/Zijde - Laine/Soie  	40 °C 40 °C - Froid (✗)	1200 tr/min 1200 tr/min - 800 tr/min	1,5 kg
Dekbed - Duvet	40 °C 60 °C - Froid (✗)	800 tr/min 800 tr/min - 800 tr/min	2 kg
Centrif./Pompen - Essorage/Vidange 2)	-	1200 tr/min 1200 tr/min - 800 tr/min	6 kg
Spoelen - Rinçage	-	1200 tr/min 1200 tr/min - 800 tr/min	6 kg
Anti-allergie	60 °C	1200 tr/min 1200 tr/min - 800 tr/min	6 kg
Jeans	40 °C 60 °C - Froid (✗)	1200 tr/min 1200 tr/min - 800 tr/min	3 kg
Sport	30 °C 40 °C - Froid (✗)	1200 tr/min 1200 tr/min - 800 tr/min	2,5 kg
Katoen 20° - Coton 20°	Froid (✗)	1200 tr/min 1200 tr/min - 800 tr/min	6 kg
20 min. - 3 kg	30 °C 40 °C - 30 °C	1200 tr/min 1200 tr/min - 800 tr/min	3 kg

1) Conformément au règlement de la Commission européenne UE 2019/2023, ce programme à 40 °C peut nettoyer du linge en coton normalement sale déclaré lavable à 40 °C ou 60 °C, dans le même cycle.








Pour la température atteinte dans le linge, la durée du programme et d'autres données, veuillez consulter le chapitre « Valeurs de consommation ».

Les programmes les plus efficaces en matière de consommation énergétique sont généralement ceux qui fonctionnent à des températures plus basses et pendant une durée plus longue.

2) Réglez la vitesse d'essorage. Assurez-vous qu'elle est adaptée au type de linge lavé. Si vous sélectionnez l'option Sans essorage, seule la phase de vidange est disponible.

Compatibilité des options de programme



Programme	Centrifugeren - Essorage	Sans essorage 	Arrêt cuve pleine 	Vlekken - Taches 1)	Voorwas - Prélavage		Tijd besparen - Gain de Temps 2)	Startuitstel - Départ Différé
Eco 40-60	■		■					■
Katoen - Coton	■	■	■	■	■	■	■	■
Synthetic - Synthétiques	■	■	■	■	■	■	■	■
Strijkvrij - Repassage facile		■	■	■	■	■	■	■
Fijne was - Délicats	■	■	■			■	■	■
Wol/Zijde - Laine/Soie  	■	■	■					■
Dekbed - Duvet								■
Centrif./Pompen - Essorage/ Vidange	■	■						■
Spoelen - Rinçage	■		■			■		■
Anti-allergie	■	■	■	■	■	■		■
Jeans	■	■	■	■	■	■	■	■
Sport	■	■	■		■	■		■
Katoen 20° - Coton 20°	■	■	■		■	■	■	■
20 min. - 3 kg	■	■						■

1) Cette option n'est pas disponible avec des températures de lavage inférieures à 40 °C.

2) Si vous sélectionnez la durée la plus courte, nous vous recommandons de réduire la charge de linge. Il est possible de charger entièrement le lave-linge, mais les résultats du lavage seront alors moins bons.

Détergents adaptés aux programmes de lavage

Programme	Poudre universelle 1)	Produit lessiviel liquide universel	Produit lessiviel liquide pour couleurs	Laine délicate	Programmes spéciaux
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--

Programme	Poudre universelle ¹⁾	Produit lessiviel liquide universel	Produit lessiviel liquide pour couleurs	Laine délicate	Programmes spéciaux
Katoen - Coton	▲	▲	▲	--	--
Synthetic - Synthétiques	▲	▲	▲	--	--
Strijkvrij - Repassage facile	▲	▲	▲	--	--
Fijne was - Délicats	--	--	--	▲	▲
Wol/Zijde - Laine/ Soie  	--	--	--	▲	▲
Dekbed - Duvet	--	--	--	▲	▲
Anti-allergie	▲	▲	--	--	▲
Jeans	--	--	▲	▲	▲
Sport	--	▲	▲	--	▲
Katoen 20° - Coton 20°	▲	▲	▲	--	--
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--

1) À une température supérieure à 60 °C, l'utilisation de détergent en poudre est recommandée.

▲ = Recommandé

-- = Déconseillé

7.1 Woolmark Premium Wool Care - Bleu



Le cycle de lavage de la laine de cet appareil a été testé et approuvé par The Woolmark Company pour le lavage des vêtements en laine portant une étiquette « lavage à la main », à condition que les produits soient lavés conformément aux instructions figurant sur l'étiquette du vêtement et à celles émises par le fabricant de cette machine à laver.
M1145

8. OPTIONS

8.1 Aan/Uit - Marche/Arrêt

Appuyez sur cette touche pendant quelques secondes pour allumer et éteindre l'appareil.

Deux signaux sonores différents retentissent lorsque vous mettez en fonctionnement ou à l'arrêt l'appareil.

La fonction Veille met à l'arrêt automatiquement l'appareil pour réduire la consommation d'énergie. Par conséquent, dans certains cas, il se peut que vous deviez le mettre de nouveau en fonctionnement.



Le programme sélectionné par défaut, à la mise sous tension de la machine, est toujours le programme Eco 40-60, même lors de l'activation après arrêt.

Pour des précisions, reportez-vous au paragraphe « Veille » du chapitre « Utilisation quotidienne ».

8.2 Introduction



Les options/fonctions ne sont pas compatibles avec tous les programmes de lavage. Vérifiez la compatibilité entre les options/fonctions et les programmes de lavage dans le « Tableau des programmes ». Une option/fonction peut en exclure une autre. Dans ce cas, l'appareil ne vous permet pas de sélectionner les options/fonctions incompatibles. Veuillez à ce que l'écran et les touches soient toujours propres et secs.

8.3 Temp.

Lorsque vous sélectionnez un programme de lavage, l'appareil propose automatiquement une température par défaut.

Sélectionnez cette option pour modifier la température par défaut.

Le voyant ***** = eau froide de la température sélectionnée s'affiche (l'appareil ne chauffe pas l'eau).

8.4 Centrifugeren - Essorage

Lorsque vous sélectionnez un programme, l'appareil règle automatiquement la vitesse d'essorage maximale permise.

Appuyez à plusieurs reprises sur cette touche pour :

Diminuer la vitesse d'essorage.

Activer l'option Arrêt cuve pleine

- Sélectionnez cette option pour éviter que le linge ne se froisse.
- Le voyant correspondant s'allume.
- Il reste de l'eau dans le tambour lorsque le programme est terminé.
- Le hublot reste fermé et le tambour tourne régulièrement pour éviter que le linge ne se froisse.
- Vous devez vidanger l'eau pour pouvoir ouvrir le couvercle.
- Si vous appuyez sur la touche Start/Pause - Départ/Pause, l'appareil effectue une phase d'essorage et vidange l'eau.



L'appareil vidange l'eau automatiquement au bout d'environ 18 heures.

Activez l'option Sans essorage


- Sélectionnez cette option pour éliminer toutes les phases d'essorage. Seule la phase de vidange est disponible.
- Le voyant correspondant s'allume.
- Sélectionnez cette option pour les textiles très délicats.
- Certains programmes de lavage utilisent une quantité d'eau plus importante lors de la phase de rinçage.



La vitesse d'essorage peut être réduite.

8.5 Extra

Appuyez à plusieurs reprises sur la touche pour activer une des options disponibles.

- **Vlekken - Taches**
Sélectionnez cette option pour ajouter une phase anti-taches à un programme afin de traiter le linge très sale ou taché avec un détachant.
Versez le détachant dans le compartiment . Le détachant sera ajouté dans la phase prévue du programme de lavage.



Cette option peut rallonger la durée du programme. Cette option n'est pas disponible avec des températures de lavage inférieures à 40 °C.

- **Voorwas - Prélavage**

Utilisez cette option pour ajouter une phase de prélavage à 30 °C avant la phase de lavage.

Cette option est recommandée pour le linge très sale, tout particulièrement s'il contient du sable, de la poussière, de la boue ou d'autres particules solides.



Cette option peut rallonger la durée du programme.

Le voyant correspondant s'allume.

8.6 Tijd besparen - Gain de Temps

Cette option peut être conseillée pour raccourcir le programme de lavage.

Utilisez cette option pour le linge légèrement ou normalement sale, ou à rafraîchir.

Appuyez **une fois** sur cette touche pour diminuer la durée.

Si la charge est petite, appuyez **deux fois** sur cette touche pour sélectionner un programme extra court.

L'indicateur de cette option et l'indicateur de la valeur réglée s'allument.

8.7 Startuitstel - Départ Différé

Cette option vous permet de différer le départ du programme à un moment qui vous convient mieux.

Appuyez à plusieurs reprises sur la touche pour sélectionner le délai souhaité. Le temps augmente par paliers de 30 minutes jusqu'à 90 minutes, puis de 2 heures à 20 heures.

L'indicateur de cette option et l'indicateur de la valeur réglée s'allument. Après avoir appuyé sur la touche Start/Pause - Départ/Pause, l'appareil commence le décompte.

8.8 Start/Pauze - Départ/Pauze

Appuyez sur la touche Start/Pauze - Départ/Pauze pour démarrer l'appareil, le mettre en pause ou interrompre un programme en cours.

9. CONFIGURATIONS

9.1 Signaux sonores

Pour désactiver les signaux sonores lorsque le programme est terminé, appuyez simultanément sur les touches Startuitstel - Départ Différé et Tijd besparen - Gain de Temps pendant environ 3 secondes.



Les signaux sonores continuent de retentir lorsque l'appareil rencontre une anomalie.

9.2 Sécurité enfants

Avec cette option, vous pouvez empêcher les enfants de jouer avec le bandeau de commande.

- Pour **activer/désactiver** cette option, appuyez simultanément sur les touches Centrifugeren - Essorage et Extra jusqu'à ce que le voyant s'allume/s'éteigne sur l'affichage.

Vous pouvez activer cette option :


- Après avoir appuyé sur la touche Start/Pauze - Départ/Pauze : toutes les touches et le sélecteur de programme sont désactivés (à l'exception de la touche Aan/Uit - Marche/Arrêt).
- Avant d'appuyer sur la touche Start/Pauze - Départ/Pauze : l'appareil ne peut pas démarrer.

Après avoir éteint l'appareil, cette option reste sélectionnée.

9.3 Rinçage plus permanent

Cette fonction vous permet de maintenir la fonction Rinçage Plus en permanence lorsque vous sélectionnez un nouveau programme.

- Pour **activer/désactiver** cette option, appuyez simultanément sur les touches Temp. et Centrifugeren - Essorage jusqu'à

ce que le voyant correspondant  s'allume/s'éteigne.

9.4 Compteur des heures de fonctionnement

Il est possible de visualiser la durée totale de fonctionnement de l'appareil en heures, à partir de la première mise sous tension. Cette valeur calcule la durée de fonctionnement des cycles (n'inclut pas les pauses et le délai de départ différé). Pour visualiser cette valeur, procédez comme suit :

1. Mettez en fonctionnement l'appareil en appuyant sur la touche Aan/Uit - Marche/ Arrêt.
2. Tournez le sélecteur de programme sur le programme Eco 40-60 (1ère position vers la droite).
3. Maintenez la touche Startuitstel - Départ Différé et Tijd besparen - Gain de Temps enfoncée pendant quelques secondes (dans les 10 secondes après avoir mis en fonctionnement. Après ces 10 secondes, la combinaison de touches active et désactive les signaux sonores).
4. Au bout de 3 secondes, le nombre total d'heures de fonctionnement de l'appareil s'affiche : par exemple pour 1276 heures, le texte Hr s'affiche pendant 2 secondes, 12 (milliers et centaines) pendant 2 secondes et 76 (dizaines et unités).



Si la procédure ne fonctionne pas (en raison d'un délai écoulé, d'une mauvaise position du sélecteur de programme ou d'une combinaison de touches erronée), mettez à l'arrêt l'appareil et répétez la procédure depuis le début.

9.5 Réinitialisation usine

Cette fonction permet de restaurer les options d'usine par défaut. Pour **activer** cette option suivez les étapes ci-dessous:

1. Mettez en fonctionnement l'appareil en appuyant sur la touche Aan/Uit - Marche/ Arrêt.
2. Tournez le sélecteur de programme sur le programme Synthetica - Synthétiques (3e position vers la droite).
3. Maintenez la touche Startuitstel - Départ Différé et Tijd besparen - Gain de Temps enfoncée pendant quelques secondes (dans les 10 secondes après avoir mis en fonctionnement. Après ces 10 secondes, la combinaison de touches active et désactive les signaux sonores).
4. L'affichage indique - - - pendant environ 5 secondes.



Si la procédure ne fonctionne pas (en raison d'un délai écoulé, d'une mauvaise position du sélecteur de programme ou d'une combinaison de touches erronée), mettez à l'arrêt l'appareil et répétez la procédure depuis le début.

10. UTILISATION QUOTIDIENNE



AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

10.1 Activation de l'appareil

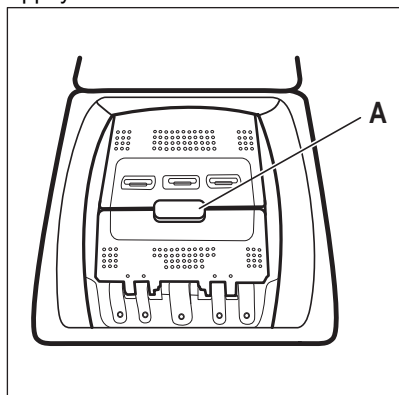
1. Branchez l'appareil sur le secteur.
2. Ouvrez le robinet d'eau.

3. Appuyez sur la touche Aan/Uit - Marche/ Arrêt pour allumer l'appareil. Un signal court retentit.

10.2 Chargement du linge

1. Ouvrez le couvercle de l'appareil.

2. Appuyez sur la touche A.



Le tambour s'ouvre automatiquement.

3. Placez les articles un à un dans le tambour.
4. Dépliez-les le plus possible avant de les placer dans l'appareil.
5. Fermez le tambour et le couvercle.

⚠ ATTENTION!

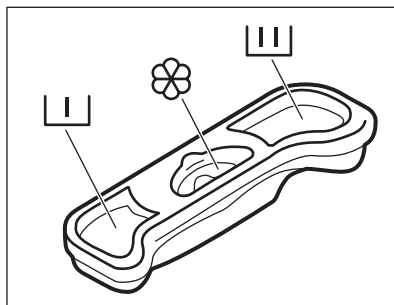
- Veillez à ne pas trop surcharger le tambour.
- Veillez à ce qu'aucun linge ne reste entre le joint et l'appareil et à fermer correctement le tambour.
- Laver des articles très tachés par de l'huile ou de la graisse ou utiliser du parfum pourrait endommager les pièces en caoutchouc de l'appareil.

10.3 Boîte à produits. Utilisation du produit de lavage et des additifs

1. Dosez les produits de lavage et l'assouplissant.
2. Mettez le produit de lavage et l'assouplissant dans les compartiments réservés.



Suivez toujours les instructions imprimées sur l'emballage des produits de lavage, mais nous vous recommandons de ne pas dépasser le niveau maximal indiqué. Cette quantité vous garantira toutefois les meilleurs résultats de lavage.



Compartiment pour la phase de pré-lavage. Lorsque vous sélectionnez un programme avec une phase de détachage, ajoutez du produit de lavage (en poudre ou liquide).



Compartiment pour la phase de lavage.



Compartiment réservé aux additifs liquides (assouplissant textile, amidon).

Le repère **M** est le niveau maximal pour les additifs liquides.

10.4 Réglage d'un programme

1. Tournez le sélecteur pour régler le programme :
 - Le voyant Start/Pauze - Départ/Pauze clignote.
 - L'affichage indique la durée du programme.
2. Si nécessaire, modifiez la température, la vitesse d'essorage, la durée du cycle ou ajoutez des options disponibles. Lorsque vous activez une option, le voyant correspondant s'allume.



Si votre sélection n'est **pas possible**, aucun indicateur ne s'affiche et un signal sonore retentit.

10.5 Informations supplémentaires sur l'utilisation quotidienne

Détection de la charge ProSense

L'appareil détecte la charge au cours des 30 premières secondes. Pendant la détection, le voyant clignote. Le voyant cesse de clignoter à la fin de la détection de charge. **En cas de surcharge du tambour**, le voyant **MAX** clignote sur l'affichage : Il est possible de

mettre l'appareil en pause et d'enlever le linge en excédent. Même si la quantité de linge n'est pas réduite, le programme de lavage démarre. Environ 20 minutes après le début du programme, l'appareil peut ajuster la durée du programme en fonction de la capacité d'absorption d'eau des tissus. Le ProSense System n'est pas disponible dans les programmes à cycle court.

Démarrer un programme

Appuyez sur le bouton Start/Pauze - Départ/Pause pour lancer le programme. Le voyant correspondant cesse de clignoter et reste allumé. Le programme démarre, la porte est verrouillée.

Démarrer un programme avec démarrage différé

2. Appuyez sur le bouton Start/Pauze - Départ/Pause. Le couvercle se verrouille et l'appareil démarre le décompte du départ différé. Le programme démarre automatiquement lorsque le décompte est terminé.

Interruption d'un programme et modification des options.

1. Lorsque le programme est en cours, vous ne pouvez changer que quelques options. Appuyez sur le bouton Start/Pauze - Départ/Pause.

2. Modifiez les options.

3. Appuyez à nouveau sur Start/Pauze - Départ/Pause. Le programme de lavage continue.

Annulation d'un programme en cours

2. Vous pouvez maintenant sélectionner un nouveau programme de lavage. Appuyez à nouveau pour mettre l'appareil en fonctionnement.

Ouverture du capot : ajout de vêtements

Lorsque le programme ou le démarrage retardé est en cours, le capot de la machine est verrouillé.

1. Appuyez sur le bouton Start/Pauze - Départ/Pause

2. Ouvrez le couvercle de l'appareil. Si nécessaire, ajoutez ou retirez du linge.

3. Fermez le capot et appuyez à nouveau sur le bouton Start/Pauze - Départ/Pause. Le programme ou le Démarrage retardé se poursuit.

Fin du programme

1. L'appareil se met à l'arrêt automatiquement. Les signaux sonores se déclenchent (s'ils sont actifs).


2. Le voyant de la touche Start/Pauze - Départ/Pause s'éteint.

3. Appuyez sur la touche Aan/Uit - Marche/Arrêt pour mettre à l'arrêt l'appareil. Laissez le hublot et le distributeur de produit de lavage entrouverts pour éviter la formation de moisissures et l'apparition de mauvaises odeurs.

Vidange de l'eau après la fin du cycle

Si vous avez sélectionné un programme ou une option qui ne vidange pas de l'eau du dernier rinçage, n'oubliez pas de vidanger l'eau avant d'ouvrir le capot.

1. Appuyez sur Start/Pauze - Départ/Pause la touche.

- Si vous avez sélectionné , l'appareil effectue la vidange et l'essorage.

2. Appuyez sur le bouton Centrifugeren - Essorage pour diminuer la vitesse d'essorage proposée par l'appareil

3. Appuyez sur le bouton Aan/Uit - Marche/Arrêt pour mettre l'appareil à l'arrêt.

Fonction Veille

La fonction Veille met automatiquement l'appareil à l'arrêt pour réduire la consommation d'énergie.

11. ENTRETIEN ET NETTOYAGE



AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

11.1 Calendrier de nettoyage périodique

Le nettoyage périodique permet de prolonger la durée de vie de votre appareil.

À la fin de chaque cycle, maintenez la porte du tambour et le distributeur de détergent entrouverts pour permettre la circulation de l'air et éliminer l'humidité à l'intérieur de l'appareil.

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une durée prolongée : fermez le robinet d'eau et débranchez l'appareil.

Calendrier indicatif de nettoyage périodique :

Détartrage	Deux fois par an
Lavage d'entretien	Une fois par mois
Nettoyer le joint du couvercle	Tous les deux mois
Nettoyez le tambour	Tous les deux mois
Nettoyez le distributeur de détergent	Tous les deux mois
Nettoyez le filtre de la pompe de vidange	Deux fois par an
Nettoyez le tuyau d'arrivée d'eau et du filtre de la vanne	Deux fois par an

11.2 Enlèvement des objets étrangers



Assurez-vous que les poches sont vides et que tous les éléments libres sont attachés avant de lancer votre cycle.

Enlevez les objets étrangers (tels que les attaches métalliques, les boutons, les pièces, etc.) pouvant se trouver dans les filtres et le tambour. Consultez les paragraphes « Nettoyage du tambour », « Nettoyage de la pompe de vidange » et « Nettoyage du tuyau d'arrivée d'eau et du filtre de la vanne ». Traitez les rideaux avec précautions. Retirez les crochets et placez les rideaux dans un sac de lavage ou une taie d'oreiller. Si nécessaire, contactez le service après-vente agréé.

11.3 Nettoyage externe

Nettoyez uniquement l'appareil à l'eau chaude avec un savon doux. Séchez complètement toutes les surfaces. N'utilisez pas de tampons à récurer ni de matières pouvant causer des rayures.

ATTENTION!

N'utilisez pas d'alcool, de solvants ni de produits chimiques.

ATTENTION!

Ne nettoyez pas les surfaces métalliques avec un détergent à base de chlore.

11.4 Détartrage



Si la dureté de l'eau de votre région est élevée ou modérée, nous vous recommandons d'utiliser un produit de détartrage pour lave-linge.

Examinez régulièrement le tambour à la recherche de tartre.

Les produits de lavage habituels contiennent déjà des agents adoucisseurs d'eau, mais nous vous recommandons d'effectuer un cycle de lavage, tambour vide, avec un produit de détartrage.



Respectez toujours les instructions figurant sur l'emballage du produit.

11.5 Lavage d'entretien

L'utilisation répétée et prolongée des programmes basse température peut entraîner des dépôts de produit de lavage, des résidus pelucheux et une augmentation des bactéries à l'intérieur du tambour et de la cuve. Ceci peut entraîner la formation de mauvaises odeurs et de moisissures. Pour éliminer ces dépôts et nettoyer l'intérieur de l'appareil, effectuez régulièrement un lavage d'entretien (au moins une fois par mois).



Reportez-vous au chapitre « Nettoyage du tambour ».

11.6 Nettoyage du tambour

Examinez régulièrement le tambour pour éviter le dépôt de particules de rouille.

Pour un nettoyage complet :

1. Nettoyez le tambour à l'aide d'un produit spécial pour l'acier inoxydable.



Respectez toujours les instructions figurant sur l'emballage du produit.

2. Sélectionnez le programme pour le coton à température maximale ou, s'il est proposé, utilisez le programme Lavage tambour. Versez une petite quantité de lessive en poudre dans le tambour vide afin de rincer les éventuels résidus.

11.7 Joint du capot

Examinez régulièrement le joint et enlevez tous les objets situés à l'intérieur. Si

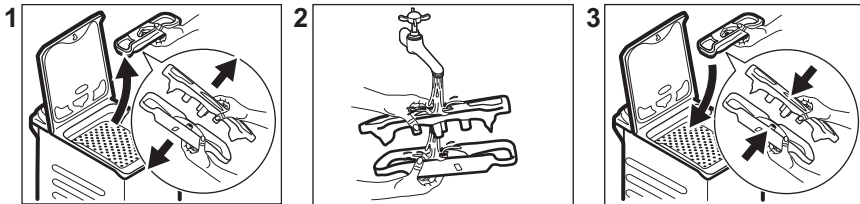
nécessaire, nettoyez-le en utilisant un agent nettoyant à l'ammoniaque et sans érafler la surface du joint.



Respectez toujours les instructions figurant sur l'emballage du produit.

11.8 Nettoyage du distributeur de lessive

Pour éviter d'éventuels dépôts de lessive séchée ou d'assouplissant coagulé et/ou la formation de moisissures dans le distributeur de lessive, effectuez tous les deux mois la procédure de nettoyage suivante comme expliqué dans les schémas suivants :

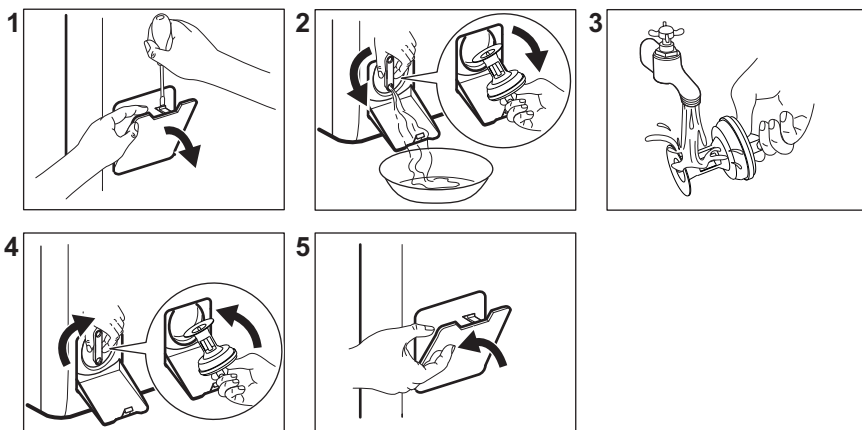


11.9 Nettoyage du filtre de la pompe de vidange

Vérifiez régulièrement le filtre de la pompe de vidange et assurez-vous qu'il est propre.

- Débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant.
 - Ne nettoyez pas la pompe si l'eau de l'appareil est chaude. Attendez que l'eau refroidisse.
 - Ne retirez pas le filtre pendant que l'appareil fonctionne.
 - Dévissez lentement et doucement le filtre jusqu'à ce que l'eau cesse de s'écouler. Une fois l'eau vidangée, le filtre peut être complètement dévissé.
- Nettoyez la pompe de vidange si :**
- L'appareil ne vidange pas l'eau.
 - Le tambour ne tourne pas.
 - L'appareil fait un bruit inhabituel en raison de l'obstruction de la pompe de vidange.
 - Le code d'alarme **E20** s'affiche.

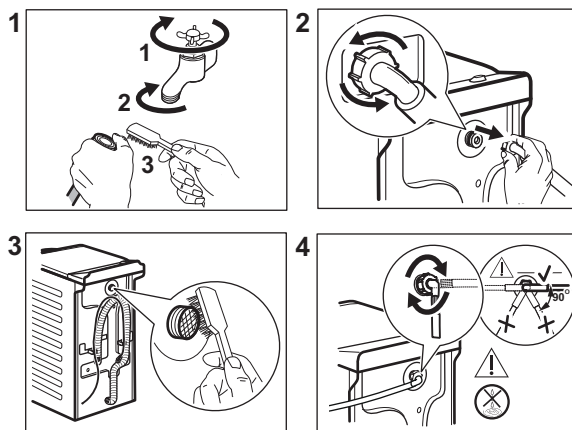
Procédez comme décrit dans les schémas suivants pour nettoyer le filtre de la pompe :



Gardez toujours un chiffon à portée de main pour essuyer l'eau qui peut s'écouler lorsque vous retirez le filtre.

11.10 Nettoyage du tuyau d'arrivée d'eau et du filtre de la vanne

Il est recommandé de nettoyer les deux filtres du tuyau d'arrivée d'eau et de la vanne deux fois par an, pour éliminer les dépôts accumulés avec le temps. Procédez comme décrit dans les schémas suivants pour nettoyer les filtres :



11.11 Vidange d'urgence

Si l'appareil ne peut pas vidanger l'eau, effectuez la même procédure décrite dans le paragraphe « Nettoyage de la pompe de vidange ». Si nécessaire, nettoyez la pompe.

Lorsque vous vidangez l'eau avec la vidange d'urgence, vous devez réactiver le système de vidange :

1. Versez 2 litres d'eau dans le distributeur de produit de lavage pour le lavage principal.
2. Démarrez le programme pour vidanger l'eau.

11.12 Précautions contre le gel

Si l'appareil est installé dans un local où la température peut être négative, évacuez toute l'eau restant dans le tuyau d'alimentation et la pompe de vidange.

1. Débranchez l'appareil de la prise de courant.
2. Fermez le robinet d'eau.
3. Placez les deux extrémités du tuyau d'alimentation dans un récipient et laissez l'eau s'écouler du tuyau.
4. Videz la pompe de vidange. Reportez-vous à la procédure de vidange d'urgence.

5. Une fois que la pompe de vidange est vide, réinstallez le tuyau d'alimentation.

AVERTISSEMENT!

Assurez-vous que la température est supérieure à 0 °C avant d'utiliser à nouveau l'appareil.
Le fabricant ne pourra être tenu pour responsable en cas de dommages dus aux basses températures.

12. VALEURS DE CONSOMMATION

12.1 Commentaire



Le code QR présent sur l'étiquette énergétique fournie avec l'appareil contient un lien Internet vers les informations relatives aux performances de l'appareil dans la base de données EPREL de l'UE. Conservez l'étiquette énergétique à titre de référence avec la notice d'utilisation et tous les autres documents fournis avec cet appareil.

Il est également possible de trouver les mêmes informations dans EPREL à l'aide du lien <https://eprel.ec.europa.eu> avec le nom du modèle et le numéro de produit se trouvant sur la plaque signalétique de l'appareil.

Les valeurs et la durée du programme peuvent différer selon les conditions (telles que la température ambiante, la température et la pression de l'eau, l'importance de la charge et le type de linge, la tension de l'alimentation électrique) et si vous modifiez le réglage par défaut d'un programme.

Conformément au règlement de la Commission UE 2019/2023

Eco 40-60 programme	kg	kWh	Litres	hh:mm	% 1)	°C	tr/min ²⁾
Pleine charge	6	0.755	51.0	3:15	53.00	44	1151
Demi-charge	3	0.345	39.0	2:35	53.00	30	1151
Quart de charge	1,5	0.150	34.0	2:35	55.00	23	1151

1) Humidité résiduelle au terme de la phase d'essorage. Plus la vitesse d'essorage est élevée, plus le bruit est important et moins il reste d'humidité.

2) Vitesse d'essorage maximale

Programmes courants



Ces valeurs sont uniquement indicatives.

Programme	kg	kWh	Litres	hh:mm	% 1)	°C	tr/min ²⁾
Katoen - Coton ³⁾ 95 °C	6	2.500	90.0	4:10	53.00	85	1200
Katoen - Coton 60 °C	6	1.600	85.0	3:50	53.00	55	1200
Katoen 20° - Coton 20° ⁴⁾ 20 °C	6	0.300	70.0	3:10	53.00	20	1200
Synthetica - Synthéti- ques 40 °C	3	0.550	50.0	2:10	35.00	40	1200
Fijne was - Délicats ⁵⁾ 30 °C	2	0.350	50.0	1:00	35.00	30	1200
Wol/Zijde - Laine/Soie 30 °C	1,5	0.200	45.0	1:10	30.00	30	1200

1) Humidité résiduelle au terme de la phase d'essorage. Plus la vitesse d'essorage est élevée, plus le bruit est important et moins il reste d'humidité.

2) Indicateur de référence de la vitesse d'essorage.

3) Convient au lavage de textiles très sales.

4) Convient pour laver les articles en coton peu sales, synthétiques et mixtes.

5) Il fonctionne également comme un cycle de lavage rapide pour le linge légèrement sale.

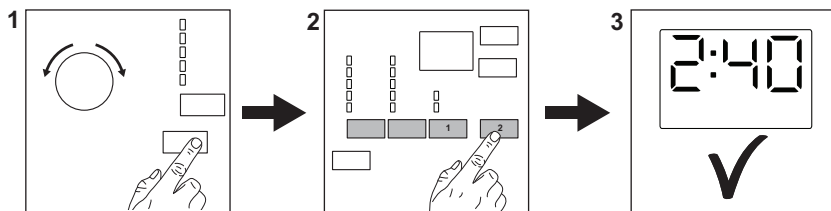
Consommation d'énergie pour différents modes

Arrêt (W)	Veille (W)	Départ différé (W)
0.50	0.50	4.00

La durée en mode Arrêt/Veille est de 15 minutes au maximum.

13. GUIDE D'UTILISATION RAPIDE

13.1 Utilisation quotidienne



Branchez la prise de l'appareil sur le secteur.

Ouvrez la robinet d'eau.

Introduisez le linge.

Versez le détergent et les autres additifs dans le compartiment spécial du distributeur de produit de lavage.

1. Appuyez sur la touche **Aan/Uit - Marche/ Arrêt** pour allumer l'appareil. Tournez le sélecteur pour choisir le programme souhaité.
2. Sélectionnez les options souhaitées (1) en utilisant les touches correspondantes. Pour démarrer le programme, appuyez sur la touche **Start/Pauze - Départ/ Pause** (2).
3. L'appareil démarre.
À la fin du programme, sortez le linge.

Appuyez sur la touche **Aan/Uit - Marche/ Arrêt** pour éteindre l'appareil.

13.2 Entretien et nettoyage

Le nettoyage périodique permet de prolonger la durée de vie de votre appareil.

À la fin de chaque cycle, afin d'éviter l'apparition de moisissure et d'odeurs, maintenez la porte du tambour entrouverte pour permettre la circulation de l'air et éliminer l'humidité à l'intérieur de l'appareil.

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une durée prolongée : fermez le robinet d'eau et débranchez l'appareil.

Détartrage	Deux fois par an
Lavage d'entretien	Une fois par mois
Nettoyer le joint du couvercle	Tous les deux mois
Nettoyez le tambour	Tous les deux mois
Nettoyez le distributeur de détergent	Tous les deux mois
Nettoyez le filtre de la pompe de vidange	Deux fois par an
Nettoyez le tuyau d'arrivée d'eau et du filtre de la vanne	Deux fois par an

Les paragraphes suivants expliquent comment vous devez nettoyer chaque partie.

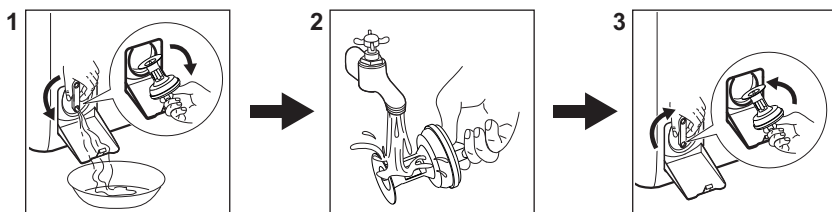
Enlèvement des objets étrangers



Assurez-vous que les poches sont vides et que tous les éléments libres sont attachés avant de lancer votre cycle.


Enlevez les objets étrangers (tels que les attaches métalliques, les boutons, les pièces, etc.) pouvant se trouver dans les filtres et le tambour. Si nécessaire, contactez le service après-vente agréé.

Nettoyage du filtre de la pompe de vidange



Nettoyez régulièrement le filtre, tout particulièrement si le code d'alarme **E20** s'affiche.

13.3 Programmes

Programmes	Charge	Description du produit
Eco 40-60 1)	6 kg	Coton blanc et couleurs. Vêtements normalement, légèrement et très sales.
Katoen - Coton	6 kg	Coton blanc et couleurs.
Synthetica - Synthétiques	3 kg	Articles en textiles synthétiques ou mélangés.
Strijkvrij - Repassage facile	3 kg	Textiles synthétiques à laver en douceur. Vêtements normalement et légèrement sales. 2)
Fijne was - Délicats	2 kg	Articles en textiles délicats tels que l'acrylique, la viscose ou le polyester.
 Wol/Zijde - Laine/Soie	1,5 kg	Laine lavable en machine, la laine lavable à la main et textiles délicats.
Dekbed - Duvet	2 kg	Des couvre-lits synthétiques ou en plumes, des vêtements rembourrés, des couettes.
Centrif./Pompen - Essorage/Vidange	6 kg	Tous textiles, excepté la laine et les tissus délicats. Programme pour essorer et vidanger l'eau.
Spoelen - Rinçage	6 kg	Tous textiles, excepté la laine et les tissus délicats. Programme pour le rinçage et l'essorage.
Anti-allergie	6 kg	Articles en coton blanc. Ce programme aide à éliminer les germes et bactéries.
Jeans	3 kg	Des articles en jean ou en jersey.
Sport	2,5 kg	Vêtements de sport.
Katoen 20° - Coton 20°	6 kg	Coton blanc et couleurs.

Programmes	Charge	Description du produit
20 min. - 3 kg	3 kg	Articles en coton et synthétiques légèrement sales ou portés une seule fois.

Charger l'appareil à la **capacité maximale indiquée pour chaque programme permet de réduire la consommation d'énergie et d'eau.**



1) Conformément au règlement de la Commission européenne UE 2019/2023, ce programme à 40 °C peut nettoyer du linge en coton normalement sale déclaré lavable à 40 °C ou 60 °C, dans le même cycle.



Pour la température atteinte dans le linge, la durée du programme et d'autres données, veuillez consulter le chapitre « Valeurs de consommation ». Les programmes les plus efficaces en matière de consommation énergétique sont généralement ceux qui fonctionnent à des températures plus basses et pendant une durée plus longue.

2) Pour réduire les plis sur le linge, ce cycle ajuste la température de l'eau et effectue un lavage et une phase d'essorage en douceur. L'appareil ajoute des rinçages.

Détergents adaptés aux programmes de lavage

Programme	Poudre universelle ¹⁾	Produit lessiviel liquide universel	Produit lessiviel liquide pour couleurs	Laine délicate	Programmes spéciaux
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Katoen - Coton	▲	▲	▲	--	--
Synthetic - Synthétiques	▲	▲	▲	--	--
Strijkvrij - Repassage facile	▲	▲	▲	--	--
Fijne was - Délicats	--	--	--	▲	▲
Wol/Zijde - Laine/ Soie  	--	--	--	▲	▲
Dekbed - Duvet	--	--	--	▲	▲
Anti-allergie	▲	▲	--	--	▲
Jeans	--	--	▲	▲	▲
Sport	--	▲	▲	--	▲
Katoen 20° - Coton 20°	▲	▲	▲	--	--
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--

1) À une température supérieure à 60 °C, l'utilisation de détergent en poudre est recommandée.

-- = non recommandé ▲ = recommandé

13.4 Type et quantité de détergent.

- Utilisez uniquement des produits de lavage et autres traitements spécialement conçus pour les lave-linge. Suivez d'abord ces règles générales :
 - lessives en poudre (également des pastilles et des détergents à dose unique) pour tous les types de tissus, à l'exception des tissus délicats. Préférez les lessives en poudre contenant un agent blanchissant pour le blanc et la désinfection du linge,
 - Lessives liquides (également des détergents à dose unique), de préférence pour les programmes de lavage à basse température (60 °C max.) pour tous les types de textiles, ou lessives spéciales pour les lainages uniquement.
- Ne mélangez pas différents types de détergents.
- Utilisez moins de lessive si :

- vous lavez une petite charge,
 - le linge est légèrement sale,
 - d'importantes quantités de mousse de forment pendant le lavage.
- Si vous utilisez des tablettes ou des capsules de détergent, mettez-les toujours à l'intérieur du tambour, et non pas dans le distributeur de produit de lavage et suivre les recommandations du fabricant.

Une quantité insuffisante de détergent peut causer :

- résultats de lavage insatisfaisants,
- charge de lavage grise,
- vêtements grasseux,
- moisissure dans l'appareil.

Une quantité excessive de détergent peut causer :

- abondance de mousse,
- efficacité de lavage réduite,
- rinçage non adéquat,
- un impact accru pour l'environnement.

14. CODES D'ALARME ET DÉFAILLANCES POSSIBLES

L'appareil ne démarre pas ou se met à l'arrêt en cours de programme. Dans un premier temps, essayez de trouver une solution au problème (reportez-vous aux tableaux).



AVERTISSEMENT!

Mettez à l'arrêt l'appareil avant de procéder à la vérification.

Problème	Solution possible
E 10 L'appareil ne se remplit pas d'eau correctement.	<ul style="list-style-type: none">• Assurez-vous que l'arrivée d'eau est ouverte.• Assurez-vous que la pression de l'alimentation d'eau est suffisante. Pour cela, contactez les autorités locales en charge de l'eau.• Assurez-vous que l'arrivée d'eau n'est pas bouchée.• Assurez-vous que le tuyau de raccordement ne présente pas d'enchevêtrements, de dommages ni de plis.• Assurez-vous que le raccordement du tuyau d'arrivée d'eau est correct.• Assurez-vous que le filtre du tuyau d'arrivée d'eau et le filtre de la vanne ne sont pas obstrués.

E20

La machine ne vidange pas l'eau.

- Assurez-vous que le siphon n'est pas bouché.
- Assurez-vous que le tuyau de vidange n'est pas tordu ni plié.
- Assurez-vous que le filtre de vidange n'est pas obstrué. Nettoyez le filtre si nécessaire.
- Assurez-vous que le tuyau de vidange est correctement raccordé.
- Sélectionnez le programme de vidange si vous sélectionnez un programme sans phase de vidange.
- Sélectionnez le programme de vidange si vous sélectionnez une option se terminant avec de l'eau dans la cuve.

E91

Panne interne. Il n'y a aucune communication entre les composants électroniques de l'appareil.

- Le programme ne s'est pas terminé correctement ou l'appareil s'est mis à l'arrêt trop tôt. Mettez à l'arrêt l'appareil et remettez-le en fonctionnement.
- Si le code d'alarme s'affiche à nouveau, contactez le service après-vente agréé.

EKO

L'alimentation électrique est instable.

- Attendez que l'alimentation électrique se stabilise.

EFO


Le dispositif anti-inondation est activé.


- Débranchez l'appareil et fermez le robinet d'arrivée d'eau. Veuillez contacter le service après-vente agréé.

Si le problème persiste, contactez le service après-vente agréé. Les informations nécessaires au service après-vente figurent sur la plaque signalétique.

*Certains codes d'alarme peuvent ne pas se déclencher. Sujet à modification sans préavis.

15. EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Recyclez les matériaux portant le symbole . Déposez les emballages dans les conteneurs prévus à cet effet. Contribuez à la protection de l'environnement et à votre sécurité, recyclez vos produits électriques et électroniques. Ne jetez pas les appareils

portant le symbole  avec les ordures ménagères. Emmenez un tel produit dans votre centre local de recyclage ou contactez vos services municipaux.

Willkommen bei AEG! Danke, dass Sie sich für unser Gerät entschieden haben.



In unserem Bestreben, nachhaltig zu sein, reduzieren wir Papierbestände und stellen vollständige Bedienungsanleitungen online zur Verfügung. Greifen Sie auf Ihre vollständige Bedienungsanleitung zu unter aeg.com/manuals.



Anwendungshinweise, Prospekte, Informationen zu Fehlerbehebung, Service und Reparatur erhalten Sie unter aeg.com/support.



Zubehör, Verbrauchsmaterial und Original-Ersatzteile für Ihr Gerät kaufen Sie hier: aeg.com/shop.

Änderungen vorbehalten.

INHALTSVERZEICHNIS

1. SICHERHEITSHINWEISE.....	90
2. SICHERHEITSANWEISUNGEN.....	92
3. GERÄTEBESCHREIBUNG	95
4. TECHNISCHE INFORMATIONEN	96
5. MONTAGE.....	96
6. BEDIENFELD	99
7. PROGRAMMTABELLE.....	100
8. OPTIONEN	105
9. EINSTELLUNGEN	106
10. TÄGLICHER GEBRAUCH	108
11. REINIGUNG UND PFLEGE	110
12. VERBRAUCHSWERTE	114
13. SCHNELLEINSTIEG	115
14. ALARMCODES UND MÖGLICHE FEHLER.....	119
15. UMWELTTIPPS.....	120

1. SICHERHEITSHINWEISE



Lesen Sie die mitgelieferte Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der Installation und Inbetriebnahme dieses Geräts.

Bei Verletzungen oder Schäden infolge nicht ordnungsgemäßer Montage oder Verwendung übernimmt der Hersteller keine Haftung. Bewahren Sie die Anleitung zum Nachschlagen an einem sicheren und zugänglichen Ort auf.

1.1 Sicherheit von Kindern und schutzbedürftigen Personen

- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung/mangelndem Wissen benutzt werden, wenn sie durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden oder von dieser Person Anweisungen erhalten haben, wie das Gerät sicher zu bedienen ist und welche Gefahren bei nicht ordnungsgemäßer Bedienung bestehen.
- Kinder zwischen 3 und 8 Jahren und Personen mit schweren und komplexen Behinderungen müssen vom Gerät ferngehalten werden, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.
- Halten Sie Kinder unter 3 Jahren vom Gerät fern, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Halten Sie sämtliches Verpackungsmaterial von Kindern fern und entsorgen Sie es ordnungsgemäß.
- Halten Sie alle Wasch- und Reinigungsmittel von Kindern fern.
- Halten Sie Kinder und Haustiere vom Gerät fern, wenn die Tür geöffnet ist.
- Falls Ihr Gerät mit einer Kindersicherung ausgestattet ist, empfehlen wir, diese einzuschalten.
- Kinder dürfen keine Reinigung und Wartung des Geräts ohne Beaufsichtigung durchführen.

1.2 Allgemeine Sicherheit

- Dieses Gerät ist nur zum Waschen von haushaltsüblicher, maschinenwaschbarer Wäsche bestimmt.
- Dieses Gerät ist nur für den häuslichen Gebrauch im Haushalt in Innenräumen konzipiert.
- Dieses Gerät darf in Büros, Hotelzimmern, Gästezimmern in Pensionen, Bauernhöfen und anderen ähnlichen

Unterkünften verwendet werden, wenn diese Nutzung das (durchschnittliche) Nutzungsniveau im Haushalt nicht überschreitet.

- Nehmen Sie keine technischen Änderungen am Gerät vor.
- Die maximale Beladung des Gerätes beträgt 6 kg. Überschreiten Sie nicht die maximale Beladung für jedes Programm (Sehen Sie Kapitel „Programme“).
- Der Betriebswasserdruck am Wassereinlass der Wasserversorgung muss zwischen 0,5 bar (0,05 MPa) und 10 bar (1,0 MPa) liegen.
- Die Lüftungsöffnung im Gerätesockel darf nicht von einem Teppich, einer Matte oder einem Bodenbelag blockiert werden.
- Das Gerät muss mit den neu gelieferten Schlauch-Sets oder anderen neuen, vom autorisierten Servicezentrum gelieferten Schläuchen an die Wasserversorgung angeschlossen werden.
- Alte Schlauchsätze dürfen nicht wiederverwendet werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem autorisierten Servicezentrum oder einer gleichermaßen qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren durch elektrischen Strom zu vermeiden.
- Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Reinigungsarbeiten durchgeführt werden.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit einem Hochdruck-Wasserstrahl und/oder Dampf.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie ausschließlich Neutralreiniger. Verwenden Sie keine Scheuermittel, Scheuerschwämme, scharfe Reinigungsmittel oder Metallgegenstände.

2. SICHERHEITSANWEISUNGEN

2.1 Montage



Die Montage muss gemäß den einschlägigen nationalen Vorschriften erfolgen.

- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien, die Transportschrauben sowie die Gummibuchse und den Abstandshalter aus Kunststoff.
- Bewahren Sie die Transportschrauben an einem sicheren Ort auf. Wenn das Gerät in Zukunft umgesetzt werden soll, müssen sie wieder angebracht werden, um die Trommel zu verriegeln und dadurch interne Schäden zu vermeiden.
- Seien Sie beim Umsetzen des Gerätes vorsichtig, da es sehr schwer ist. Tragen Sie stets Sicherheitshandschuhe und festes Schuhwerk.
- Halten Sie sich an die mitgelieferte Montageanleitung.
- Montieren Sie ein beschädigtes Gerät nicht und benutzen Sie es nicht.
- Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem die Temperatur unter 0 °C absinken kann oder an dem es Witterungseinflüssen frei ausgesetzt ist.
- Der Bodenbereich, auf dem das Gerät aufgestellt wird, muss eben, stabil, hitzebeständig und sauber sein.
- Stellen Sie sicher, dass die Luft zwischen dem Gerät und dem Boden zirkulieren kann.
- Überprüfen Sie den waagrechten Stand des Geräts mit einer Wasserwaage, wenn es an seinen endgültigen Platz gestellt wird. Richten Sie es gegebenenfalls mit den Schraubfüßen entsprechend aus.
- Stellen Sie das Gerät nicht direkt über dem Bodenablauf auf.
- Sprühen Sie kein Wasser auf das Gerät und setzen Sie es nicht übermäßiger Feuchtigkeit aus.
- Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem der Deckel nicht vollständig geöffnet werden kann.
- Stellen Sie keinen geschlossenen Behälter zum Auffangen möglicher Wasserlecks unter das Gerät. Wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst,

wenn Sie Fragen zur Verwendung möglicher Zubehörteile haben.

2.2 Elektrischer Anschluss

WARNUNG!

Brand- und Stromschlaggefahr.

- **WARNUNG:** Dieses Gerät ist für die Installation/den Anschluss an einen Erdungsanschluss im Gebäude vorgesehen.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß installierte Schutzkontaktsteckdose an.
- Stellen Sie sicher, dass die Daten auf dem Typenschild mit den elektrischen Nennwerten der Netzspannung übereinstimmen.
- Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabel.
- Achten Sie darauf, Netzstecker und Netzkabel nicht zu beschädigen. Falls das Netzkabel des Geräts ersetzt werden muss, lassen Sie diese Arbeit durch unseren autorisierten Kundendienst durchführen.
- Stecken Sie den Netzstecker erst nach Abschluss der Montage in die Steckdose. Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker nach der Montage noch zugänglich ist.
- Fassen Sie das Netzkabel oder den Netzstecker nicht mit nassen Händen an.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, wenn Sie das Gerät von der Stromversorgung trennen möchten. Ziehen Sie stets am Netzstecker.

2.3 Wasseranschluss

- Das Zulaufwasser darf 25 °C nicht überschreiten.
- Achten Sie darauf, die Wasserschläuche nicht zu beschädigen.
- Bevor Sie neue oder lange Zeit nicht benutzte Schläuche, an denen Reparaturarbeiten ausgeführt wurden oder neue Geräte (Wasserzähler usw.) an das Gerät anschließen, lassen Sie Wasser durch die Schläuche fließen, bis es sauber austritt.
- Stellen Sie sicher, dass es keine sichtbaren Wasserlecks während und

- nach dem ersten Gebrauch des Gerätes gibt.
- Verwenden Sie keinen Verlängerungsschlauch, falls der Zulaufschlauch zu kurz ist. Wenden Sie sich für den Austausch des Zulaufschlauchs an den autorisierten Kundendienst.
 - Beim Auspacken des Geräts könnte Wasser aus dem Ablaufschlauch austreten. Dies ist auf den Gerätetest mit Wasser im Werk zurückzuführen.
 - Sie können den Ablaufschlauch auf maximal 400 cm verlängern. Wenden Sie sich für den anderen Ablaufschlauch und die Verlängerung an den autorisierten Kundendienst.
 - Stellen Sie sicher, dass der Wasserhahn nach der Montage noch zugänglich ist.

2.4 Gebrauch

WARNUNG!

Verletzungs-, Stromschlag-, Brand-, Verbrennungsgefahr sowie Risiko von Schäden am Gerät.

- Beachten Sie die Sicherheitshinweise auf der Waschmittelverpackung.
- Platzieren Sie keine entflammenden Produkte oder Gegenstände, die mit entflammenden Produkten benetzt sind, im Gerät, auf dem Gerät oder in der Nähe des Geräts.
- Waschen Sie keine Textilien, die stark mit Öl, Fett oder anderen fetthaltigen Substanzen verschmutzt sind. Dies kann Gummiteile des Geräts beschädigen. Waschen Sie diese Stoffe von Hand vor, bevor Sie sie in das Gerät geben.
- Verwenden Sie keine Wäschedüfte, um die Gefahr einer Beschädigung von Kunststoff- und Gummiteilen des Geräts zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass alle Metallobjekte aus der Wäsche entfernt wurden.

2.5 Service

- Wenden Sie sich zur Reparatur des Geräts an das autorisierte Servicezentrum. Dabei dürfen ausschließlich Originalersatzteile verwendet werden.

- Bitte beachten Sie, dass eigene Reparaturen oder Reparaturen, die nicht von Fachkräften durchgeführt werden, die Sicherheit des Geräts beeinträchtigen und zum Erlöschen der Garantie führen können.
- Folgende Ersatzteile sind mindestens 10 Jahre nach Produkteinstellung des Modells noch erhältlich: Motor und Motorbürsten, Übertragungselement zwischen Motor und Trommel, Pumpen, Schockabsorber und Federn, Waschtrommel, Kreuzstück für Trommel und zugehörige Kugellager, Heizer und Heizelemente einschließlich Wärmepumpen, Leitungen und zugehörige Ausrüstung einschließlich Schläuche, Ventile, Filter und Aquastop, Leiterplatten, elektronische Displays, Druckschalter, Thermostate und Sensoren, Software und Firmware einschließlich Rücksetz-Software, Tür, Türscharniere und -dichtungen, andere Dichtungen, Türverriegelung, Kunststoff-Peripherieteile wie z. B. Waschmittelschubladen. In Ihrem Land können die Teile für eine längere Dauer verfügbar sein. Für weitere Informationen besuchen Sie bitte unsere Website.
- Bitte beachten Sie, dass einige dieser Ersatzteile nur an Reparaturbetriebe geliefert werden können und nicht alle Ersatzteile für alle Modelle relevant sind.
- Bezüglich der Lampe(n) in diesem Gerät und separat verkaufter Ersatzlampen: Diese Lampen müssen extremen physikalischen Bedingungen in Haushaltsgeräten standhalten, wie z.B. Temperatur, Vibration, Feuchtigkeit, oder sollen Informationen über den Betriebszustand des Gerätes anzeigen. Sie sind nicht für den Einsatz in anderen Geräten vorgesehen und nicht für die Raumbeleuchtung geeignet.

2.6 Entsorgung

WARNUNG!

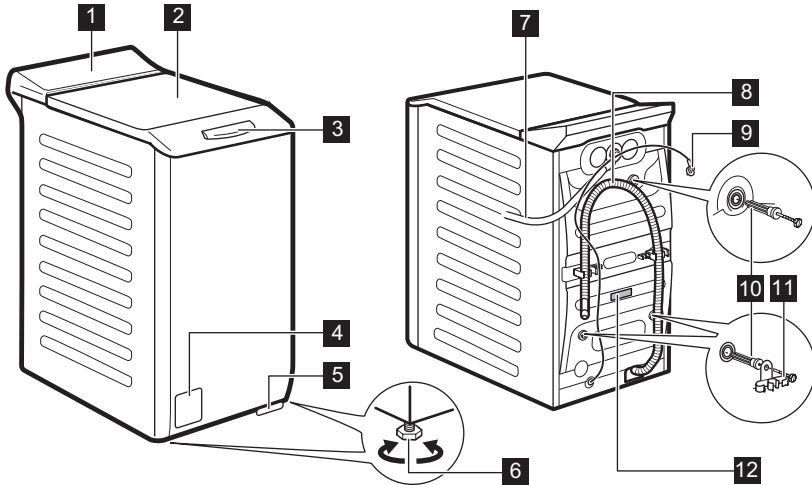
Verletzungs- und Erstickungsgefahr.

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und von der Wasserversorgung.

- Schneiden Sie das Netzkabel in der Nähe des Geräts ab, und entsorgen Sie es.
- Entfernen Sie das Türschloss, um zu verhindern, dass sich Kinder oder Haustiere in der Trommel einschließen.
- Entsorgen Sie das Gerät nach den lokalen Vorschriften zur Rücknahme und Entsorgung von Elektroaltgeräten (WEEE).

3. GERÄTEBESCHREIBUNG

3.1 Geräteübersicht

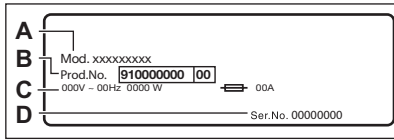


- 1** Bedienfeld
- 2** Deckel
- 3** Deckelgriff
- 4** Sieb der Ablaufpumpe
- 5** Hebel zum Bewegen des Geräts
- 6** Füße für die Ausrichtung des Geräts
- 7** Zulaufschlauch

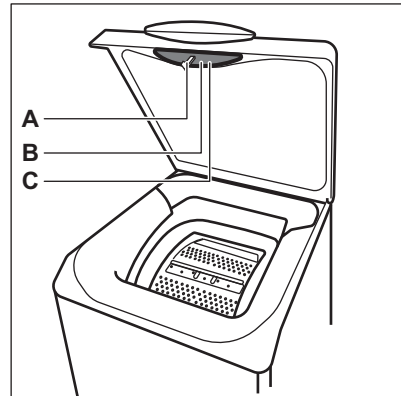
- 8** Ablaufschlauch
- 9** Netzkabel
- 10** Transportschrauben
- 11** Schlauchhalter
- 12** Typenschild

Informationen zur Produktregistrierung.

Das **Typenschild** enthält den Modellnamen (**A**), die Produktnummer (**B**), elektrische Daten (**C**) und die Seriennummer (**D**).



Das **Info-Etikett** enthält den Modellnamen (**A**), die Produktnummer (**B**) und die Seriennummer (**C**).



4. TECHNISCHE INFORMATIONEN

Abmessungen	Breite/Höhe/Gesamttiefe	39,7 cm /90,3 cm /59,9 cm
Elektrischer Anschluss	Spannung	230 V
	Gesamtleistung	2100 W
	Sicherung	10 A
	Frequenz	50 Hz
Schutzgrad gegen das Eindringen von festen Partikeln und Feuchtigkeit, der durch die Schutzabdeckung gewährleistet wird, außer wenn die Niederspannungsausstattung nicht vor Feuchtigkeit geschützt ist		IPX4
Druck der Wasserversorgung	Minimal	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maximal	10 bar (1,0 MPa)
Wasseranschluss ¹⁾		Kaltes Wasser
Maximale Beladung	Baumwolle	6 kg

¹⁾ Schließen Sie den Zulaufschlauch an einen Wasserhahn mit einem 3/4" Außengewinde an.

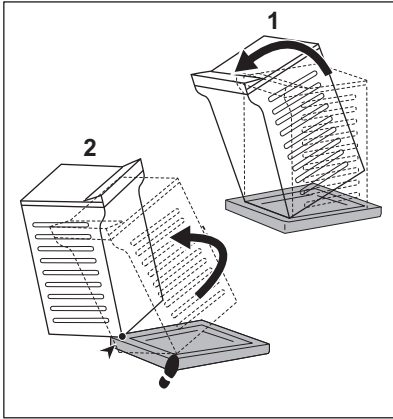
5. MONTAGE

WARNUNG!

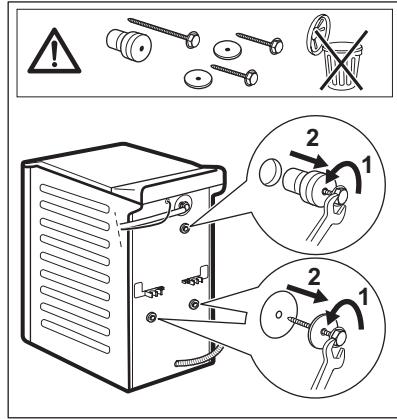
Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

5.1 Auspacken und Aufstellen

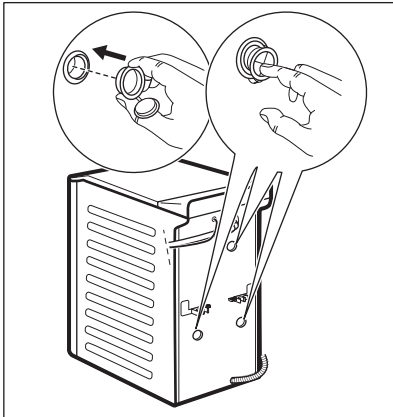
1.



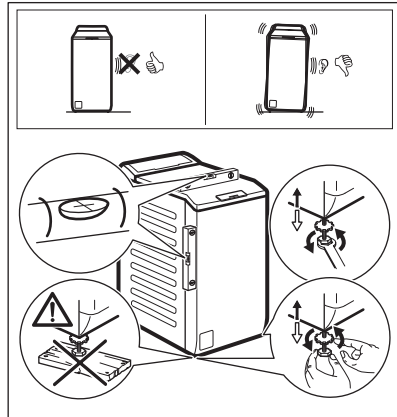
2.



3.



4.



Richten Sie das Gerät korrekt aus, um Vibrationen, Geräusche und ein Wandern des Geräts während des Betriebs zu verhindern.

WARNUNG!

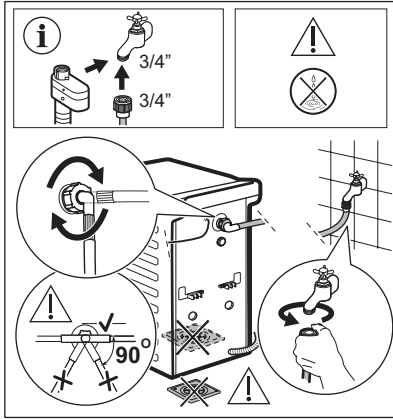
Stellen Sie keine Karton-, Holz- oder ähnliche Materialien unter die Gerätefüße, um die Höhe auszugleichen.

i

Stellen Sie sicher, dass Teppiche die Luftzirkulation unter dem Gerät nicht stoppen. Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht die Wand oder andere Geräte berührt.

Wir empfehlen, Verpackungsmaterial und Transportschrauben für spätere Transporte aufzubewahren.

5.2 Zulaufschlauch

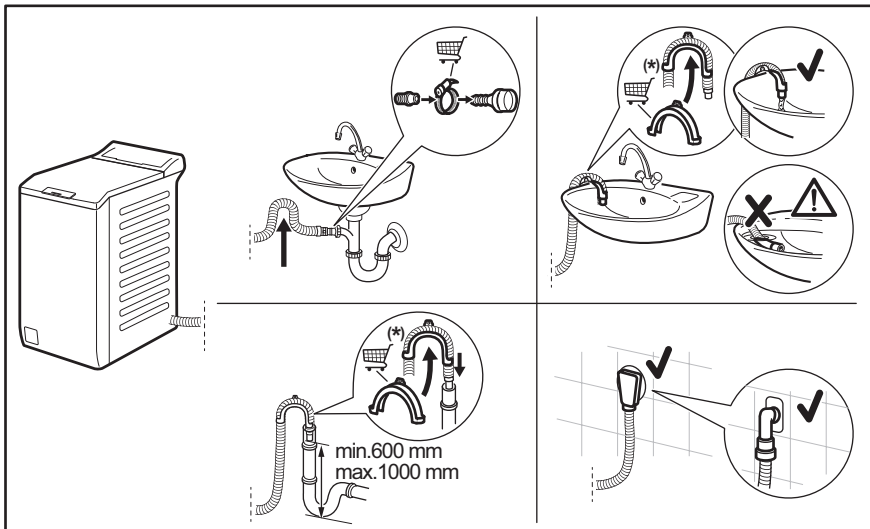


Das mit dem Gerät gelieferte Zubehör kann je nach Modell variieren.



Achten Sie darauf, dass die Schläuche nicht beschädigt und die Anschlüsse dicht sind. Verwenden Sie keinen Verlängerungsschlauch, falls der Zulaufschlauch zu kurz ist. Wenden Sie sich wegen eines Ersatz-Zulaufschlauchs an den Kundendienst.

5.3 Wasserablauf



Änderungen vorbehalten.

Der Ablaufschlauch muss in einer Höhe nicht unter 600 mm und nicht über 1000 mm angebracht werden.

Sie können den Ablaufschlauch auf maximal 4000 mm verlängern. Wenden Sie sich für den anderen Ablaufschlauch und die Verlängerung an das autorisierte Servicezentrum.

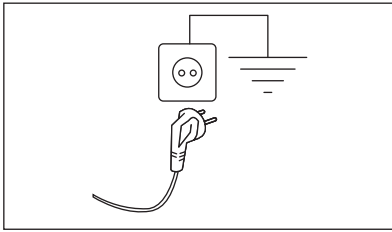
5.4 Elektrischer Anschluss

Nach Abschluss der Installation können Sie den Netzstecker in die Steckdose einstecken.

Die erforderlichen elektrischen Nennleistungen finden Sie auf dem Typenschild und im Kapitel „Technische Daten“. Stellen Sie sicher, dass sie mit dem Stromnetz kompatibel sind.

Überprüfen Sie, ob Ihre elektrische Hausinstallation die maximal erforderliche Last aufnehmen kann. Berücksichtigen Sie dabei auch alle anderen Geräte, die ebenfalls in Verwendung sein könnten.

Schließen Sie das Gerät an eine geerdete Steckdose an.



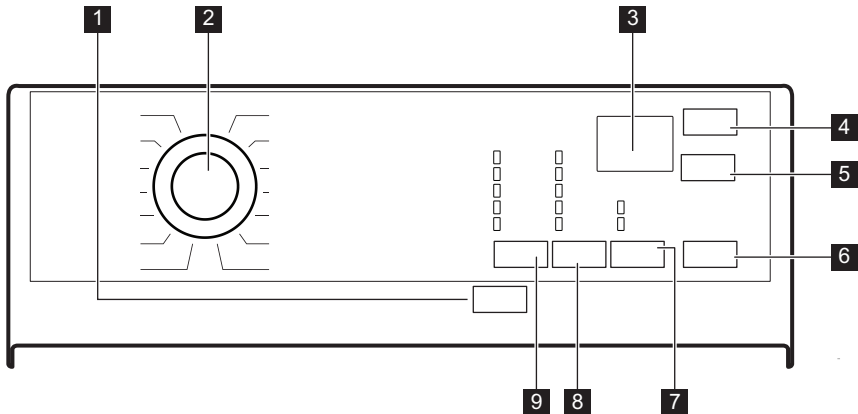
Nach der Installation des Geräts muss das Stromkabel leicht zugänglich sein.

Für alle elektrischen Arbeiten, die zur Installation dieses Geräts erforderlich sind, wenden Sie sich an unser autorisiertes Servicezentrum.

Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung für Schäden oder Verletzungen, die durch Missachtung der oben genannten Sicherheitshinweise entstehen.

6. BEDIENFELD

6.1 Beschreibung des Bedienfelds



1 Aan/Uit - Marche/Arrêt Sensortaste

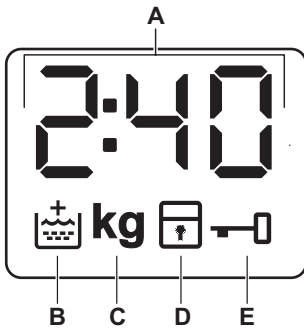
2 Programmwahlschalter

3 Display

4 Startuitstel - Départ Différé Sensortaste

- 5 Tijd besparen - Gain de Temps Sensortaste
- 6 Start/Pauze - Départ/Pause Sensortaste
- 7 Extra Sensortaste
 - Vlekken - Taches Option
 - Voorwas - Prélavage Option
- 8 Centrifugeren - Essorage Reduzierung Sensortaste
- 9 Temp. Sensortaste

6.2 Display




- A. Auf der Digitalanzeige ist Folgendes zu sehen:
 - Programmdauer (z. B. **2:40**).
 - Zeitvorwahl (z. B. **2h**).
 - Programmende (**0:00**).
 - Warncode (z. B. **E20**).
 - Anzeige der Gesamtbetriebsstunden des Geräts. Weitere Details finden Sie im Abschnitt „Betriebsstundenzähler“ im Absatz „Einstellungen“.
- B. Anzeige „Extra Spülen“. Leuchtet, wenn diese Option ausgewählt ist.
- C. **kg** Diese Anzeige blinkt während der Messung der Wäschemenge.
- D. Kindersicherungsanzeige.
- E. Türverriegelungsanzeige.

7. PROGRAMMTABELLE

Waschprogramme

Programm	Programmbeschreibung
Waschprogramme	
Eco 40-60	Weißer und farbbeständige Baumwollwäsche. Normal verschmutzte Wäsche. Der Energieverbrauch verringert sich und die Dauer des Waschprogramms wird verlängert, um gute Waschergebnisse sicherzustellen.
Katoen - Coton	Weißer und bunte Baumwollwäsche, stark und normal verschmutzt.
Synthetica - Synthétiques	Pflegeleichte Wäsche oder Mischgewebe. Normal verschmutzte Wäsche.
Strijkvrij - Repassage facile	Pflegeleichte Textilien, die sanft gewaschen werden sollen. Normal und leicht verschmutzte Wäsche. ¹⁾
Fijne was - Délicats	Empfindliche Wäsche, wie etwa aus Acryl, Viskose und Mischgewebe, die schonend gewaschen werden muss. Normal und leicht verschmutzte Wäsche.

Programm	Programmbeschreibung
 Wol/Zijde - Laine/Soie	Waschmaschinenfeste Wolle, handwaschbare Wolle und Feinwäsche mit dem „Handwäsche“-Pflegesymbol ²⁾ .
Dekbed - Duvet	Eine einzelne Decke aus Synthetik, wattierte Kleidungsstücke, Daunen, Daunenjackets und ähnliche Wäschestücke.
Centrif./Pompen - Essorag/Vidange	Alle Gewebeatarten, außer Wollwäsche und Feinwäsche. Schleudern der Wäsche und Abpumpen des in der Trommel verbliebenen Wassers.
Spoelen - Rinçage	Alle Gewebeatarten außer Wollwäsche und empfindliche Feinwäsche. Programm zum Spülen und Schleudern der Wäsche. Die Standard-Schleuderdrehzahl ist die Drehzahl für Baumwollprogramme. Verringern Sie die Schleuderdrehzahl je nach Wäscheart. Wählen Sie nach Bedarf die Option Extra Spoelen - Rinçage Plus, um Spülgänge hinzuzufügen. Bei einer niedrigen Schleuderdrehzahl werden Schonspülgänge und ein kurzer Schleudergang durchgeführt.
Anti-allergie	Weißer Baumwollwäsche. Dieses Programm beseitigt Mikroorganismen durch einen Waschgang, bei dem die Temperatur für einige Minuten auf über 60 °C gehalten wird. So werden Keime, Bakterien, Mikroorganismen und Partikel entfernt. Ein zusätzlicher Spülgang sorgt dafür, dass Waschmittelrückstände und Pollen / allergene Partikel beseitigt werden. So ist das Waschen effektiver.
Jeans	Kleidungsstücke aus Jeans- und Jerseystoffen. Normal verschmutzt. Das Programm führt einen schonenden Spülgang für Jeans aus, der das Ausbleichen reduziert und Waschmittelrückstände aus den Fasern beseitigt.
Sport	Sportbekleidung aus Mischfasern wie Polyester, Elastan, Polyamide. Ein Waschgang für Sport- und Outdoor-Kleidung, normal verschmutzt
Katoen 20° - Coton 20°	Mischgewebe (Baumwolle und Synthetik)³⁾.
20 min. - 3 kg	Kleidungsstücke aus Baumwolle und pflegeleichte Wäsche, leicht verschmutzt oder nur einmal getragen.



1) Um Knitterfalten in der Wäsche zu reduzieren, reguliert dieser Waschgang die Wassertemperatur und führt einen schonenden Wasch- und Schleudergang aus. Das Gerät führt einige Spülgänge durch.

2) Während dieses Programms dreht sich die Trommel langsam, um einen schonenden Waschgang zu gewährleisten. Die Trommel scheint sich nicht oder nicht ordnungsgemäß zu drehen, aber dies ist normal für dieses Programm.

3) Dieses Programm ist für den täglichen Gebrauch geeignet. Es hat den niedrigsten Energie- und Wasserverbrauch und erzielt ein gutes Waschergebnis.

Programmtemperatur, maximale Drehzahl und maximale Beladung

Programm	Standardtemperatur Temperaturbereich	Referenzschleuderdrehzahl Schleuderdrehzahlbereich	Maximale Beladung
Waschprogramme			
Eco 40-60	40 °C ¹⁾	1200 U/min 1200 U/min – 800 U/min	6 kg

Programm	Standardtemperatur Temperaturbereich	Referenzschleuderdreh- zahl Schleuderdrehzahlbe- reich	Maximale Beladung
Katoen - Coton	40 °C 95 °C - Kalt (✘)	1200 U/min 1200 U/min – 800 U/min	6 kg
Synthetica - Synthétiques	40 °C 60 °C - Kalt (✘)	1200 U/min 1200 U/min – 800 U/min	3 kg
Strijkvrij - Repassage facile	40 °C 60 °C - Kalt (✘)	800 U/min 800 U/min – 800 U/min	3 kg
Fijne was - Délicats	30 °C 40 °C - Kalt (✘)	1200 U/min 1200 U/min – 800 U/min	2 kg
Wol/Zijde - Laine/Soie  	40 °C 40 °C - Kalt (✘)	1200 U/min 1200 U/min – 800 U/min	1,5 kg
Dekbed - Duvet	40 °C 60 °C - Kalt (✘)	800 U/min 800 U/min – 800 U/min	2 kg
Centrif./Pompen - Essorage/Vidange 2)	-	1200 U/min 1200 U/min – 800 U/min	6 kg
Spoelen - Rinçage	-	1200 U/min 1200 U/min – 800 U/min	6 kg
Anti-allergie	60 °C	1200 U/min 1200 U/min – 800 U/min	6 kg
Jeans	40 °C 60 °C - Kalt (✘)	1200 U/min 1200 U/min – 800 U/min	3 kg
Sport	30 °C 40 °C - Kalt (✘)	1200 U/min 1200 U/min – 800 U/min	2,5 kg
Katoen 20° - Coton 20°	Kalt (✘)	1200 U/min 1200 U/min – 800 U/min	6 kg
20 min. - 3 kg	30 °C 40 °C – 30 °C	1200 U/min 1200 U/min – 800 U/min	3 kg

1) Gemäß der Kommissionsverordnung EU 2019/2023 kann dieses Programm bei 40 °C normal verschmutzte Baumwollwäsche, die als waschbar bei 40 °C oder 60 °C gekennzeichnet ist, zusammen im selben Waschgang waschen.








Die erreichte Temperatur in der Wäsche, die Programmdauer und andere Daten finden Sie im Kapitel „Verbrauchswerte“.

Die effizientesten Programme in Bezug auf den Energieverbrauch sind im Allgemeinen diejenigen, die bei niedrigeren Temperaturen und längerer Dauer arbeiten.

2) Stellen Sie die Schleuderdrehzahl ein. Stellen Sie sicher, dass sie für den zu waschenden Wäschetyp geeignet ist. Wenn Sie die Option „Kein Schleudern“ auswählen, wird nur abgepumpt.

Kompatibilität der Programmoptionen



Programm	Centrifugieren - Essorage	Kein Schleudern 	Spülstopp 	Vlecken - Taches 1)	Voorwas - Prélavage		Tijd besparen - Gain de Temps 2)	Startuitstel - Départ Différé
Eco 40-60	■		■					■
Katoen - Coton	■	■	■	■	■	■	■	■
Synthetic - Synthétiques	■	■	■	■	■	■	■	■
Strijkvrij - Repassage facile		■	■	■	■	■	■	■
Fijne was - Délicats	■	■	■			■	■	■
Wol/Zijde - Laine/Soie  	■	■	■					■
Dekbed - Duvet								■
Centrif./Pompen - Essorage/ Vidange	■	■						■
Spoelen - Rinçage	■		■			■		■
Anti-allergie	■	■	■	■	■	■		■
Jeans	■	■	■	■	■	■	■	■
Sport	■	■	■		■	■		■
Katoen 20° - Coton 20°	■	■	■		■	■	■	■
20 min. - 3 kg	■	■						■

1) Diese Option ist nicht verfügbar bei einer Temperatur unter 40 °C.

2) Wenn Sie die kürzeste Programmdauer einstellen, empfehlen wir Ihnen, die Wäschemenge zu verringern. Das Gerät kann zwar voll beladen werden, aber die Waschergebnisse sind eventuell weniger zufriedenstellend.

Geeignete Waschmittel für Waschprogramme

Programm	Universalpulverwaschmittel ¹⁾	Universalflüssigwaschmittel	Flüssigwaschmittel für Buntwäsche	Empfindliche Wollwäsche	Speziell
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--

Programm	Universalpulverwaschmittel ¹⁾	Universalfliu- sigwaschmit- tel	Flüssigwasch- mittel für Bunt- wäsche	Empfindli- che Wollwä- sche	Speziell
Katoen - Coton	▲	▲	▲	--	--
Synthetica - Syn- thétiques	▲	▲	▲	--	--
Strijkvrij - Repas- sage facile	▲	▲	▲	--	--
Fijne was - Déli- cats	--	--	--	▲	▲
Wol/Zijde - Laine/ Soie  	--	--	--	▲	▲
Dekbed - Duvet	--	--	--	▲	▲
Anti-allergie	▲	▲	--	--	▲
Jeans	--	--	▲	▲	▲
Sport	--	▲	▲	--	▲
Katoen 20° - Coton 20°	▲	▲	▲	--	--
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--

¹⁾ Bei Temperaturen über 60 °C wird die Verwendung von Pulverwaschmitteln empfohlen.

▲ = Empfohlen

-- = Nicht empfohlen

7.1 Woolmark Premium Wool Care – Blau



Das „Wolle“-Waschprogramm dieser Maschine wurde von „The Woolmark Company“ für das Waschen von Wolltextilien mit der Pflegekennzeichnung „Handwäsche“ zugelassen, wenn die Produkte gemäß der Anleitung auf dem Kleidungsetikett und gemäß den Anleitungen des Herstellers dieser Waschmaschine gewaschen werden.
M1145

8. OPTIONEN

8.1 Aan/Uit - Marche/Arrêt

Halten Sie diese Taste einige Sekunden lang gedrückt, um das Gerät ein- oder auszuschalten. Beim Ein- und Ausschalten ertönen zwei verschiedene Melodien.

Da die Standby-Funktion das Gerät automatisch ausschaltet, um in einigen Fällen den Stromverbrauch zu verringern, müssen Sie es möglicherweise erneut einschalten.



Das beim Einschalten der Maschine gewählte Standardprogramm ist immer das Eco 40-60 Programm, auch nach dem Aktivieren aus dem Standby-Modus.

Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „Standby“ im Kapitel „Täglicher Gebrauch“.

8.2 Einführung



Die Optionen/Funktionen lassen sich nicht zusammen mit allen Waschprogrammen auswählen. Prüfen Sie die Kompatibilität der Optionen/Funktionen mit den Waschprogrammen in der „Programmübersicht“. Eine Option/Funktion kann eine andere ausschließen. In diesem Fall ist es nicht möglich, die inkompatiblen Optionen/Funktionen zusammen auszuwählen. Achten Sie darauf, dass das Display und die Sensortasten stets sauber und trocken sind.

8.3 Temp.

Bei der Auswahl eines Waschprogramms schlägt das Gerät automatisch eine Standardtemperatur vor.

Wählen Sie diese Option zum Ändern der Standardtemperatur.

Die Anzeige ***** = Kaltwasser der eingestellten Temperatur leuchtet (das Gerät heizt das Wasser nicht).

8.4 Centrifugieren - Essorage

Wenn Sie ein Programm auswählen, stellt das Gerät automatisch die höchste Schleuderdrehzahl ein.

Drücken Sie diese Taste wiederholt, um:

Die Schleuderdrehzahl zu reduzieren

Die Option Spülstopp einzuschalten

- Wählen Sie diese Option, um Knitterfalten zu vermeiden.
- Die entsprechende Kontrolllampe leuchtet auf.
- Am Programmende befindet sich noch Wasser in der Trommel.
- Die Tür bleibt verriegelt und die Trommel dreht sich regelmäßig, um Knitterbildung zu reduzieren.
- Sie müssen das Wasser abpumpen, um den Deckel entriegeln zu können.
- Wenn Sie die Taste Start/Pause - Départ/ Pause berühren, führt das Gerät den Schleudergang aus und pumpt das Wasser ab.



Das Gerät pumpt das Wasser nach etwa 18 Stunden automatisch ab.

Schalten Sie die Option Kein Schleudern ein

- Wählen Sie diese Option zum Ausschalten aller Schleudergänge. Nur das Abpumpprogramm ist möglich.
- Die entsprechende Kontrolllampe leuchtet auf.
- Stellen Sie diese Option für Feinwäsche ein.
- Der Spülgang verbraucht bei einigen Waschprogrammen mehr Wasser.




Die Schleuderdrehzahl kann reduziert werden.

8.5 Extra

Drücken Sie diese Taste mehrmals, um eine der verfügbaren Optionen einzuschalten.

• **Vlekken - Taches**

Wählen Sie diese Option, um dem Programm eine Phase zur Entfernung von Flecken hinzuzufügen, die stark verschmutzte oder fleckige Wäsche mit einem Fleckentferner reinigt. Geben Sie den Fleckentferner in das Fach . Der Fleckentferner wird in der geeigneten Phase des Waschprogramms hinzugefügt.



Mit dieser Option kann sich die Programmdauer verlängern. Diese Option ist nicht verfügbar bei einer Temperatur unter 40 °C.

• **Voorwas - Prélavage**

Wählen Sie diese Option, um vor dem Hauptwaschgang einen Vorwaschgang bei 30 °C durchzuführen. Diese Option eignet sich für stark verschmutzte Wäsche, besonders wenn diese Sand, Staub, Dreck und andere feste Partikel enthält.



Mit dieser Option kann sich die Programmdauer verlängern.

Die entsprechende Kontrolllampe leuchtet auf.

8.6 Tijd besparen - Gain de Temps

Mit dieser Option wird die Dauer des Waschprogramms verkürzt.

Wählen Sie diese Option für normal oder leicht verschmutzte oder aufzufrischende Wäschestücke.

Berühren Sie die Taste **einmal**, um die Dauer zu verkürzen.

Berühren Sie die Taste bei geringerer Beladung **zweimal**, um ein besonders kurzes Programm einzustellen.

Die Kontrolllampe der Option und die Kontrolllampe des gewählten Werts leuchten auf.

8.7 Startuitstel - Départ Différé

Mit dieser Option können Sie den Programmstart verzögern, um eine günstigere Zeit zu nutzen.

Drücken Sie die Taste wiederholt zur Einstellung der erforderlichen Zeitvorwahl. Die Zeit erhöht sich in Schritten von 30 Minuten bis 90 Minuten und in Schritten von 2 Stunden bis zu 20 Stunden.

Die Kontrolllampe der Option und die Kontrolllampe des gewählten Werts leuchten auf. Der Countdown wird durch die Berührung der Start/Pauze - Départ/Pause-Taste gestartet.

8.8 Start/Pauze - Départ/Pause

Berühren Sie die Taste Start/Pauze - Départ/Pause, um das Gerät zu starten, anzuhalten oder ein laufendes Programm zu unterbrechen.

9. EINSTELLUNGEN

9.1 Signaltöne


Berühren Sie zum Ausschalten der Signaltöne am Programmende die Tasten Startuitstel - Départ Différé und Tijd besparen - Gain de Temps etwa 3 Sekunden lang gleichzeitig.



Die Signaltöne ertönen im Fall einer Gerätestörung.

9.2 Kindersicherung


Diese Option verhindert, dass Kinder mit dem Bedienfeld spielen.

- Berühren Sie zum **Ein-/Ausschalten** dieser Option die Tasten Centrifugeren - Essorage und Extra gleichzeitig, bis die Anzeige  im Display **leuchtet/erlischt**. Sie können diese Option einschalten:
- Nachdem Sie die Taste Start/Pauze - Départ/Pause berührt haben: Alle Tasten und der Programmwahlschalter (mit Ausnahme der Taste Aan/Uit - Marche/Arrêt) sind ausgeschaltet.
- Bevor Sie die Taste Start/Pauze - Départ/Pause berühren: Das Gerät kann nicht starten.

Das Gerät speichert die Auswahl dieser Option, wenn Sie es ausschalten.

9.3 Extra Spülen dauerhaft einschalten

Wenn Sie diese Option wählen, ist bei jeder neuen Programmauswahl die Funktion Extra Spülen eingeschaltet.

- Berühren Sie zum **Ein-/Ausschalten** dieser Option die Tasten Temp. und Centrifugeren - Essorage gleichzeitig, bis die zugehörige Anzeige  im Display **aufleuchtet/erlischt**.

9.4 Betriebsstundenzähler

Es ist möglich, die Gesamtbetriebszeit des Geräts in Stunden anzuzeigen, beginnend mit dem ersten Einschalten. Dieser Wert zählt die Betriebsstunden der Waschprogramme (ohne Pausen, Zeitvorwahl). Um diesen Wert anzuzeigen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Zum Einschalten des Geräts drücken Sie die Taste Aan/Uit - Marche/Arrêt.
2. Drehen Sie den Programmwahlschalter auf das Programm Eco 40-60 (1. Position im Uhrzeigersinn).
3. Halten Sie die Tasten Startuitstel - Départ Différé und Tijd besparen - Gain de Temps einige Sekunden lang gedrückt (innerhalb von 10 Sekunden nach dem Einschalten). Nach diesen 10 Sekunden aktiviert und deaktiviert die Tastenkombination die akustischen Signale).

4. Nach 3 Sekunden werden die Betriebsstunden des Geräts im Display angezeigt: z. B. 1276 Stunden, das Display zeigt den Text Hr für 2 Sekunden, 12 (Tausende und Hunderte) für 2 Sekunden und 76 (Zehner und Einheiten).



Falls das Verfahren nicht funktioniert (aufgrund der Zeitüberschreitung, der falschen Programmwahlschalterposition oder der falschen Tastenkombination), schalten Sie das Gerät aus und wiederholen Sie die Schritte von Anfang an.

9.5 Werkseinstellungen

Diese Funktion ermöglicht die Wiederherstellung der werkseitigen Standardoptionen. Um diese Option zu **aktivieren**, folgen Sie den folgenden Schritten:

1. Zum Einschalten des Geräts drücken Sie die Taste Aan/Uit - Marche/Arrêt.
2. Drehen Sie den Programmwahlschalter auf das Programm Synthetica - Synthétiques (3. Position im Uhrzeigersinn).
3. Halten Sie die Tasten Startuitstel - Départ Différé und Tijd besparen - Gain de Temps einige Sekunden lang gedrückt (innerhalb von 10 Sekunden nach dem Einschalten). Nach diesen 10 Sekunden aktiviert und deaktiviert die Tastenkombination die akustischen Signale).
4. Das Display zeigt etwa 5 Sekunden lang - - -.



Falls das Verfahren nicht funktioniert (aufgrund der Zeitüberschreitung, der falschen Programmwahlschalterposition oder der falschen Tastenkombination), schalten Sie das Gerät aus und wiederholen Sie die Schritte von Anfang an.

10. TÄGLICHER GEBRAUCH

⚠️ WARNUNG!

Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

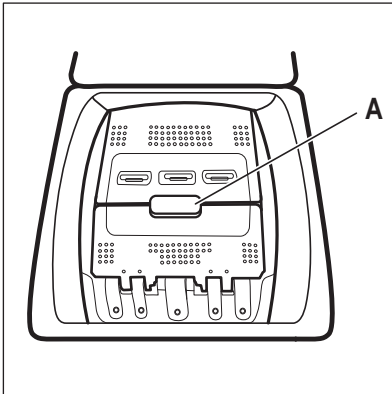
10.1 Einschalten des Geräts

1. Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.
2. Öffnen Sie den Wasserhahn.
3. Drücken Sie die Taste Aan/Uit - Marche/Arrêt, um das Gerät einzuschalten.

Es ertönt ein kurzes Signal.

10.2 Einfüllen der Wäsche

1. Öffnen Sie den Gerätedeckel.
2. Taste **A** drücken.



Die Trommel öffnet sich automatisch.

3. Geben Sie jedes Wäschestück einzeln in die Trommel.
4. Schütteln Sie jedes Wäschestück leicht aus, bevor Sie es in das Gerät legen.
5. Trommel und Deckel schließen.

⚠️ VORSICHT!

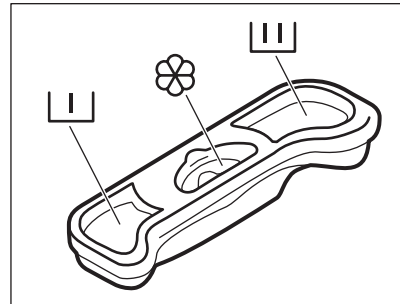
- Achten Sie darauf, nicht zu viel Wäsche einzufüllen.
- Achten Sie darauf, dass sich keine Wäsche zwischen der Dichtung und dem Gerät befindet und dass Sie die Trommel richtig schließen.
- Stark ölige, fettige Flecken zu waschen oder Parfüm zu verwenden, kann Gummiteile des Gerätes beschädigen.

10.3 Waschmittelfächer. Verwendung von Waschmittel und Pflegemitteln

1. Messen Sie Waschmittel und Weichspüler ab.
2. Füllen Sie das Waschmittel und den Weichspüler in die entsprechenden Fächer.



Halten Sie sich immer an die Anweisungen auf der Verpackung der Waschmittel. Wir empfehlen Ihnen aber, die Höchstmenge nicht zu überschreiten. Diese Menge garantiert die besten Waschergebnisse.



Waschmittelfach für die Vorwäsche.



Beim Einstellen eines Fleckenprogramms geben Sie das entsprechende Waschmittel (in Pulverform oder flüssig) hinzu.



Waschmittelfach für die Hauptwäsche.

Fach für flüssige Pflegemittel (Weichspüler, Stärke).



Die Markierung **M** zeigt den maximalen Füllstand für flüssige Pflegemittel an.

10.4 Einstellen eines Programms

1. Stellen Sie das Programm durch Drehen des Programmwählschalters ein:
 - Die Kontrolllampe Start/Pause - Départ/Pause blinkt.
 - Im Display wird die Programmdauer angezeigt.

2. Ändern Sie ggf. die Temperatur, Schleuderdrehzahl und die Programmdauer, oder fügen Sie zur Auswahl stehende Optionen hinzu. Die Kontrolllampe der gewählten Option leuchtet auf, sobald die Option eingeschaltet wird.



Wenn die Auswahl **nicht möglich ist**, leuchtet keine Kontrolllampe und es ertönt ein akustisches Signal.

10.5 Zusätzliche Informationen zur täglichen Anwendung

ProSense-Beladungserkennung

Das Gerät erkennt die Last in den ersten 30 Sekunden, während die Anzeige blinkt. Die Anzeige hört am Ende der Beladungserkennung auf zu blinken. **Bei einer Überlastung der Trommel** blinkt die Anzeige **MAX** im Display: Es ist möglich, das Gerät anzuhalten und die überschüssigen Kleidungsstücke zu entfernen. Wenn die Wäschemenge nicht verringert wird, startet das Waschprogramm trotzdem. Etwa 20 Minuten nach dem Programmstart kann die Programmdauer in Abhängigkeit von der Wasseraufnahmefähigkeit der Wäsche erneut angepasst werden. Das ProSense System ist nicht für Programme mit kurzen Zyklen verfügbar.

Starten eines Programms

Drücken Sie die Start/Pauze - Départ/Pause-Taste, um das Programm zu starten. Die entsprechende Kontrolllampe hört auf zu blinken und leuchtet weiterhin. Das Programm startet, der Deckel ist verriegelt.

Starten eines Programms mit Zeitvorwahl

2. Drücken Sie die Start/Pauze - Départ/Pause-Taste. Der Gerätedeckel wird verriegelt und der Countdown der Zeitvorwahl startet. Nach Ablauf des Countdowns startet das Programm automatisch.

Unterbrechen eines Programms und Ändern der Optionen.

1. Wenn das Programm bereits gestartet wurde, können Sie nur einige der Optionen ändern. Drücken Sie die Start/Pauze - Départ/Pause-Taste.

2. Ändern Sie die Optionen.

3. Drücken Sie erneut Start/Pauze - Départ/Pause. Das Waschprogramm wird fortgesetzt.

Abbrechen eines laufenden Programms

2. Jetzt können Sie ein neues Waschprogramm einstellen. Drücken Sie sie erneut, um das Gerät zu aktivieren.

Öffnen des Deckels – Wäsche nachlegen

Während eines Programms oder der Zeitvorwahl ist die Gerätetür verriegelt.

1. Drücken Sie die Start/Pauze - Départ/Pause-Taste

2. Öffnen Sie den Gerätedeckel. Legen Sie ggf. Wäsche nach oder entnehmen Sie Wäsche.

3. Schließen Sie den Deckel und berühren Sie Start/Pauze - Départ/Pause erneut. Das Programm bzw. die Zeitvorwahl läuft weiter.

Programmende

1. Das Gerät stoppt automatisch. Die akustischen Signale ertönen (wenn sie eingeschaltet sind).

2. Die Kontrolllampe der Taste Start/Pauze - Départ/Pause erlischt.

3. Drücken Sie die Taste Aan/Uit - Marche/Arrêt, um das Gerät auszuschalten. Lassen Sie die Tür und die Waschmittelschublade einen Spalt breit geöffnet, damit sich kein Schimmel und keine unangenehmen Gerüche bilden.

Abpumpen des Wassers nach Programmende

Wenn Sie ein Programm oder eine Option gewählt haben, bei dem/der das Wasser des letzten Spülgangs nicht entleert wird, müssen Sie daran denken, das Wasser abzulassen, um den Deckel zu öffnen.

1. Drücken Sie die Start/Pauze - Départ/Pause Taste.

- Wenn Sie gewählt haben, pumpt das Gerät das Wasser ab und schleudert.

2. Drücken Sie Taste Centrifugieren - Essorage, um die vom Gerät vorgeschlagene Schleuderdrehzahl zu verringern

3. Drücken Sie Aan/Uit - Marche/Arrêt, um das Gerät auszuschalten.

Standby-Funktion

Die Stand-by-Funktion schaltet das Gerät automatisch aus, um den Energieverbrauch zu verringern.

11. REINIGUNG UND PFLEGE

WARNUNG!

Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

11.1 Regelmäßiger Reinigungsplan

Eine regelmäßige Reinigung hilft, die Lebensdauer Ihres Geräts zu verlängern.

Lassen Sie nach jedem Zyklus den Deckel und die Trommeltür offen stehen, damit die Luft zirkulieren und die Feuchtigkeit im Gerät trocknen kann.

Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird: Schließen Sie den Wasserhahn und ziehen Sie den Netzstecker heraus.

Empfohlener regelmäßiger Reinigungsplan:

Entkalken	Zweimal im Jahr
Wartungsdurchlauf	Einmal im Monat
Deckeldichtung reinigen	Alle zwei Monate
Trommel reinigen	Alle zwei Monate
Waschmittelschublade reinigen	Alle zwei Monate
Ablaufpumpenfilter reinigen	Zweimal im Jahr
Filter des Zulaufschlauchs und des Ventils reinigen	Zweimal im Jahr

11.2 Entfernen von Fremdkörpern



Vergewissern Sie sich, dass alle Taschen in der Kleidung leer und alle losen Elemente festgebunden sind, bevor Sie Ihren Zyklus starten.

Entfernen Sie alle Fremdkörper (wie z. B. Klammern, Knöpfe, Münzen usw.), die sich in den Filtern und der Trommel befinden

können. Siehe Abschnitte „Reinigen der Trommel“, „Reinigen der Ablaufpumpe“ und „Reinigen des Zulaufschlauchs und Ventilfilters“. Seien Sie vorsichtig mit Gardinen. Entfernen Sie die Haken und legen Sie die Gardinen in ein Wäschenetz oder einen Kopfkissenbezug. Falls erforderlich, wenden Sie sich bitte an das autorisierte Servicezentrum.

11.3 Reinigen der Außenseiten

Reinigen Sie das Gerät nur mit warmem Wasser und etwas milder Seife. Reiben Sie alle Oberflächen sorgfältig trocken. Verwenden Sie keine Scheuerschwämme oder andere kratzende Materialien.

VORSICHT!

Verwenden Sie keinen Alkohol, keine Lösungsmittel und keine Chemikalien.

VORSICHT!

Reinigen Sie die Metallflächen nicht mit einem Reinigungsmittel auf Chlor-Basis.

11.4 Entkalken



Wenn die Wasserhärte in Ihrem Gebiet hoch oder mittel ist, empfehlen wir Ihnen die Verwendung eines Entkalkers für Waschmaschinen.

Prüfen Sie die Trommel regelmäßig auf Kalkablagerungen.

Herkömmliche Waschmittel enthalten Wasserenthärtungsmittel, wir empfehlen dennoch gelegentlich ein Programm mit leerer Trommel und einem Entkalker durchzuführen.



Halten Sie sich immer an die Anweisungen auf der Verpackung des Produkts.

11.5 Wartungsdurchlauf

Die häufige und längere Nutzung von Programmen mit niedrigen Temperaturen kann zu Waschmittel- und Flusenansammlungen und Bakterienbildung in der Trommel und im Bottich führen. So können unangenehme Gerüche und Schimmel entstehen. Um diese Ablagerungen zu entfernen und das Innere der Maschine zu reinigen, führen Sie regelmäßig (mindestens einmal im Monat) einen Waschgang zur Pflege der Maschine durch.



Siehe Abschnitt „Reinigen der Trommel“.

11.6 Reinigen der Trommel

Überprüfen Sie regelmäßig, dass sich keine Rostpartikel in der Trommel abgesetzt haben.

Für eine komplette Reinigung:

1. Reinigen Sie die Trommel mit einem Spezialreiniger für Edelstahl.



Halten Sie sich immer an die Anweisungen auf der Verpackung des Produkts.

2. Wählen Sie ein kurzes Programm für Baumwollwäsche mit hoher Temperatur oder schalten Sie das Programm Maschinenreinigung, falls verfügbar, ein. Geben Sie eine kleine Menge Waschpulver in die leere Trommel, um Rückstände auszuspülen.

11.7 Deckeldichtung

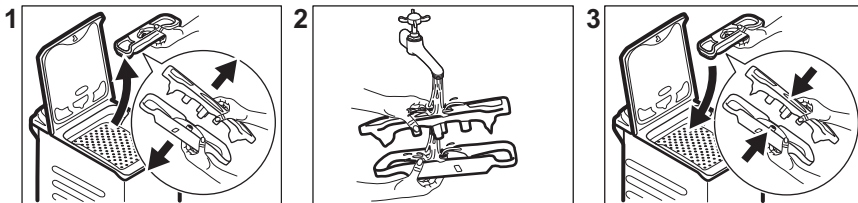
Überprüfen Sie die Dichtung regelmäßig und entfernen Sie ggf. darin verfangene Gegenstände. Reinigen Sie sie nach Bedarf mit einer ammoniakhaltigen Reinigungscreme ohne die Oberfläche der Dichtung zu verkratzen.



Halten Sie sich immer an die Anweisungen auf der Verpackung des Produkts.

11.8 Reinigung des Waschmittelbehälters

Um mögliche Ablagerungen von getrocknetem Waschmittel oder Weichspüler und/oder Schimmelbildung im Waschmittelspender zu verhindern, führen Sie alle zwei Monate das folgende Reinigungsverfahren durch, wie in den folgenden Diagrammen erklärt:



11.9 Reinigen des Ablaufpumpenfilters

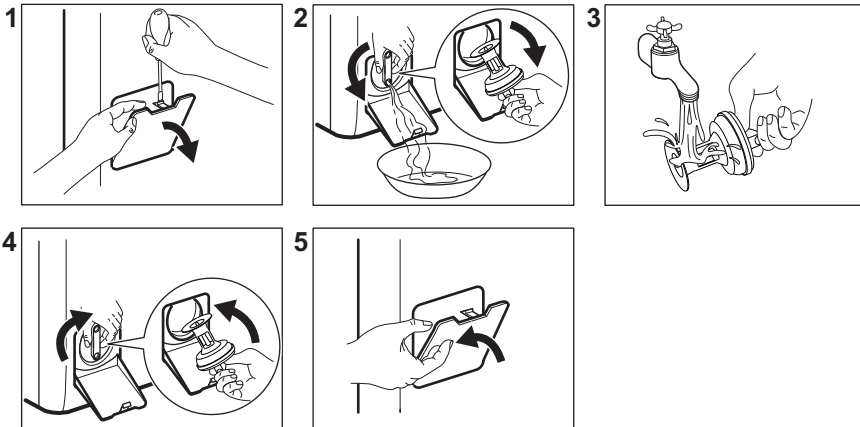
Kontrollieren Sie regelmäßig den Ablaufpumpenfilter und sorgen Sie dafür, dass er sauber ist.

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose.
- Reinigen Sie die Ablaufpumpe nicht, wenn das Wasser im Gerät heiß ist. Warten Sie, bis das Wasser abgekühlt ist.
- Entfernen Sie den Filter nicht, während das Gerät in Betrieb ist.
- Den Filter langsam und vorsichtig abschrauben, bis das Wasser nicht mehr herausfließt. Nachdem das Wasser abgelassen wurde, kann der Filter vollständig abgeschraubt werden.

Reinigen Sie die Ablaufpumpe in folgenden Fällen:

- Das Gerät pumpt das Wasser nicht ab.
 - Die Trommel dreht sich nicht.
 - Aufgrund der Verstopfung der Ablaufpumpe macht das Gerät ungewöhnliche Geräusche.
- Das Display zeigt den Alarmcode **E20** an.

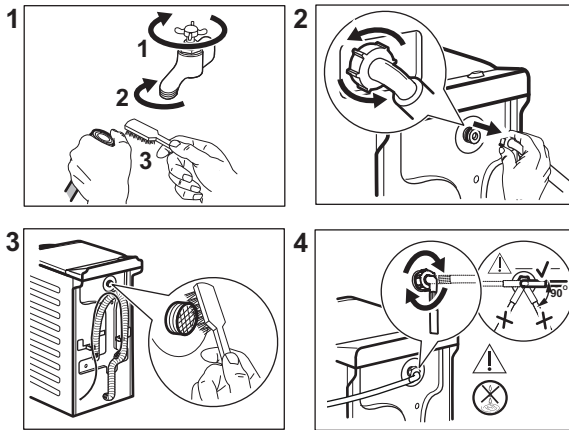
Gehen Sie wie in den folgenden Diagrammen beschrieben vor, um den Pumpenfilter zu reinigen:



Halten Sie beim Herausnehmen des Filters einen Lappen bereit, um austretendes Wasser aufzuwischen.

11.10 Reinigung des Filters im Zulaufschlauch und -ventil

Es wird empfohlen, den Filter des Zulaufschlauchs und des Ventils zweimal jährlich zu reinigen, um Ablagerungen zu entfernen, die sich mit der Zeit ansammeln: Gehen Sie wie in den folgenden Diagrammen beschrieben vor, um die Filter zu reinigen:



11.11 Notentleerung

Kann das Gerät das Wasser nicht abpumpen, führen Sie den unter „Reinigen der Ablaufpumpe“ beschriebenen Vorgang aus. Reinigen Sie bei Bedarf die Pumpe.

Wenn Sie das Wasser über die Notentleerung ablassen, müssen Sie das Abpumpsystem wieder einschalten:

1. Gießen Sie zwei Liter Wasser in das Waschmittelfach für die Hauptwäsche.
2. Starten Sie das Programm zum Abpumpen des Wassers.

11.12 Frostschutzmaßnahmen

Falls das Gerät in einem Bereich installiert ist, in dem die Temperatur um 0 °C erreichen oder unter 0 °C sinken kann, entfernen Sie das im Zulaufschlauch und in der Ablaufpumpe verbliebene Wasser.

1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
2. Schließen Sie den Wasserhahn.
3. Stecken Sie die beiden Enden des Zulaufschlauchs in einen Behälter und lassen Sie das Wasser aus dem Schlauch fließen.
4. Leeren Sie die Ablaufpumpe. Siehe Notentleerungsverfahren.
5. Befestigen Sie den Zulaufschlauch wieder, wenn die Ablaufpumpe entleert ist.

WARNING!

Stellen Sie sicher, dass die Temperatur über 0 °C liegt, bevor Sie das Gerät wieder einschalten.

Der Hersteller ist nicht für Schäden verantwortlich, die auf zu niedrige Temperaturen zurückzuführen sind.

12. VERBRAUCHSWERTE

12.1 Anmerkung



Der QR-Code auf der Energieplakette des Geräts bietet einen Web-Link zu Informationen über die Geräteleistung in der EU EPREL-Datenbank. Bewahren Sie daher die Energieplakette als Referenz zusammen mit dieser Bedienungsanleitung und allen anderen Unterlagen, die mit dem Gerät geliefert wurden, auf.

Es ist auch möglich, die gleichen Informationen in EPREL zu finden, indem Sie den Link <https://eprel.ec.europa.eu> sowie den Modellnamen und die Produktnummer, die Sie auf dem Typenschild des Geräts finden, verwenden.

Werte und Programmdauer können je nach unterschiedlichen Bedingungen (z. B. Raumtemperatur, Wassertemperatur und -druck, Beladungsgröße und Art der Wäsche, Versorgungsspannung) und auch bei Änderung der Standardeinstellung eines Programms abweichen.

Gemäß Verordnung der Kommission EU 2019/2023

Eco 40-60 Programm	kg	kWh	Liter	hh:mm	% 1)	°C	U/Min.2)
Volle Beladung	6	0.755	51.0	3:15	53.00	44	1151
Halbe Beladung	3	0.345	39.0	2:35	53.00	30	1151
Viertelbeladung	1,5	0.150	34.0	2:35	55.00	23	1151

1) Restfeuchte am Ende der Schleuderphase. Je höher die Schleuderdrehzahl, desto lauter das Gerät und desto geringer die Restfeuchtigkeit.

2) Maximale Schleuderdrehzahl.

Allgemeine Programme



Diese Werte sind Richtwerte.

Programm	kg	kWh	Liter	hh:mm	% 1)	°C	U/min.2)
Katoen - Coton ³⁾ 95 °C	6	2.500	90.0	4:10	53.00	85	1200
Katoen - Coton 60 °C	6	1.600	85.0	3:50	53.00	55	1200
Katoen 20° - Coton 20° 4) 20 °C	6	0.300	70.0	3:10	53.00	20	1200

Programm	kg	kWh	Liter	hh:mm	% 1)	°C	U/min ²⁾
Synthetica - Synthétiques 40 °C	3	0.550	50.0	2:10	35.00	40	1200
Fijne was - Délicats ⁵⁾ 30 °C	2	0.350	50.0	1:00	35.00	30	1200
Wol/Zijde - Laine/Soie 30 °C	1,5	0.200	45.0	1:10	30.00	30	1200

1) Restfeuchte am Ende der Schleuderphase. Je höher die Schleuderdrehzahl, desto lauter das Gerät und desto geringer die Restfeuchtigkeit.

2) Referenz für die Schleuderdrehzahl.

3) Geeignet zum Waschen stark verschmutzter Textilien.

4) Geeignet für leicht verschmutzte Koch-/Buntwäsche, pflegeleichte Wäsche und Mischgewebe.

5) Funktioniert auch als Schnellwaschgang für leicht verschmutzte Wäsche.

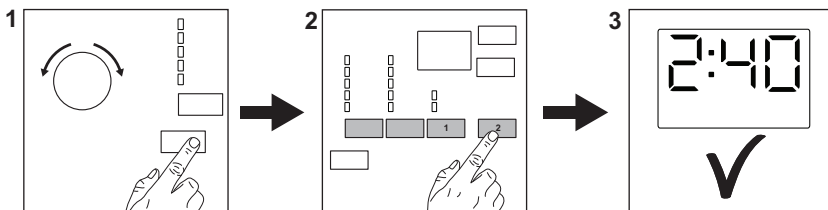
Energieverbrauch in verschiedenen Betriebsarten

Aus (W)	Bereitschaftsbetrieb (W)	Zeitvorwahl (W)
0.50	0.50	4.00

Die Zeit bis zum Ausschalten/Bereitschaftsbetrieb beträgt maximal 15 Minuten.

13. SCHNELLEINSTIEG

13.1 Täglicher Gebrauch



Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.

Öffnen Sie den Wasserzulaufhahn.

Füllen Sie die Wäsche ein.

Füllen Sie Wasch- und andere Pflegemittel in die entsprechenden Fächer der Waschmittelschublade.

1. Betätigen Sie zum Einschalten des Geräts die Taste **Aan/Uit - Marche/Arrêt**. Drehen Sie den

Programmwahlschalter, um das gewünschte Programm einzustellen.

2. Stellen Sie die gewünschten Optionen (1) mit den entsprechenden Sensortasten ein. Berühren Sie zum Starten des Programms die Taste **Start/Pauze - Départ/Pause** (2).

3. Das Gerät startet.

Nehmen Sie am Programmende die Wäsche aus dem Gerät.

Drücken Sie zum Ausschalten des Geräts die Taste **Aan/Uit - Marche/Arrêt**.

13.2 Reinigung und Pflege

Ein regelmäßiger Reinigungsplan hilft, die Lebensdauer Ihres Geräts zu verlängern.

Lassen Sie nach jedem Zyklus den Deckel leicht geöffnet, um eine Luftzirkulation zu ermöglichen und die Feuchtigkeit im Inneren des Geräts zu trocknen: Dies verhindert Schimmelbildung und Gerüche.

Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird: Schließen Sie den Wasserhahn und ziehen Sie den Netzstecker heraus.

Entkalken	Zweimal im Jahr
Wartungsdurchlauf	Einmal im Monat
Deckeldichtung reinigen	Alle zwei Monate
Trommel reinigen	Alle zwei Monate
Waschmittelschublade reinigen	Alle zwei Monate

Ablaufpumpenfilter reinigen	Zweimal im Jahr
-----------------------------	-----------------

Filter des Zulaufschlauchs und des Ventils reinigen	Zweimal im Jahr
---	-----------------

In den folgenden Abschnitten wird erläutert, wie Sie die einzelnen Teile reinigen sollten.

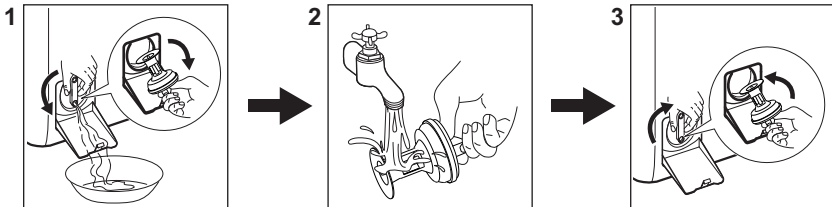
Entfernen von Fremdkörpern



Vergewissern Sie sich, dass alle Taschen in der Kleidung leer und alle losen Elemente festgebunden sind, bevor Sie Ihren Zyklus starten.

Entfernen Sie alle Fremdkörper (wie z. B. Klammern, Knöpfe, Münzen usw.), die sich in den Filtern und der Trommel befinden können. Falls erforderlich, wenden Sie sich bitte an das autorisierte Servicezentrum.


Reinigen des Ablaufpumpenfilters



Reinigen Sie den Filter regelmäßig und insbesondere, wenn der Alarmcode **E20** im Display angezeigt wird.

13.3 Programme

Programme	Beladung	Gerätebeschreibung
Eco 40-60 ¹⁾	6 kg	Weiß e und bunte Baumwollwäsche . Normal, stark und leicht verschmutzte Wäsche.
Katoen - Coton	6 kg	Weiße und bunte Baumwollwäsche .
Synthetic a - Synthétiques	3 kg	Pflegeleichte Wäsche oder Mischgewebe.

Programme	Beladung	Gerätebeschreibung
Strijkvrij - Repassage facile	3 kg	Pflegeleichte Textilien, die sanft gewaschen werden sollen. Normal und leicht verschmutzte Wäsche. ²⁾
Fijne was - Délicats	2 kg	Feinwäsche wie etwa aus Acryl, Viskose, Polyester.
 Wol/Zijde - Laine/Soie	1,5 kg	Waschmaschinenfeste Wolle, handwaschbare Wolle und Feinwäsche.
Dekbed - Duvet	2 kg	Synthetische oder mit Federn und Daunen gefüllte Decken, wattierte Kleidung, Bettdecken.
Centrif./Pompen - Essorage/Vidange	6 kg	Alle Gewebearten, außer Wollwäsche und sehr empfindliche Feinwäsche. Programm zum Schleudern und Abpumpen des Wassers.
Spoelen - Rinçage	6 kg	Alle Gewebearten außer Wollwäsche und empfindliche Feinwäsche. Spül- und Schleuderprogramm.
Anti-allergie	6 kg	Weißes Baumwollwäsche. Mit diesem Programm werden Keime und Bakterien entfernt.
Jeans	3 kg	Kleidungsstücke aus Jeans- und Jerseystoffen.
Sport	2,5 kg	Sportwäsche.
Katoen 20° - Coton 20°	6 kg	Weißes und bunte Baumwollwäsche.
20 min. - 3 kg	3 kg	Kleidungsstücke aus Baumwolle und pflegeleichte Wäsche, leicht verschmutzt oder nur einmal getragen.

Die Beladung des Geräts mit der **für die einzelnen Programme angegebenen Höchstmenge hilft, Energie und Wasser zu sparen.**

1) Gemäß der Kommissionsverordnung EU 2019/2023 kann dieses Programm bei 40 °C normal verschmutzte Baumwollwäsche, die als waschbar bei 40 °C oder 60 °C gekennzeichnet ist, zusammen im selben Waschgang waschen.





Die erreichte Temperatur in der Wäsche, die Programmdauer und andere Daten finden Sie im Kapitel „Verbrauchswerte“.

Die effizientesten Programme in Bezug auf den Energieverbrauch sind im Allgemeinen diejenigen, die bei niedrigeren Temperaturen und längerer Dauer arbeiten.

2) Um Knitterfalten in der Wäsche zu reduzieren, reguliert dieser Waschgang die Wassertemperatur und führt einen schonenden Wasch- und Schleudergang aus. Das Gerät führt einige Spülgänge durch.

Geeignete Waschmittel für Waschprogramme

Programm	Universalpulverwaschmittel ¹⁾	Universalfüssigwaschmittel	Flüssigwaschmittel für Buntwäsche	Empfindliche Wollwäsche	Speziell
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Katoen - Coton	▲	▲	▲	--	--

Programm	Universalpulverwaschmittel ¹⁾	Universalfüssigwaschmittel	Flüssigwaschmittel für Buntwäsche	Empfindliche Wollwäsche	Speziell
Synthetica - Synthétiques	▲	▲	▲	--	--
Strijkvrij - Repassage facile	▲	▲	▲	--	--
Fijne was - Délicats	--	--	--	▲	▲
Wol/Zijde - Laine/ Soie  	--	--	--	▲	▲
Dekbed - Duvet	--	--	--	▲	▲
Anti-allergie	▲	▲	--	--	▲
Jeans	--	--	▲	▲	▲
Sport	--	▲	▲	--	▲
Katoen 20° - Coton 20°	▲	▲	▲	--	--
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--

1) Bei Temperaturen über 60 °C wird die Verwendung von Pulverwaschmitteln empfohlen.

-- = Nicht empfohlen ▲ = Empfohlen

13.4 Waschmittelart und -menge

- Verwenden Sie nur speziell für Waschmaschinen bestimmte Wasch- und Pflegemittel. Befolgen Sie zunächst diese allgemeinen Regeln:
 - Pulverwaschmittel (auch Tabs und Einzeldosierwaschmittel) für alle Gewebearten, ausgenommen Feinwäsche. Verwenden Sie Pulverwaschmittel mit Bleiche für Kochwäsche und zur Desinfektion der Wäsche,
 - Flüssigwaschmittel (auch Waschmittel mit Einzeldosierung) vorzugsweise für Programme mit niedrigen Temperaturen (max. 60°C) für alle Textilien, oder spezielle nur für Wolle.
- Mischen Sie nicht verschiedene Waschmittelarten.
- Verwenden Sie weniger Waschmittel, wenn:

- Sie nur eine kleine Wäschemenge waschen,
- die Wäsche leicht verschmutzt ist,
- beim Waschen große Mengen Schaum entstehen.
- Bei der Verwendung von Waschmitteltabs oder -kapseln geben Sie diese immer in die Trommel, nicht in den Waschmittelbehälter, und befolgen Sie die Empfehlungen des Herstellers.

Zu wenig Waschmittel kann Folgendes verursachen:

- Unbefriedigende Waschergebnisse,
- Grauschleierbildung der Wäsche,
- fettige Kleidung,
- Schimmelbildung im Gerät.

Zu viel Waschmittel kann Folgendes verursachen:

- Schaumbildung,
- reduzierte Waschwirkung,
- ungenügendes Spülen,
- höhere Belastung der Umwelt.

14. ALARMCODES UND MÖGLICHE FEHLER

Das Gerät startet nicht oder stoppt während des Betriebs. Versuchen Sie zunächst selbst, eine Lösung für das Problem zu finden (siehe Tabellen).

WARNUNG!


Schalten Sie das Gerät vor der Überprüfung aus.


Störung	Mögliche Lösung
E 10 Der Wassereinlauf in das Gerät funktioniert nicht ordnungsgemäß.	<ul style="list-style-type: none">• Vergewissern Sie sich, dass der Wasserhahn offen ist.• Stellen Sie sicher, dass der Druck der Wasserversorgung nicht zu niedrig ist. Diese Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Wasserbehörde.• Stellen Sie sicher, dass der Wasserhahn nicht verstopft ist.• Vergewissern Sie sich, dass der Zulaufschlauch nicht geknickt, beschädigt oder gebogen ist.• Vergewissern Sie sich, dass der Wasserzulaufschlauch richtig angeschlossen ist.• Vergewissern Sie sich, dass der Filter des Zulaufschlauchs und der Filter des Ventils nicht verstopft sind.
E20 Das Gerät pumpt das Wasser nicht ab.	<ul style="list-style-type: none">• Stellen Sie sicher, dass der Waschbeckenablauf nicht verstopft ist.• Vergewissern Sie sich, dass der Ablaufschlauch nicht geknickt oder gebogen ist.• Vergewissern Sie sich, dass der Ablauffilter nicht verstopft ist. Reinigen Sie ggf. den Filter.• Vergewissern Sie sich, dass der Ablaufschlauch richtig angeschlossen ist.• Stellen Sie beim Einstellen eines Programms ohne Abpumpphase das Abpumpprogramm ein.• Stellen Sie bei der Einstellung einer Programmwahl, die mit Wasser in der Trommel endet, das Abpumpprogramm ein.
E91 Interner Fehler. Keine Kommunikation zwischen den elektronischen Bauteilen des Geräts.	<ul style="list-style-type: none">• Das Programm wurde nicht ordnungsgemäß beendet oder der Betrieb des Geräts wurde zu früh unterbrochen. Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein.• Erscheint der Fehlercode erneut, wenden Sie sich an das autorisierte Servicezentrum.
EKO Die Netzspannungsversorgung schwankt.	<ul style="list-style-type: none">• Warten Sie, bis die Netzspannungsversorgung wieder stabil ist.
EFO Das Aqua-Control-System ist eingeschaltet.	<ul style="list-style-type: none">• Schalten Sie das Gerät aus und drehen Sie den Wasserhahn zu. Wenden Sie sich an das autorisierte Servicezentrum.

Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an das autorisierte Servicezentrum. Die vom Servicezentrum benötigten Daten finden Sie auf dem Typenschild

*Einige Alarmcodes treten möglicherweise nicht auf. Änderungen vorbehalten.

15. UMWELTTIPPS

Recyceln Sie Materialien mit dem Symbol .
Entsorgen Sie die Verpackung in den entsprechenden Recyclingbehältern.
Recyceln Sie zum Umwelt- und Gesundheitsschutz elektrische und elektronische Geräte. Entsorgen Sie Geräte

mit diesem Symbol  nicht mit dem Hausmüll. Bringen Sie das Gerät zu Ihrer örtlichen Sammelstelle oder wenden Sie sich an Ihr Gemeindeamt.







aeg.com

135950101-A-282025



CE